(نیاز ناظم حقیر ازمحبان مخلصان)

(نثر)

جمله اصحاب صفا وارباب وفادن مدعو عبد عاجزی ومرجو بندهٔ ناچیزیدرکه بو اثر کتری یه اکسیر عین مودت ونظر محمدتلری تعلق ایتدکده ناظم حقیری خطأ تنده معذور طوته لر وکلك پرهفوا تندن ساقط اولان سقطساتی اصلاحده سعی مشکور وبذل مقدور ایلیه لر وصفاء وقتلرنده روح روانی ذکر جمیل ایله یاد ودعاء خیر ایله مسرور وشاد ایلیه لر

* نورهم الله کلما نظروا هذه المنظومة بانوار معرفة الله * ورزقهم الله بمتابعة آثار سید رسل الله * وجعلهم الله من العارفین باسرار اولیاء الله * والواصلین الی رضاء الله *

(نظم)

بو کاعین وداد ایله بقاندن راضی اولسون حق
بزی خیر دعا ایله اکاندن راضی اولسون حق
نیازم جمله اخواندن نظر ایتدکده بو نظمه
دیه لر درتلی سعدی خونفشاندن راضی اولسون حق

[illegible]

١٣٠٧

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. İst. Süleymaniye Kütüphanesi 1929

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud ef.
Yeni Kayıt No: 3337
Eski Kayıt No:

ديوان گلزار
لحافظ سعدى

بسم الله الرحمن الرحيم

لا آله الا انت سبحانك انى كنت من الظالمين * سبحانك ماعرفناك حق معرفتك
حمدا لمن ذوالكبريا * حق على العرش استوى
رحمانه فوق العلى * سلطانه والى اللوا
مولاى صل دائما * سلم على بدر الدجى
وهو الحبيب المجتبى * شمس مضئ فى الضحى
وعلى الصحابة ذى السمى * هم كالنجوم فى السما
بايهم من اقتدى * حق السبيل قد اهتدى
وعلى من اتبع الهدى * وعلى الخليفة سيما
﴿ظل العزيز﴾ فى الملاء * لا زال خاقان القضا
ايده وانصر ربنا * عزه فى ملك الصفا
ما اشرقت شمس الضيا * احكام شرعك ماجرى
سعدى الى الله دعا * مستمسك حبل الرجا
قدجاء فى باب العطا * مطلوبه جود اللقا

(من البحر الهزج المثمن)

اله واحد رب هو الله هو الاعلى
له الخلق له الملك هو البارى هو المولى
له الجود له الحمد هو المحمود للحامد
هو المشكور للشكر له الالطف له النعما
ومامن ممكن الا وجوب قد بدا فيه
هو البادى له الابداء فى اللفظ هو المعنى
وجود واحد فى كل موجود هو الموجود
له الايجاد فى كل له القاف له العنقا
له الامر له المأمور والله هو الآمر
هو المعبود والمسجود ما آدم وما حوى
هو المهدى والهادى له الاسباط ما موسى
له الميقات للطور له التورية فى سينا
هو القدوس بالقدس هو المحفوظ الانجيل
هو الحى له الاحياء مامريم وماعيسى
هو المنطوق للنطق من النطق هو المقصود
هو الواحى هو الموحى له الوحى ومايوحى
هو المرئى والرائى هو المنظور والناظر
له القرب له من قاب قوسين هو الادنى
هو المعبود للعبد هو المسعود ياسعدى
هو الله المسمى كل موجود له اسما

(نعت رسول الله عليه صلوات الآله)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

باعث ايجاد عالمسك ايا خير الورى
عالم اسماء آدمسك ايا بدر الدجى
شمس ذاتك جمله يى مستغرق نور ايلدى
راه حقك رهبرى سن سك ايا نور الهدى
يوزصحف هم درت كتابه لوح محفوظدر دلك
منبع انوار قرآنسك ايا بحر الوفا

علم حقك نقطه سى حرف وجودكده نهان
مطلع اسرار يزدانسك ايا شمس الضحى
دردلى سعدى درده درمانه كلدى قاپوكه
داء قلبنه دوا بخش ايت ايا كنز الشفا

(من البحر الرجز المثمن السالم)

اول كنت كنز كان خفا * يوق فوق وتحت انده هواء
اسما شئون هب درعما * انده مسما برخدا
لاهوت بحنك بحر نه * دل نيجه وارسون قعرنه
يوقدر وران صرف ديرنه * بزم احد در اول عما
اندن طوغان جبروت اولور * اندن كلور ملكوت اولور
اندن دخى ناسوت اولور * دار خفا بولور جلا
چون واحديتدن احد * قلدى تجلى اول صمد
كثرت طوغوب كه بيعدد * اولدم خلا اولدى ملا
ذاتدن صفات استرظهور * اسما طوغر اندن كلور
هراسمه برمظهر اولور * عالم طولر باشدن بشا
حافظ عمايى كوزليوب * حضرات خمسى اكليوب
نظم المراتب اوقيوب * اسراره اولدى آشنا

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

هرنه يازديسه قلم لوح ازلده اولا
ايتدى تقرير قيد ايدوب صحف ابدده ثانيا
ظاهر وباطن نه كه وار جمع ايدوب برنقطه ده
فرق ايچون كثرت حروفنده آنى ايتدى ادا
قدرت فرجار ايله چزدى اونقطه برشكل
ولوله قوپدى خفى كان آچيلوب ايتدى صدا
حكمت شاقول ايله اولچدى اوشكلك هيئتن
الدى اضلاعن خفى كنزدن زهى ايتدى بنا
اول وآخرنه وار اول بيت عالمده قودى
زيروبالا دركمى عنصركى ارض وسما
مخزن بدر نقطه هر واريك كلورياندن قو
نقطه يى هرشيده تصوير ايتدى خوش باقسك خدا

بيت عالم ايچره هر موجود صدف انسان درى
نقطه بحرندن كلوبدر اولكه دربى بها
نقطه نك عينن قودى دل ديده سينه كردكار
عكس ايدوب نورى ويروبدر مردم چشمه جلا
بينه كنديدر بقان اندن كالن سيرايدر
حسنى مرأت آدمده تماشا ايتدى تا
سعديا بلدكسه سندن ناظر ومنظور كيم
نقطه لردوك حرف عينكدن حقه اول آشنا

(من البحر الهزج السالم)

سكا سندن نظر ايت سنده مخفى دربى همتا
سكا سندن سفر قيل سنده مضمر كوهر يكتا
سكا سنسك اولان معشوق ولى ظاهرده عاشقسك
ايا مجنون بيانده آه ايدرسك سنده در ليلا
سكا سندن عرف درسين اوقودوب عارف ايلرسك
بلورسك سن سنى سنده سكا ارشاد اولور پيدا
سنى سن ترك ايدوب اولمزدن اول كرا اولورسك سن
اوچوب حى الابد ايچره ممات اولمازسكا اصلا
ايا حافظ كچوب سندن سنى سن بول هويتده
كل اصليكه اولاش سن ايته غربت ايلده واويلا

(من البحر الرجز المثمن السالم)

يانسون قودل عشق اودينه * تن مجمرنده دائما
دونسون محبت عودينه * انفاسه ويرسون خوش صفا
پروانه در پروانه يه * عشق آتشنه يانمغه
شمع وصالى بولمغه * دادده كركدر داغ اولا
سر يمه صوردم يارمى * ديدى سنك يارك خفى
بولمق ايچون يان دائمى * آفاق انفسدن ارا
كيردم بوله اولدم همين * كوردم ديو عين اليقين
بالدم مكر حبل المتين * اقرب ايمش بندن بكا
سعدى عرفدن درس الوب * بلدى حق نفسين بلوب
اسفلدن اعلايه اوچوب * اولدى دلى مرغ سما

(من البحر الهزج السالم)

دوشردم فکریمی عشقه * ایدوب هب واریمی یغما
صاتشدم جمله فرقه * کچوب لادن بولوب الا
بکا ظلمم نه حال اولدل * دلم عشق اودینه یاندی
تجلی جمال ایتدی * بنه احسان ایدوب مولی
جمالینی کورن دللر * ایدحیرتده قالدیلر
ازلده بزمی قوردیلر * صونوب ساقی می صهبا
قویوب حسنینی لیلاده * قلر مجنونی افتاده
بنه کندی تماشاده * ایدوب عشاقنی شیدا
جمالن عرض ایدرتنده * کمالن سیر ایدرجانده
اودر سعدی بقان سنده * بنه حسنن اودر بینا

(من البحر الهزج السالم ایضا)

نه دکلو پرده چکسه لا اچارمی دانهٔ الا
جمالی عرض ایدر عشاقه اول جانانهٔ الا
جمال یاری عاشق استدکجه حائل اولدی لا
کرم ایتدی اکا حسنن بنه مستانهٔ الا
دلان تشنه کانه خم وصلی یوق دیمشدی لا
اولاره لطف ایدوب صوندی بنه پیمانهٔ الا
عجبدر کلعذارین دل طلب ایتدکجه صاقلرلا
بنه کوستردی وجهن طاشقه آینهٔ الا
وصل کلزارك مرغینه یوقد رغم خارلا
اوچر سعدی اوحقه بلز اول نه لا نهٔ الا

(من البحر الهزج السالم ایضا)

نقاب لابی الا نوجوانی چون ایده افشا
جمال الله ظهور ایدر اواور مرآت قواشبا
جمالن استدکجه لا اله کندین ایدر مستور
بنه لطف ایلیوب الا اله وجهن ایدر اجلا
جمال باکمالن عرض ایدوب محبوب حقانی
اواوبدر عاشقان حسنی تماشا سنده هب شیدا

بو ناسوته هویت مشرقندن ایندی چون اشراق
کیدوب ظلمت جهان ایچره قدم بصدی نجه اضوا
ایا حافظ نظر قیل عین عبرتله شو اکوانه
چو زیرا جمله ده آوازه هودن دم و ورد مولی

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

متن وحدت درسنه شرح ایلمش بیزی خدا
حمد لله اولمشیز مرآت ذات کبریا
قطره بوزعمان بی ساحلدن اما معنیده
بحر موج انداز اولوبدر قطره مز اول آشنا
کنت کنزده کرچه مخفی اولمشیدیك نیجه بیز
عاقبت بولدوق خلقتدن ظهورده انجلا
شمسه ایرر آیرو قالمز جمله ذرات تاینه
ظاهر اولور وجه یبقی کل من دن فانیا
سعدیا کرکنته طویدکسه ترانی دن بوکون
ایغادن ثم وجه اللهی کور اول ناظرا

(مخمس من البحر الهزج السالم)

زهی سلطان قیوم که بو ناسوته اودر دارا
اوطورمش تخت لاهوته قضا یامین ایدراجرا
اقالیم عوالمده نجه حکمن ایدر والا
شئونن شان ایدر آنافآنا نیجه بیك کونا
(طاشیئور بو جهان پازارنه اندن نجه کالا)
جهار عنصر و صلصالدن ایتدی آدمی پیدا
مسمی سرین اوکردی اوقیدوب علم الاسما
دنوب هجریله آندی غربته آنی قلوب تنها
هزاران فرقت وحسرتله هم ایتدردی واویلا
(صفاغیاره عشاقه جفادر عادت مولی)
جمالی ذاتنی وصف ایلیوب اول روی دلبرده
دونوب عشق آتشین عشاقه ویردی قلدی افکنده

که حسنن عرض ایدر لیلاده اول مجنون فرزنده
نجه بیك عز ایله ناز ایتدی اول مفتونن دلبنده
(کهی بیمار کهی تیمار ایله قلدی آنی شیدا)

او اوبدی عاشقان بزم ازلده خوش محبتده
قودی هجر ایله آنی بو ایلده زار و فرقتده
کورنجه دلبری عاشق بولوررا حت فلاکتده
کزرکن درتلی مجنونه صاتشدم دشت محنتده
(دیدیکم دلربالر عاشقندن اولدیلر اخفا)

کهی فرقت ایله آشفته سین اول شوخ قلر ناشاد
کهی عرض جمال ایدوب قلر افکنده سین آباد
بلای هجریار ایله کوکل ایتمش ایکن فریاد
ینه بردلربا سودی بوسعدی هرچه باد آباد
(وصاله آل کتورآنی مددای دلبر رعنا)

(من البحر الهزج المسدس المحذوف)

تجلی ایتدی بزده حق تعالی * ایدندی ذاتنه مرأت اجلا
کمال حکمتن سیر ایتدی دلده * جمالن ایتدی آدمده تماشا
تجلی واحد مطلق بو کثرت * کورر وحدت قودن عین بینا
اکرچه بحر وحدت قطره سیوز * ینه موج ایلیوبدر بزده دریا
بقان حق کورر حقیله دلده * اودرمرأت ربانی مصفا
نفخت فیه دمید رتنده کی جان * لدنی اندن اوقور خضر و موسا
بو ایلده کیدی انسان جامه سینی * ولی اصلنده نوردر بدر علیا
کوزلك آچ سعدیا عین الیقین کور * کونش آفاقی طوتمش قالمه اعما

(من البحر الهزج السالم)

ایچوب جام هویتدن شراب وحدتی جانا
ایدمست اول بو کثرتدن بیلوب وحدت پس اول دانا
بوناسوتی حضیضندن اوچوب لاهوت اوجینه
که آنده زیر و بالایی کورب قالمه صقین اعما
سرای لی مع اللهه کیروب شاه بقا اولکیم
که اقلیم حقیقتده اوله حکمك شها والا

یکوب دنیا وعقبادن دخی جنت وحوردن
دلا صولمز کلستانه کیروب فوق وردبی همتا
دلکدر لوح قرآنی زبور انجیل دخی سنده
چیقوب طور وجودکده ارنی نورانی چون موسا
خطاب لن ترانیدن ترانی سری ظاهردر
که باق سن ایمدی ثم وجه اللهه اول بینا
قیودهمی قیددن یکوب اقلیم اطلاقه
فنا فی اللهده فانی اول بقا باللهده اول ابقا
تن ظلمتده ایچمش آب حیوانی کوکل خضری
انکچون سعدیا هردم سکا پیدا اولور احیا

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ای کوکل کیج بو فنادن سعی ایدوب کل بول بقا
ماسوا سفلندن اوچ بول علو وحدتده صفا
ذروهٔ قاف قناعتده سن اول عنقا صفت
ملك استغناده حکم ایت شاه اولوب اولمه کدا
نقش دنیادن چو یربوز نفسکیله جاهد اول
اوج عقبایه نظر قیل کوره سك شمس سما
روز و شب سعی ایت زر و سیم حبنی دلدن چیقار
حق یولونه صادقانه جان ویروب اول پر صفا
چون بو یولده جان و باشدن کیچن ایتمز ضرر
روح قدسی حقه پرواز دربولور وصل خدا
کل شیء هالك درسین او قویوب فانی اول
دائم استثناء الا وجهه باق اول باقیا
کنت کنزا سرینی ادراك ایدن عارف اودر
ذره قالمز کل شیء راجع فی اصلها
سعدیا طال بحر وحدتدن چیقار انجو صدف
چارسوی عارفانده اوله مالك بی بها

(من البحر الرجز المثمن السالم)

یا ربنا یا ربنا بو عندلیب کلدن جدا
ایرشمه بولمسکا اه غربتا واغربتا

نفسم بنی قلدی خراب ایتدم کناهی بیحساب
کارم جهنمده عذاب آه ویلتا واویلتا

کثرز باشمدن دردالم چکدیم دما دم هم وغم
کلدن اوزاق بر بلبلم اه فرقتا وافرقتا

دنیانی بولدن قودی خاربنی باکا کل دیدی
ایشم بنم عصیان ایدی آه ظلمتا واظلمتا

برزخده قالدم بدرایکن ظلمتده قالدم نورایکن
حقه واره ممن دورایکن آه حسرتا واحسرتا

نفسم بنم کندی یولم هم باغلدی ایلیم قولم
حقدن اوزاق بن برقولم آه دهشتا وادهشتا

یاندی بو حافظ دردیله افغان ایدوب چیقدی یوله
ارزوسی یاربنی بوله اه رحلتا وارحلتا

(من البحر الهزج المسدس المحذوف)

صدفدر تن کوکلدر دریکتا * دلکده نور حقدر سر واخفی
الك باران نیسانی فیضدر * ایدر آنا فاآنا نوری القا
سؤال ایتدم آنی سریمه دیدی * اودر کنز ابجره اولان نیجه اخفا
انك بن قیمتن پیریمه صوردم * بهاسزدردیدی اول در رعنا
وجودنوندر دل آنك نقطه سیدر * اودرهم والقلمدن سطر اعلا
بلن آنی بلور ام الکتابی * اوقور سبع المثانی انده دانا
تنکدر مجمع البحرین سعدی * ادن اوکرن دلکدن همچوموسی

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

سینهٔ افلاکم ایچره بدر اولور ماه خدا
جسمك چارعنصرنده شوق اورر شمس ضحی

مرغ جانم ورد جانانه میل ویردی بوکون
نو بهارده بلبل اولور می کلندن چون جدا

کحل مازاغ البصر ویردی جلا بودیده یه
آنکه چون کوردی جان جانانی اولدی آشنا

لمن الملك صداسندن کوکل بیهوش اولوب
کورمدی مالی ملالی قالدی حیران تا اکا

سعدیا کبرباغ (اوادنی) یه فوق وحدت کلی
کور جمال حق انده مست اولوب آلمه تا

(نعت رسالتپناه علیه صلوات الاله)
(من البحر الرمل المثمن)

یا رسول الله وجودك مظهر کنز خفا
یا حبیب الله دلکدر مخزن سر خدا

ماه جمالك نوربدر خلقه جلا بخش ایلین
ضوء ذاتکدر اولو بدر جمله عالم درضیا

ذات پاککدر اوران پرتو وجود اقلیمنه
اولمسیدك قالمشیدی جمله موجود درخفا

مفتح باب هویت اولمسیدك یا امین
ظاهر اولمازدی قالوردی دار وحدت درعما

بی ظهور استارده اولمشیدی جمله سنی
کافه سی ایردی بروزه الدی ضوئکدن جلا

مرده اولمش دللره سن روح اولدك یا رسول
پس قدومکله حیاته ایردیلر ای جانفزا

مدح ووصفك انتهاسینه نیجه وارسون بودل
چونکه مدح ووصفك ایدن جبرئیلدر هم خدا

نیم نکاهکله نظر بخش ایت بو سعدی کمتره
راه عشقکده فنادن کچسون اول بولسون بقا

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

اولمشیز چون پرتو نور خدا * اولمشیز آیینهٔ ذی کبریا
شمس لاهوتدن اکرچه ذره یوز * لیك دلده شوق اورر شمس ضحی
پس صفاتن قویدی انسان حرفنه * انده ایتدی معنی ذاتی ادا
کان مخفی کوهر یوز جمله مز * اصلمز کنز خفیده اختفا
کل یوم شانیدر بونجه شئون * وحدته ایرر بنده قالمز سوا
نقطهٔ سرکده علم حق نهان * حرف دلده نقطه یه اول آشنا
انفس وآفاقه باق بر سعدیا * جمله اشیا هو دیو ایدر صدا

(مخمس من البحر الهزج السالم)

مسمی بردر اول بزم ازلده یوق اسم اصلا
عماء وغیب وبحت صرف ولاهوتدر اکا اسما
اوعالم کنت کنزدر که صفات انده ایدی اخفا
تعین لاتعین ایدی انده بو قیدی لاالا
(شئونی صرف هویتدی که ذات انده ایدی یکتا)

صفات ذاتدن نیاز ایتدی مظاهرده ظهوراتی
طوغوب اسما مسمادن اودم اچدی شئوناتی
که اول احببت زمیدر آلوب جمله کوناتی
قودی اعیان ثابتده وروب انده بروزاتی
(اوعالم هیبت وجبروتدرر هم عالم اسما)

اواعیان نقطهٔ علمیه درهب اول وآخر
اونقطه ایچره جمع اولدی نه که وار باطن وظاهر
نه که یازدی ازلده اول قلم قدرت ایله قادر
ابدده آنی تقریر ایلدی خلق ایلیوب فاطر
(که اندن عالم ملکوت مثال وملك اولور پیدا)

اونقطه سرعت دورایله چون برداٸره چکدی
که کوناکون عوالم کثرت ایچره آچله دوشدی
مجرد در کمی مادی کمی برزخ اولوب کلدی
قوبی عالم انسانه قویدی انده جمع ایتدی
(اودرپس مظهر جمع الجمع هم نسخهٔ عظما)

قودی اول نقطه‌نك عینن کوکل اوزینه ای سعدی
که نوری عکس ایدوب آنك باشك کوزینه ای سعدی
ینه اندن بقان اول کندی کندوزینه ای سعدی
کورن اولدرسنی پرده ایدوب یوزینه ای سعدی
(اکر بلدکسه حرف نقطه یی لفظکده بول معنا)

(من البحر الهزج المثمن المقصور)

آلهی دیدهٔ جانی منور قیل مجلی
سنی کورسون غباردن تیره‌دن اولسون مصفا

وجودی مصحفنده نحن اقرب درسین السون
معارف لوح محفوظنده نطق ایتسون معلا
قدح نوش ایت هویت باده‌سندن سنکه مست اول
براق غیری که توحید حلیه‌سیله اول محلا
چیقار کل درناسفته طالوب عمان جسمه
یوری غواص بحر وحدت اول سندن معرا
اوقی من حبل سرین سن تن مکتبده حافظ
که عرفان مجلسنده عارف اول نطق ایت معما

(حرف الباء بتلمیح علم الهیئة)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ارض جسمه افق وحدتدن طوغوبدر آفتاب
دیدهٔ جان عکس ضوئیله اواوبدر ماهتاب
ماسوا ارضینی حائل قلمه بینی مهر ومه
دل خسوفدن قورتیلوب بدر اوله هردم شعله تاب
سینهٔ نصف النهار مده قرار ایتدی بوکون
کتدی ظلمات قالمدی جو وجودمده سحاب
انجم اعضا لزم افلاك تنده دور ایدر
مرکزی دل مهر والا حولینده چون دولاب
مرصد تنده بودل مرصاد هودن کور دیکم
جمله اسماء نجومه شمس اسم الله ماب
شمس وحدت طوغدی عضلات سمومده بوکون
اول السمتده ظاهر در شمالم از جناب
سعدیا کر هیئتکدن بلدکیسه حکمتی
زمهریر دیده‌دن آبك دوکلسون چون سیلاب

(من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر بو قلب ناینده بینا اولدیغك یارب
ندر بو فکر نادانده دانا اولدیغك یارب
جوسندن آیر بلور هر وارینه ایرر سکا آخر
ندر قطرات بی پایانده دریا اولدیغك یارب

عجب کنز خفی درسیم وذر اندن ظهور ایدر
ندر بو معدن اکرانه کیـا اولدیغـك یارب

سنك ذات شریفکدر ضیا بخش ایدن اشیایه
ندر دل ذره سنده مهر والا اولدیغك یارب

کینه دیرسك اما (لن ترانی) ایك حبیبکه
ندر باقاب قوسین او ادنی اولدیغك یارب

یازوب آیات قرآنی که لوح قلب عشاقده
ندر الفاظ کونا کونده معنا اولدیغـك یارب

مظاهر درقو ذرات جمالك انده ظاهر در
ندر ینـه قوظاهرده اخفی اولد یغـك یارب

بو اجرام بو افلاکده بو اقطـار بو آفاقده
ندر هر ذروه جمله زیرده بالا اولدیغك یارب

کیمی قول ایلیوب کیمی اسیر ایدوب کیمی احرار
ندر بو عبد سعدی یه که مولی اولدیغك یارب

(مربع فی مناجات قاضی الحاجات)
(من البحر الرمل المقصور)

وارلغم قید ندن آزاد ایله قیل افنای عشق
یا مغیث یا ممیت یا معید یا مجیب

عالم اطلاقه ایرکور قیل بنی ابقای عشق
یا قدیم یا شهید یا حفیظ یا رقیب

بنلکم آل قالسون چار عناصر ظلمتی
سینهٔ قند یانه باقی شمع نور وصلتی

چاه ناسوتدن چیقوب لاهوتده ایدم خلوتی
یا ودود یا عطوف یا رؤف یا قریب

می د یو صوندی بکا مکارهٔ دنیا سراب
بندهٔ د لتشنه که ویر جام عشقکدن شراب

مست دیدار یك اولوب نطق ایلیم فصل الخطاب
یا شکور یا صبور یا غفور یا حسیب

غرق بحر ذات مطلق ایت صفاتم قالماسون
غیبت ایچره ویرشهود ذوقن بختم قالماسون

ایرکوروب حی الابد ایچره مماتم قالماسون
یا غنی یا قوی یا ولی یا نقیب

سعدی بیچاره یوزی قاره نك کاری کناه
عفو امیدیله در احسانکه ایلر پناه

فیض ایرشدر باب لطفکدن اکا قیل بر نکاه
یا مفیض یا معز یا مذل یا مجیب

(من البحر الهزج السالم)

الهی دل ریشن فلك تنله ایله چون بر آب
سیاحت ایده بحر وحدته کم کور مسون کرداب

کیروتندن اولوب عاری طالوب عمان توحیده
وجود فلکینی طولدرسون لآلی له درخوشاب

شوماهیلر کبی بحر احدده هوایله عیش ایت
زهی دریای وحدتکه هویتله ایدر خیزاب

وجودك کلستانده وجو بك کللری آچمش
اوکلدر بلبلی مست ایلیان خوشبوی هم شاداب

اوطور بزم الستدن برقدح نوش ایت حقیقتدن
ابد مست اولکه فرق اولمایه عندکده می وشهداب

اولوب موت ارادیله او چوب حی الابد ایچره
دل خضرك الندن آب حیوانی ایچ اول سیراب

اکر بلد کسه ای سعدی بو اسمادن معمایی
اوزکله حقه ناظر اول کوزکدن آقه یاش خوناب

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

ساقیٔ بزم ازل جامندن ایچن دل شراب
مست اولوب اول دیدی عیش ونوش فانی یه سراب

بی حروف اولدم الستدن ایردی ارواحه خطاب
ویردیلر سبوح و قدوس وبلی ایله جواب

(اول صدای فهم ایدر الآن اولان بیدار خواب)

بر تجلی ایلدی کن دن خطاب کاف نون
کیدیلر اکوان وجود دن خلعتی اولدی بکون
ذره وش صالندیلر اول شمس ذاته کونه کون
آلدی ضوئندن جلایی در بروز اولدی کون
(نیجه بیك عالمره اولدمنده اولدی فتح باب)

کاه جلال کاه جمالندن تجلی ایلدی
عاشقانی نار و نوریله تسلی ایلدی
کوردیلر لطفی کاوب قهری تولی ایلدی
ذاتنه اشیایی مرآت مجلا ایلدی
(بومرایادن کورر حقی ایدن رفع حجاب)

مصحف افاقده یازدی آیت ذاتن قلم
انفسه اوکردی درس قدرتی رب الکرم
اول مسمادرقو ذرات اکا اسما علم
اسم قهاردن او قویان لطفنی چکمز الم
(نور وصلنده اولان دل کورمدی ناردن عقاب)

سعدیا سویله یاکیمدر فاتح باب وجود
کنز غیبدن کیم جهان اقلیمنه صاچدی شهود
یاندر بومتن اطلاقده اولان شرح قیود
یاکیمکدر محو واثباتده اولان نابود بود
(بلدکیسه سر حقی دیده دن دوك قانلی آب)

(من البحر الرجز السالم)

یا ربنا برجام شراب * صون اوله یم مست وخراب
دلتشنه یه اولسون کلاب * بیدار اولام که کیده خواب
ظلمتده قالدم نیجه دم * واریم بوکون حقه کیدم
بر بر اکا دردم دیم * اولسون دلم چون آفتاب
یارب بنی قیل شمع عشق * کتسون ظلام دل بوله شوق
اتسون فراعظامه برق * تابنده اوله شعله تاب
یاندم خراباتده نیجه * ایام بکا اولدی کیجه
قیل بر تجلی خواب کیجه * شمسی کورم کیتسون سحاب

سعدی جکر بو محنتی * افلاکی طوتدی فرقتی
یاربی بزم وصلتی * لطف ایله اولام کامیاب

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

تیغ توحیدی شهاچك ماسوایه ویر جواب
ربع مسکون حقیقتده اولاسك کامیاب
اهل عشق میداننده اذکار هو ایله او طورد
لوح وحدتدن نطق ایت منکره ویرسون خراب
تخت دلده شرق و غربه حکم ایدوب اول پادشاه
هفت اقالیم اهلنه فرمانك اولسون مستطاب
اسم حی ایله حیاتنده دائم اول الله ایله
آب خضری مرشدکدن نوش ایدوب بنده شراب
سعد یا عقبایه میل ایت کوثر وحدتدن ایچ
تشنه قالمه چونکه دنیانك شرابیدر سراب

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

آه وافغان ایلدیك کاربکی هب
آتشکدن طوتدی آفاق لهب
جانمیدر جانانمیدر یاربك عجب
نولدی عاشق یا نه ایلرسك طلب
(بودو کمزدر دیکه نولدی سبب)

نالشکدن دوشدی عشاق حیرته
یاندر باعث بوزار فرقته
یوخسه ایرمکمی دیلرسك وصلته
نولدی عاشق یانه ایلرسك طلب
(بودو کمزدر دیکه نولدی سبب)

زاری زاری کیجه کوندز اکلدك
کوزیاشین عمان ایدوبن اغلدك
وار ایسه جانانی آرزو ایلدك
نولدی عاشق یانه ایلرسك طلب
(بوتو کمزدر دیکه نولدی سبب)

بو فناخو بانی استرسك اكر
ذوق حسنی عیش ونوشی تیز كیدر
كثرت ایچره وحدتی طوبدك مكر
نوالدی عاشق بانه ایلرسك طلب
(بودو كنز دردیكه نوالدی سبب)

طورمیوب دكلمیوب زارك ندر
ایتدیككك حزنیله افكارك ندر
حافظه لطف ایله اسرارك ندر
نوالدی عاشق بانه ایلرسك طلب
(بودو كنز دردیكه نوالدی سبب)

(من البحر الهزج السالم)

لدن علمن اوقی خضر دلكن فلكه اول راكب
چراچون اتمه مو ساوش شهود وغیبی ارل كاسب
دنخی اسكندردكر یله سد چك دل وراسنده
رهایاب اول سوایأجوج ومأجوجندن ای طالب
خلیل الله كبی دل كعبه سنده بت بنا ایله
طواف ایت كونده یوز بیك كز اولا حجاج اكا راغب
هویت وفقنی قرطاس دلده یاز اوقی طلسم
مكانك اوله ادریس وش جنان یانجم ثاقب
ذبیح الله كبی ذبح ایت سنی سن عشق باللهده
اكر سعدی اولیم دیرسك قوفعلكده سن صائب

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

هرنه دكلو اولسه لا ابچره سحاب * افق الادن طوغر اول آفتاب
وجه دلداره نقابی چكسه لا * حسنن الاینه ایدرماهتاب
محرم اولمز عاشقه یاری كورر * هر نیه باقسه اكا اولمز حجاب
آیت ذاتن تلاوت ایتمكده * عارفانه هر ورق اولور كتاب
جان ودلدن حقه عاشق اولانك * كوكلنه لاهوتدن اولور فتح باب
جنت وجهنده دیداری كورر * نار فرقتدن اكا ایرمز عقاب
وصله ایران عاشقه پروانه دن * بردر اكا عدن جنت هم عذاب

سعد یا عین الیقین بیل ربكی * هب خطاك ناكه اوله عین صواب

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

كوردی جان جانانی بو كون قالمدی اصلا نقاب
قورتیلوب بند سوادن قالمدی قطعا حجاب
دركهندن دور اولمق نار ویل اولور بكا
جنت وجهنده اما طویرم ناردن عقاب
اولدر علام الغیوب علم وكمالك سن اونوت
زاهدا قوی فضل وزهدی پس اوله ذنبك ثواب
شمسه ایرر ذره لر هب بحره ایرر قطره لر
اشبو سری عارفانه رمز ایدر یوز درت كتاب
سعدیا قطر كده كوردكسه هویت بحرینی
فلك شرعیله كیره سك كانده موج بیحساب

(حرف التاء بتلمیح علم الحكمة)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بتن حكمت نوع انسان شر حیدر بو كائنات
بو نجه كثرت معنی ذاتی بیان ایدر صفات
باقسك اجزادن تجزی یوقدرر وحدت عیان
چون هیولا صورتندن ایرو اولمز در ثبات
چار عناصر بربریله وحدته ایرر طوغر
بو نجه كثرت نجه مصباح داخی نیجه قاطرات
بو نجه افلاك جوارح حول دلده دور ایدر
عاقبت وحدت بولور اجرام داخی نیرات
ایت ریاضت سعدیا نفس وطبیعاتله
بول آلهیاتده جنت نار فرقتدن نجات

(من البحر الهزج المثمن السالم)

تنت تكیه دلك قندیل فیصندر نا رفتیل یادوست
یاقوب عشق اودیله هوایت هو السناردیكل یادوست
خلیفه المس انده دلی الله توجه ایت
كوروب اندن حق دائم هو الجبار دیكل یادوست

صلا ايلر اوسكيه ده اولاز ابدال حقه دائم
بو سره اكه اولد يسك هو الديار ديكل يادوست
اوشيخدن من عرف درسين اوقى باتك قوتلیم اول
اكا سركش صقين اوله هوالقهار ديكل يا دوست
ايا حافظ تميز قيل ماسوادن سن اودر كاهى
يازآيات انده يوزيك كز هو الغفار ديكل يا دوست

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

صونه لى بو جانه جانان بادهٔ بزم الست
نوش ايدوب بخانه‌سنده دل اولدى باره مست
علم وفضل وزهدیمى آل بليم بن بيلكى
واصل ديدار اولوب چون اوليم باد بدست
اعتكاف ايتمك ديلردل مسجد تنده حقه
ماسوادن صوم ايدوب عشقدن آلوب آبدست
بجهت سير جمال ايدوب ديوانه اولمشم
ترك ايدوب عقلى هم ايتدم شيشهٔ عارك شكست
سعديا بيك جرمله دركاهه وار اوله ملول
چونكه آنك نعمتى بر منكرين هم نار پرست

(من البحر الهزج المسدس المحذوف)

تنم طورنده ايتدى دل مناجات * حقيله سويلشوب بيك بر كلامات
ديدم قيدى سوادن ايله آزاد * كه اطلاقده ايدم سير مقامات
چيقار بو چاه برزخ ظلمتندن * طوراغم اونه عرشيله سموات
اليم ذوق هويت وحدت ايچره * اوقويم بيت عشقكده تجليات
بودرلى حافظى وصليكه ايركور * اوقوسون مصحف حسنكده آيات

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر هر زير وبالا مصحفنده يازيلان آيات
ندر الاكه سر چكمش هو ييتن آلان رايات
كيمكدر مركز اتمه صفات چرخنده كى دورات
كيمكدر بحر هو طاشدقجه اقطاره دوشن قطرات
(بيلور بوسرى انجق كل بومدن درس الان سادات)

ندر الفاظ اكوانك دلالت ايتديكى معنى
ندر بو احرف اشيانى واسع نقطهٔ عليا
يا كيمدر بو جهانك افلينه حكم ايلين دارا
يا كيمدر انفسه آفاقده صنعن كوسترن مولا
(او بر شمس جهان آرادر اشيا اكا ذرات)
بر قدرتله يازدى اسم ذاتن صحف اشيايه
مظاهرده صفاتيله آنى كوستردى بينايه
قمو اجزاء عالم اولديلر اسما مسمايه
مسمايى كورر بينا كورنمز لك اعمايه
(اولو بدر هر ورق دفتر اوقى انده صفات وذات)
بوناسوته طاشوب عمان لاهوت ايلدى خيزاب
طوغوب كثرت او وحدتدن آچلدى عالمه ابواب
خفى كاندن جهان سوقنده صاچلدى درخوشاب
كل اى عارف او بحر وحدته طال كورمسك كرداب
(چيقار اول در شهوارى اولاسك واصل غايات)
آچيان دل ديده‌سن خوابدن او دربيدار اى سعدى
آلور بوى صفاى وحدت كلزار اى سعدى
اولور آنك مقامى جنت ديدار اى سعدى
واروب دركاه وصلنده كورر ديدار اى سعدى
(دخى دوزخده اولسه داخى وجهندن آلور لذات)

(من البحر الرجز السالم)

كل كيده لم بو كون حقه * بيمار دل والسون نجات
حى الابد ايچره بقه * انده ايچوب آب حيات
ويرانه من اعمار اوله * كلغشا نمز كلزار اوله
سيرانمز ديدار اوله * اشراق ايده تا شمس ذات
رضوان عشق بولالم * انار فيضى آله ليم
ديدار ارحقه واره لم * اولسون بزه عيد و برات
عشقه يانه سوزانه من * وصلى بوله پروانه من
پر نور اوله دلخانه من * ايدوب نفاذ نور صفات

سعدی رضایی کوزلیوب * دنیا غمن ترك ایلیوب
مأوای وصلی عزم ایدوب * بلزندرست جهات

(حرف الثاء بتلمیح علم الکلام)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

عالمه حادث دی اصلا فلسفیله ایتمه بحث
محدثن اندن عیان کور دهری ایله ایتمه بحث
جمله موجود حقا یقدن جمال حق کور
منکر اولمه قوم سوفسطائی ایله ایتمه بحث
نور شرعیله قو ذرانده حق عارف اول
خالق الکل ذات حقدر معتزله ایتمه بحث
قبل ارادت سجده‌سین درگاه حقه اول مرید
وجهنه مجبور ایسك جبریه ایله ایتمه بحث
بی تحیز انعکاس ایتدی بو اجسامه شمس
عارف اول نادان مجسمه صفتین کل ایتمه بحث
لا نظیر حسنینه افتاده او لو بدر عاشقان
عاشق اول قوم مشبهله دلا کل ایتمه بحث
رعدو برقدن بلکه جمله ذره دن حق ایدر صدا
برقولی آنك علیدر را فضیله ایتمه بحث
محرم بیت الحرام اول حل دکلدر چون حرام
حرمت شیخ ابت اباحیه ایله کل ایتمه بحث
جنتی وجهنده کور وجهینی جنتده بنه
دار خلده کیره سك جهمیه ایله ایتمه بحث
جرم بیحدکله وار اللهه نومید اولمه هیچ
زیر اغفار در خوارجله شها کل ایتمه بحث
آل واتساب رسول اللهه مبغض اولمه سن
جان و باشیله محب اول ناصبیله ایتمه بحث
امر بالمعروف ایدوب معبود که عبد اوله کور
اول الو هتینا هدر باطنیله ایتمه بحث
وحی بوحی دن نطق ایدن رسوله امت اول
سائل اول باننده آنك برهمیله ایتمه بحث

اهل حق اول اهل سنتدن عقائد اوکره نوب
حق شناس اول فرقهٔ ضال ایله سعدی ایتمه بحث

(حرف الجیم بتلمیح علم الفقه)

(من البحر الهزج السالم)

کوکل لوح القضادر اجتهاد ایله دلائل سیج
کرامت قیدنه دوشمه فقیها کل حیضدن کچ
تیمم ایت تراب پای مرشددن طهارت بول
صلات ایدوب ریاضت صومیچون افطاره خوناب ایچ
وجودك سن زکاتن هب ادا ایت عشق باللهده
کوکل بیتنی حج ایله که حجاج اکا فوج فوج
طلاق ویرماسوا زایله لادن پس مجرد اول
اوقی الا بی شیخکدن نکاح ایت ما که اولسون زوج
عتاق اول بند دنیادن که اول احرار ابدا لدن
تنك وقف ایله درگاهه دلك بولسون حضیضدن اوج
سنی سن بیع ایدوب سوق فنا فی اللهده بازار ایت
شرا ایت بنده کندیکی احد بحرنده اول برموج
شب ققاندهایند بکك جنایات خوابه دیت ویر
اولان عمر یکی وحدتده قصاص ایت که بولاسك کنج
فرائض فقهی استاد دلکدن سعدیا اوکرن
اودر لوح القدر هم درت انده او لو بدر درج

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

حیرتا که بحر وحدت کثرت ایچره ایتدی موج
فرقتا که بنده قطرات اوله می بحرینه درج
رحلتا که واصلین هب حقه کوچدی فوج فوج
وصلتا که اوچدیلر انلر بوزیردن بولدی اوج
(حسرتا دردا که قالدم بن ره منزلده کیج)
زاروکر یاندر ایشم کیدوب شباب کلیور مشیب
یانیدم بن غربت ایلده یاره اولمز سم قریب

چون یلورسك بركنی دوراولسه اصلندن غریب
كلشنن كلغسان ایدر زارله مثل عندلیب
(وحشتا كه كوهر دل اصلن آرار قنده كنج)

مشرق غیبدن شهادت ایچره طوغدی شمس ذات
صاچله دوشدی جهانه ذره لردن هب صفات
ذرهٔ دل مهرینی كورمك ایچون استر كوات
آرزوسی صانوب اصلنده بولمقدر ثبات
(محنتا دل ظلمت تنده مدرچكدیكی رنج)

یانجه بر برزخ ایچره فرد تنها قالمشم
یا نچون قید سوا ایله مقید اولمشم
یا بو عمری نازنینی نیجه اسراف ایتمشم
یار ایله یار اولمیوب اغیاری همراه قلمشم
(عمرنا كه بابده می بیت عشق حق حج)

در دمند سعدیی نوردن ظلمت ایچره آتدیلر
چار عناصر سجنی ایچره آنی مسجون ایتدیلر
نفس اماره عدوسین همنشینی قلدیلر
بند اعدایه آنی بو ابلده ناچار قویدیلر
(ظلمتا كه كدرر نفسم زنده اوله زوج)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

كلستان هویتده بقا بول بو فنادن كچ
اوادنی تختنه اوطور اریكه هم سرادن كچ
تعیندن كچوب سن لاتعینده شهنشاه اول
شئونات دلكدن كل عما بول بوهوادن كچ
اوطور جمع الجمع تختنده دارا اول عدالت سور
مقامات خسده حكم ایدوب فقر وغنادن كچ
فنا فی اللهده افنا اول بقا باللهده ابقا اول
سیردن اوج وصل الله بواوب خوف ورجادن كچ
اولوب مستغرق دریای ذات بحت صرفه وار
هویت ذاتنی بولوب شهود الله صفادن كچ

سوروب تریاق الابی قواعضاكه ای حافظ
تجلی فیض اقدسله شفا بول زهرلادن كچ

(حرف الحاء بتلمیح علم المعانی)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

معانیٔ حقیقت كنجنی عاشقدر فتاح
او كنجك بابنی اچماغه عشق الله درر مفتاح
مجازدیرسك شوا كوانه مجاز اولور مجازیده
حقیقتده حقایقدر مجازاتدن اولور ایضاح
مجازات وكنایاتدن فصاحت هم بلاغتدن
دخی تعقید وتقییدن كچوب اطلاقده بول انشراح
كسوب اسنادی غیربدن جدار شرعه مسند اول
فصلدن وصلی بول شمع دلی عشقیله قیل مصباح
او طور قصر احد ده قصر الا الله لادن كچ
دخی لایی والابی اونوت لا هوته قیل الماح
چیقوب عرش دلكده لوح وحدتدن قیل اخباری
تنكده بیت معموری ایدوب انشادی یا فتاح
تجرد بول مجازدن استعاره اول حقیقتده
كچوب اطلاقه ترشیح ذكرله ایده سین افصاح
بیان اولدیسه ای سعدی سكا صنع بدیع الله
عیان كورصانعی جمله صنایعدن ایدوب افراح

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

مرغ جانم ارض ناسوتدن بو كون آچدی جناح
آرزوسی عرش لاهوته اوچوب بولمق فلاح
(لی مع الله) باغنه كرمك دیلردل بلبلی
ورد وحدتدن قوقوب بیچاره استر انشراح
چاه تنده یوسفی یعقوب دل چون بولسه
اغلسون آهی اسف له بالغداة والرواح
(كنت كنز) اسرارنه آكه اولا لی بو كوكل
سوق حیرتده صاتوب هر وارینی ایتدی صباح

الصلا ایتدم بوکون میدان عشقده صوفیا
منکر دلخسته زله حزبه توحیدم سلاح

ساقئ روز (الست) پیمانه سندن ایچه لی
مست اولوب فرق اولمدی عندمده اخشام وصباح

سعدیا آلدانمه فردایه بوکون کوریارکی
آچ کوزك باق هر بکا مطلوبه بولورسك نجاح

(حرف الخاء)

(مربع من البحر الهزج المسدس المحذوف)

طریقت پوته سنده مس اریدن * مشایخدر مشایخدر مشایخ
نحاس سالکی خالص زر ایدن * مشایخدر مشایخدر مشایخ
فنا ایچره بقایی مخبر اولان * بقا ایچره عمایی مبصر اولان
عما ایچره خفایی مظهر اولان * مشایخدر مشایخدر مشایخ
کل ای زاهد رضانی اولکه طالب * ریاو سمعه دن اول سن که هارب
ره سا الکره چون نجم ثاقب * مشایخدر مشایخدر مشایخ
اریت وار یکی حقه اولکه راغب * اولیم دیرسك کر افعالکده صائب
یاکیم دیرسك ادن فلکینه راکب * مشایخدر مشایخدر مشایخ
طریقت کنجنك مفتاحی سعدی * حقیقت کنزینك فتاحی سعدی
هویت شمسنك مصباحی سعدی * مشایخدر مشایخدر مشایخ

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

جام عشقی نوش ایدن کندیدن ایدر انسلاخ
مست اولوب آیلمز اول عشق آنده ایدر چون ارتساخ

جان و باشندن کچوب منصوروش بردار اولان
عشقله یانوب یاقیلوب درد ایله ایلر صراخ

بوتنه ذلتنده وارایفسك اریدرسك اکر
جمله اشیادن هو الله ایشیدرسك طوت صماخ

ابن ادهم کبی ابدال حقیقتدن اولوب
اول ملازم باب بیت اللهدسن اولمه اراخ

سعدیا عشقیله الله اسمنی یاد ایلهسك
صور تکدن سیره تیکه ایرمز اصلا انفساخ

(حرف الدال بتلمیح علم المنطق)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

منطق الطیر دلکدن نطق حقله بول رشاد
درسی آداب مشایخدن اوقی ایتمه عناد

شش جهتدن کثرت ایچره برجهت وحدت بولوب
غایت وماهیت وموضوعکی بیل بول سداد

حقه دال اولمش دلالات ثلثه هرنه وار
چك دلیل وحدتی خصمیکه اول سن برمراد

منطقیسك بیل مرکبدن هویت مفردین
چون ایدر کلی وجزئی همده اعراض ذاتی یاد

جنس ذرات نوع انسان فصل اولوب شمسندن اول
عام وخاص هب حد ورسم اولمش قوسی حقه هاد

ایله توحید ات قضایاسیله اثبات ونفی
سلب لادن قیل در ایجاب الای کشاد

عکس ایدن مرآت دلده شمس ذات نور صفات
سیل تناقض عین وغیری ذات صفات براتحاد

ارض صغرا هم سما کبرا سنه باق ایت قیاس
آل نتیجه شمس ذاتی ذره لك اولسون تا کشاد

بو نتیجه اشکال عوالمدر حقه برهاندرر
مغلطه ایتمه جدل شیخیکه ایله انقیاد

سعدیا شعر وخطابه کدن یقین کوزر بکی
قیل تصور نقطه یی حرفکده یاز تصدیق مداد

(من البحر الهزج المثمن السالم)

وجود کنز خفی کاندن کلور هر وار اولور موجود
عجب قیوم قادر که عمادن اولور مشهود

تجلی ایلدکجه فیض اقدسله بو اکوانه
فیوضات مقدسدن کلور هر وار دو مورود

نه صنع بو العجبدر ظاهر احر وعبد واردر
ولی باطنده حر بو قدر قو عبده او در معبود

بونا سونده کورینور بونجه کثرتدن نجه اضداد
حقیقت ضدواندادیوق همان اول واحد مقصود

کوررسك صورتا افلاکوا کب بحر هم امواج
ولی ذاتنده حقدرهب ظواهر چون قو مفقود

کمسی آمر کمی مأمور کمسی مؤمن کمی کافر
زهی معبود حقدر که قوسا جدلره مسجود

نیه باقدمسه اول یوزدن جمال الله کورندی چون
بصیرتله نظر قلسك سکا ده حق اولور مشهود

(الیه ترجعون) درسین اوقودم مرشد دلدن
بو اور وحدت قو کثرت عدد قالمزنه بر معدود

تجلی ایلر اول کاهی جلال کاه جمالندن
انکچون اسم قهاردن طوغر قهروجواددن جود

نظر قیل سعدیا سنده در لمش عالم کبرا
اویان سندن چوسنسك حامد واحد دخی محمود

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ملك لاهوتده ازل سلطان ایدم بن یا احد
بو المجبد رشمدی ناسوتده کدایم یا صمد

بو نجه عالملرده دوراندم دور تکمیل اولوب
وصل اصل ایچون بشر دورینه کلدم قیل مدد

وردوحدتدن قوفه قوقسه کلوب بو کثرته
صالنه صالنه دیزاربکه وارام ایتمه رد

حیرتا که بحث صرفدن چون شهادت بولمشم
عاقبت اولسم کرك لاهوت عرشه بروند

نقطهٔ دل حرف تنده لوح حقدن یازیلوب
آرزوسی معنئ ذاتی بیان ایچون سند

ذرهٔ دل شمس لاهوتدن نچون قوپدی عجب
وار ایسه مهرینه مرآت اولمق استر دردمند

حسرتادردا که اصلم قنده قالدی سعدیا
قالبا وصل وطن ایچون بوزار یعدد

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ید قدرتله مسنون ایتدی طینی صانع استاد
قویوب برروح اکاقلدی عدمدن آدمی ایجاد
اکا اسما اوقیدوب علمله قلدی آنی اباد
دونوب هجریله آندی غربته قلدی آنی ناشاد
(ازلدن تا ابد عشاق بالله بودر معتاد)

جمال متنی شرح ایتدی حسن روی لیلاده
اوقوتدی حسننی مجنونه قلدی آکه افتاده
تجلی ایلدی شیرین یوزندن درتلی فرهاده
قودی عشق حطه سنده عاشقانی بونجه غوغاده
(کهی هجر کهی وصلیله ایتدی انلری ارشاد)

کوکل اول ورد وحدتدن الالی بوی رعنا یی
کیدوب صبر وقراری عزم ایدر لاهوت والایی
بو ایلدن کشت زار اولدی ارارهر زیر وبالا یی
کزرکن عشق صحراسنده راست کلدم او شیدایی
(دیدیکم کاشن ایچره کل برابر ایده لم فریاد)

بو خارستان فانینك کلی خار ایله القتده
ینه قالدی بو دل مرغی نجه زار ایله محنتده
بو چشم خونفشانم قان دوکر کریان حسرتده
کوریم دیردم اول کل رخساری اروب بزم وصلتده
(بنه احسانی وار اولسون دل ناشادی قلدی شد)

الاکی بو دل ناکام جمال کلعذار کامی
اوچوب اول کلشن وصله بو ایلده ایتمز آرامی
قراری قالمدی هر دم دیلر رخسار کلفامی
(سقیهم) خمرین ایچوب ایدیم عشقنده بیرامی
(قودیسونلر دل سعدی ایدر کندینی برباد)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

اصل ذاتمدن بو کون دور اولمشم یارب مدد
غربت ایلده زار رنجور اولمشم یارب مدد

عالمده نور ایکن زندان جسمه آتدیلر
ظلمت هجر کده مستور اولمشم یارب مدد
دلفکار خاطرم دیداری آرزو ایده لی
تااود مدر قلب مکسور اولمشم یارب مدد
وحدت ایچره بن بکا معشوق هم عاشق ایدم
بن بکاکثرتده منفور اولمشم یارب مدد
زازل یزدیك ولی بونده بزه بز آیریلوب
نه عجب بو خلقه مقهور اولمشم یارب مدد
کنت کنزده مخفی اولمش در ناسفته ایدیم
بونده سینم دلدی منشور اولمشم یارب مدد
کثرت ایچره ایچه لی وحدت میندن بودلم
مست اولوب بردار منصور اولمشم یارب مدد
غیب اول کلشنده برطوم جوق کل ایدم
شمدی پرخار ورد منشور اولمشم یارب مدد
مجلس روز الستدن برقدح می ایچمشم
انکیچون مست ومخمور اولمشم یارب مدد
عالم صرفده اسمم یوق مسمی برایکن
بو العجب سعدیله مشهور اولمشم یارب مدد

(من البحر الهزج المثمن السالم)

یورسون عاشقان بالله آچلدی کلشن توحید
صلا در عارفان بالله قوقوك بو سوسن توحید
کلك درد اهلی اولنلر دوادرزارده قالمشدر
یوروك عریان اولنلر کیسه لم پیراهن توحید
ایا دوست یولنه اولن بوکون دوستدن خبر وار در
آچلسون کوکلیز همی بولالم روشن توحید
باقك دیداره وجهندن آچلمشدر نقاب بوکون
مشام جانی مست ایتسون صفای روزن توحید
یوروك حق یولنده قربان اولالم ایها الاخوان
ضیا بخش ایلسون قلبه سر اوزره کرزن توحید

ورالم اغلبه باواره دیزاره مناجاته
نیاز اهلیدرر فرمانبر فرمودن توحید
نه جانکاه طوررسك سعدیا کیرجنت وجهه
چودوزخدن پناکاهدرسکا کنجیدن توحید

(مربع در ذکر جیل خواجکان نقشبندیه)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

لا یسعنی سرینی واسع وعارف دلپسند
نقشبندر نقشباندر نقشلردر نقشبند
سر واخفا ایله حق ذکر ایدن هم مستند
نقشبندر نقشباندر نقشلردر نقشبند
بزم ناسوتده می لاهوت صهبادن ایچن
صادقانه حق یولنده جان وباشدن کیچن
کثرت ایچره وحدته پرواز اولوب حقه اوچن
نقشبندر نقشباندر نقشلردر نقشبند
وارایغز عشق یونه سنده ایربدوب افنا اولان
عازم راه بقا اولوب ابد ابقا اولان
آب خضری مرشدندن نوش ایدوب احیا اولان
نقشبندر نقشباندر نقشلردر نقشبند
راه حقده اختیار فقر ایدوب بولان غنا
وردیخار حقیقتدن الان بوی صفا
جنة الفردوس عشقده حقله بولان لقا
نقشبندر نقشباندر نقشلردر نقشبند
حلقهٔ باب هویتدن طوطوبدر اللری
دار لاهوته کیروب دیزاری استر دللری
کربکا صورسك باکیدر او حقیقت ارلری
نقشبندر نقشباندر نقشلردر نقشبند
کحل (مازاغ البصر) له سورمه لنمش کوزلری
(ایغادن) ثم وجه اللهه ناظر اوزلری

باغ اولادنی ده آچیلان نقابدن یوزلری
نقشبندر نقشیاندر نقشیلر در نقشبند

بحرپر امواج لاهوته کیروب طالعج اولان
کثرت اصدا فنده در وحدتی مخرج اولان
منهج نور هدایتده حقه ناهج اولان
نقشبندر نقشیاندر نقشیلر در نقشبند

لی مع الله باغنك آچلمش اولان کوللری
کلشن جمع الجمعك زار ایدن بلبللر
اول تجلینك صفاسنده اولان حق قوللری
نقشبندر نقشیاندر نقشیلر در نقشبند

نقشبندی بندهسی بیچاره سعدی دردمند
ملجأ درکاهنه کلدی قاچوب ال قول بند
بلدی چون هر بی نوایه داد ایدن شاه سربلند
نقشبندر نقشیاندر نقشیلر در نقشبند

(من البحر الرجز السالم)

نیدم سکا ای نفس بد * ووردك اياغمه قوله بند
چکدك یولیمك اوزره سد * تولّه ایشم یوم التناد
یول ویرمدك حقه کیدم * شمدن کرو یا بن نیدم
فرقت ایله خوناب دوکم * یاکم ایدر که باکه داد
دل بلبلی افغان ایدر * کلزار اصلینی دیلر
دردی همان آرتوب کیدر * بیچاره یا اولامی شاد
کتمز سهبندن بو الم * قیلم وجودیمی عدم
یاش یرینه قانلر دوکم * دردیازمغه اولسون مداد
یارب بو سعدی کتری * خیر وصالادن ابتری
لطفك ایله اول احقری * مسرور قیل یوم المعاد

(مناجات قاضی الحاجات من البحر الهزج المثمن السالم)

الهی خانهٔ ویرانهمی عشقکله قیل آباد
سنی کورسون قوشیدن دلم فرقتله چون ناشاد

(یانه)

یانه پروانه وش شمع وصالهٔ بو دلم هر دم
کرم قیل ربنانده چراغ وصلی قیل ایجاد
عدوبی ماسوا کسدی یولم غربتده چون قالدم
اکر داد ایتمسك یارب بنی دشمن ایدر برباد
ندر بو نفس غدارك بکا ایتدیکی هنکامهلر
اکر قورتارمسك بندندن ایشم زار ایله فریاد
سر ای لی مع اللهی بکا درکاه قیل یارب
جبال ماسوارده تیشه کزدم که چون فرهاد
ملامت خرقهسین کیدم بوکون درکاهکه کلدم
یوزم قاره قصورم چوق مدد یارب که قیل امداد
خلیل الله کبی قورتار بو واراق کلخنلرکم
قیلم یارب تمده کعبهٔ بیت الحرم بنیاد
خدایا منکر دلخستهلرله حربه امداد ایت
چکوب شمشیر توحیدله چیقدم هرچه بادآباد
ندر سعدی یا کنز کده مخفی کن ظهور ایتدك
اوقی بو سری سردلدن اولدر شیخ هم استاد

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

قفس دللانهٔ تنده اوتوب دریاودود
صوتنه مرغان اعضام طولانوب دریاودود
دل تن هندمده جمله وارلیغنی طوپلیوب
عشق حقله یاقدی هم کندینی یاقوب دریاودود
کلدی مرغان جوارح قفس دلزارنه
کوردیلر یانمقده انلر ده یاتوب دریاودود
بو العجب صانعدرر مخلوقنی خلق ایلیوب
کندیسنه کندی کندینی یاندروب دریاودود
سعدیا تن لانهسنده کوردکسه قفسی
یان یاقیل چون عاشقان کندینی یاقوب دریاودود

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر توحید اولده عباده اوادیفك معبود
ندر باسیر ثانیده قلوبه اوادیفك مقصود

ندر اول سر ثالثده قوده اولدیغك موجود
ندر عمان حبرتده دلانه اولدیغك مشهود
(ندر ذاتك عماده برسوا نك اولدیغی مفقود)

کال صنعی کوسترمك ایچون خلق ایتدك اشیایی
جمال حسنکك متننه شرح ایتدلك کلایی
بنه سنسك تماشا ایلین وجه دلارابی
دلان عاشقاندن حسنکه ایتدك تماشایی
(ندر حامد اولوبن کندکه سن اولدیغك محمود)

خفی کاندن جهان بازارنه صاچدك نجه کوهر
بنه کندك خریداری اولورسك شانك اکبر
متاع وصلی نقد عشقه صاتدك عاشقه بی زر
نجوندر بو صاتو پازارندر یا بو نجه غوغالر
(ندر اسمایوزندن سوقده شانك اولدیغی منضود)

الوب آلات کاف ونونی تکوین دستنه باقدك
بو عالم بیتنی رونقله انشا و بنا ایتدك
زهی شاقول قدرتله آنك اطرافنی اولچدك
آنی کثرتله طوالدردك یا نیچون وحدته قاچدك
(ندر بوظل عالمدن بنه سن اولدیغك ممدود)

آچوب اول روزن اورنك لاهوتی بوناسوته
عدالت ایلین سنسك وروب شاهلیغی طالوته
دوشردك خلق تشویشه سبب نه جندجالوته
نه سحر بوالفسون باعث ندر هاروت وماروته
(ندر بو ساجد سعد بیه یارب اولدیغك مسجود)

(حرف الذال)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ساقی روز الستدن الدی دل چون التذاذ
تا اودمدن آچلوب انوار حق ایتدی نفاذ
ماسوا محبنده مسجوندی نجه دم در دمند
قورتیلوب قاچدی محبندن حقه ایتدی العیاذ

کلغنن کرچه کلستان ایتدی بیچاره ولیك
وراق اصنامینی قلدی دست عشقیله جذاذ
زاهدا سنده دیلرسك بیت عشقك جاده سین
رهنما اولسون سکا ابت شیخ کامل اتخاذ
درکه حقه کیروب کل سعد با اول معتکف
چون سکا نفس وسوادن اولدر ملجأ ملاذ

(من البحر الرجز السالم)

یارب (سقیهم) خمرنی * صونکم بولام عشق سکرنی
قویام دو عالم فکرنی * وصلکدن الیم التذاذ
نفسم الندن داد ایدوب * بند سوادن قورتاروب
قیدیمی هب اطلاق ایدوب * وجهیکی عرض ایت یاملاذ
دل بو خرابانده نیده * عشقك بنی آباد ایده
بنایکی وارلیغ کبده * سنسك قویه مستعاذ
ایرکوربنی دیزارکه * باقسون بو دل دیدارکه
غرق اوله یم انوارکه * تا اوله یم وصلکده شاذ
حافظ ایدر فریاد و زار * حسرتله اولدی کلی نار
ظن ایلدی اغیاری یار * مکر سوادن العیاذ

(حرف الراء بتلمیح علم النحو)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

متن دل تن حاشیه مده کافیه می شرح ایدر
عشق جامی نوش ایدوب لفظمده معنایی سحر
اسم حقدن نقطه می دل حرف قافده یازوب
فعلی سیمرغ دلك باقی حقه تندن اوچر
مکهٔ تنده بنا ایتدی دلم بیت الحرام
یازدی آیات انده اعرابن ایدر هر شب وسحر
بحث صرفدن منصرف اولوب بودوره کلمشم
بیننه غیر منصرف اولسم کرك حقه سفر
تنده منصوب شاهم انده بنه مرفوع اولوب
عاقبت مجرور اولان حق دار لاهوته چکر

شیخ اد هم فا علدر نا ئبم بن آنك
ایلرز عشق مبتداسی منتهاسندن خبر

کرچه فعال مریدك بنده بر مفعولیم
حال عشقده ایلم تمییز عدنی از سقر

باب اولدر شریعت باب ثانیدر طریق
باب ثالثدر حقیقت آنده در شمس وقر

سعدیا معمولكك کربلدیكسه عاملن
دوکه سین اعراب حروفن دیده دن مثل مطر

(من البحر الهزج السالم)

قونك خالق الله ▪ هوالباری هو القادر
قونك ملجیٔ الله * هوالحافظ هوالناظر

عبدجرم کناه ایشلر * خدالطفن کشادایلر .
عیوبی ستروعفوایلر * هوالعاصم هوالغافر

قواسما سنی یازدی * صفات وذاتی بلدردی
نجه دللرده آکدردی * هوالقائم هوالشاکر

مقدسدر آنك ذاتی ▪ نقایصدن کمالاتی
قودن اوقی آیاتی ▪ هوالجامع هوالحاظر

ملول اولمه یوری سعدی * حقه واراسته امدادی
ایدر بیداد ره دادی ▪ هوالرائف هوالناصر

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

ریزه ریزه عاشقك بغرین دالن لیلا ندر
تیره تیره قانله صوندیغی می صهباندر
دانه دانه ژاله وش خنده کی سو داندر
یانه یانه فرقتیله اکلیان شیداندر
(قانه قانه عشقله ایجدیکی دم حراندر)

عاشقانه اول (الست) زمنده ایچوردی شراب
سویلشوب اولدم بلی ایله کلام مستطاب
دوندی هجریله قودی بونده خراب اندر خراب
تا ازلدن دلبارلر عاشقه ایلر عقاب

(قطره قطره چسم عاشقدن دوکیلان ماه ندر)

بر تجلی ایلدك اسم جلیلدن دابره
یاودودن عشقی ویردك قلب پیر بروره
یانچون عکس ایتدی وجهك ضوئی مهر امهره
مهرنی رؤیتله ویردك نوری ماه انوره
(ظلمه ظلمه کاه خسوفله اولدیغك اخفاندر)

اوطوروب کاشنسرای لامکانه ای خدا
عندلیبی ورد احمردن ایدرسك هم جدا
یانچوندر عاشقك زار ایله ایتدیکی ندا
یاکمکدر بونجه غوغا و اوله نغمه صدا
(حلقه حلقه زلف معشوقده اولان رعناندر)

بنده سنسك وجهكه مفتون اولان عاشق اولوب
متن حسنك روی لیلی مصحفنده شرح ایدوب
سعدئی مجنون دلندن درس حسنك اوقوب
دلربا ده جلوه کر سنسك نجه ناز ایلیوب
(نیجه نیجه ناز ایله ایتدیکك استغنا ندر)

(من البحر الرجز السالم)

ایا طریقت ارلری * یا اول حقیقت پیرلری
ویرك خبر عیب ایلاری ▪ اول بیکانم قنده در
ایدرشؤن جمله شان ▪ ایتدی صفاتن هب عیان
ای سر دل ایله بیان * ذاتی نهانم قنده در
افق هویتدن طوغوب * ناسوت خلقه شوق اوروب
کندین ینه پنهان ایدوب * شمس جهانم قنده در
آندی دلی بوغربته * نوردن آلوب تن ظلمته
باعث ندر بو فرقته * شول کلستانم قنده در
دورشهور کتمکده در * عمرود هور کچمکده در
سعدی حقه کوچمکده در * یابی زمانم قنده در

(مربع بالاسماء الالهیة)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

خدا در مبدأ اشیا قواندن اولور موجود
هو الواجد هو الماجد هو الاول هو الاخر

نه کوار درعمادن بوشهادتده اولور مشهود
هو الشاهد هو الحامد هو الباطن هو الظاهر

یراتدی جمله اکوانی خطاب کافله نوندن
(نفخت) فیه دن انسانه ویردی روح قلوب زنده

صفاتن کوستروب ذاتن‌ینه پنهان ایدرانده
هو الخالق هو الرازق هو الواسع هو الساتر

تجلی ایلیوب یزدان شئونن شان ایدر هرآن
وجوددن طون کیوب اکوان اولوبدرخالقه برهان

قو عالم او ذاتك شرحدر متیدر ر انسان
هو القیوم هو القدوس هو السبوح هو القاهر

کمی طوغر کمی کیدر کمی بیتر کمی بیتر
خفی کنزدن کلور جمله ینه آخر اکا کیدر

قوسی هب بر اسمه اولوب مظهر ظهور ایدر
هو المبدی هو المحیی هو المحصی هو الفاطر

اوتیدرآدمه اسما قیلوب مهدی آنی هادی
مسمی اوکره دراسما یوزندن بلمش اول سعدی

اوقیان اوقیدن اولدر ینه کندیدر استادی
هو العالم هو الحاکم هو الواهب هو الجابر

(مناقب خواجکان نقشبندیه)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

مجمرنده عود نی سوزانه لر در نقشیلر
شمع وصله یانمغه پروانه لر در نقشیلر

وارلغندن صویینوب میدان عشقده هو ایدوب
اوزایله حقه بقسان دیوانه لر در نقشیلر

قاب قوسین درسنی استاد دلدن اوکره نوب
تنده جانی واصل جانانه لر در نقشیلر

باغ (او ادنی) ده هردم واصل دیدار اولوب
مرغ عشق الهیه خوش لانه لردر نقشیلر

مشرکین ماسوایه منکرینه همدمی
تیغ توحیدی چکن میدانه لر در نقشیلر

سالکی خوش جذبه ایله جذب ایدرلر وحدته
راه حقك جاده سیمی یانه لر در نقشیلر

کوه قاف تنلرنده سورهٔ قاف او قیوب
دللری حقه اوچان مرغانه لر در نقشیلر

ساقیٔ روز الست پیمانه سندن ایچدیلر
تا ازلدن عاشق مستانه لر در نقشیلر

دللری تن مصحفنده سر (من حبلی) اوقور
سالکه تعلیم ایدر در سخانه لردر نقشیلر

سعدی یاکیردر کهینه یوز سوروب ایله پناه
چون سکا امداد ایدر مردانه لردر نقشیلر

(مناقب خواجکان خالدیه)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

شریعت ماهتاب جمله هدا ده خالدیلر در
طریقت کلشننده خوش صفا ده خالدیلر در

شریعتله فنا فی الله طریقتده بقا بالله
حقیقتده وصول حق خداده خالدیلر در

بو اربابك اضافاتی کسلمشدر بوعالمدن
فقر له فخر ایدوب باقی غناده خالدیلر در

شریعت مبتدا سیله کیررلر بحر عشق ایچره
حقیقتده انکچون منتهاده خالدیلر در

مکاندن لا مکان کلزار نه هردم اوچرانلر
نشاندن بی نشانه آشناده خالدیلر در

وجودی مصحفنده دللری اوقور حدیث آیت
که اصحابوش حضور مصطفاده خالدیلر در

چکرلر سیف توحیدی که تسبیح ذوالفقاریله
خوارج منکرینه مرتضاده خالدیلر در

ایا حافظ اشیکن اوپ واروب درکاهنه قول اول
قلوب امراضنی دافع دواده خالدیلر در

(نعت سيد الكائنات عليه صلوات رب السموات)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

ايا شمس جهان آرا وجودك مهر امهردر
ضياء وجهكه نسبت شمس بر ضوء بيفردر
سن اولميدك قالوردبق لات وعزى ايله ظلمتده
وجودك راه حق بولغه بر ماه انوردر
وجودك جوهر يكتا ايدى كنز خفى ايچره
دلك كنز خفى كاندن طوغن بر دربا بهردر
سنك آثار يكه تابع اولانلر بولديلر حق
خوار جلر دخى عاص بن وائلده ابتردر
چوسن داراى اقليم نبوتسك ايا سلطان
قپو كده پادشاهلر بر فقير دن داخى افقردر
نحاس سيم وزر ايتدى سنك اثر يكه تابعلر
وجودك انس جنه براو لو كبريت احمردر
نگاه لطفكى بخش ايت بو سعدى دردمند كدر
شفاعت آرزو ايلردر كده عبد كمتردر

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

شمس دنيادن سكا اجلاندر
هب نقايصدن اولان اعلاندر
جمله دن اقرب سكا اولى ندر
سويله مجنون يانديغك ليلاندر
(جان وباشدن كچديكك مولاندر)
كوزلريكه نولدى عمان ايلدك
دردلي بغمر بكى بريان ايلدك
نار ايله كندوكى سوزان ايلدك
سويله مجنون يانديغك ليلاندر
(جان وباشدن كچديكك مولاندر)
كدرر خوابدن سنى بيدار ايدن
اوفرياد ى سكا همبار ايدن

فرقتيله ايچكى پرنار ايدن
سويله مجنون يانديغك ليلاندر
(جان وباشدن كچديكك مولاندر)
بونجه حسرتله منى اه ايتديرن
كمدرر عشق سكا راه ايتديرن
طور ميوب دائم سنى واه ايتديرن
سويله مجنون يانديغك ليلاندر
(جان وباشدن كچديكك مولاندر)
واربسه دلداره اولدك مبتلى
كم سنى ايتمش جدا اول دلربا
نولدى بكى بيچاره يه صور سعدبا
سويله مجنون يانديغك ليلاندر
(جان باشدن كچديكك مولاندر)

(مسدس من البحر الهزج المثمن السالم)

تجلى فيض اقدس سربدر انفسده كى اسرار
فيوضات مقدس نوربدر آفاقده كى انوار
زهى كنز خفى دركه كلور اندن قو اثار
جهان سوقنده كونا كون اولور پيدا صاتو بازار
(طويار عارف قودن حق صداسين هم كورر ديدار)
(كونش آفاقى طوتمشدر كورر خوابدن اولان بيدار)
لدنى او كرن عشق مصحفدن بولدى برهانى
كورر شمسى قو ذراتده ديده اولدى هر يانى
اوقور سبع المثانى هر ورقدن بلدى قرآنى
نه بلسون درس حسنكدن كه زاهد يوقدر عرفانى
(طويار عارف قودن حق صداسين هم كورر ديدار)
(كونش آفاقى طوتمشدر كورر خوابدن اولان بيدار)
نه صنع بو العجبدر مظهر ناز ايلدى وردى
نيازى عند ايمان بلاكش قو جنه وردى
كنى ويران عشق ايتمش ويروب فرقت ايله دردى
كيمى كلشن وصلنده حسنى كوللرن دردى

(طویار عارف قودن حق صداسین هم کورر دیدار)
(کونش آفاقی طوتمشدر کورر خوابدن اولان بیدار)

کمال صنع قیومه نهایت یوقدر راصلا
اودر اورتك لا هوتدن بوناسوته اولان دارا

صفاتندن مظاهر عالمه ناچار اولور پیدا
مرایادر قمو اکوان کورر حقی اولان بینا

(طویارعارف قودن حق صداسین هم کورر دیدار)
(کونش آفاقی طوتمشدر کورر خوابدن اولان بیدار)

فسبحانا لـه رب تعالی شانه اکبر
اولوبدر درس حقه جمله ذرات هب بر دفتر

ککدر لوح آفاقده اوقینان بو نیجه آیتلر
ندر هر زیر و بالادن اولان حافظ مه انور

(طویارعارف قودن حق صداسین هم کورر دیدار)
(کونش آفاقی طوتمشدر کورر خوابدن اولان بیدار)

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

بو دل بلبل قفسدرتن قودی صیاد آنی ناچار
دما دم اصلنه فریاد ایدوب استه دیکی کلزار

نه کلشن که اچار الوان کوناکونله ازهار
کیرن اول کلستان ایچره حقیله سو یلشور اسرار

(آلور ذوق هویت منظر یدرهم آنك دیدار)

کل ای عارف اوطور اول بزم وصلندن قدح نوش ایت
ندر ارواحه اول روز الستدن خوش صدا کوش ایت

انی طویق دیلرسك غیر بی دلدن فراموش ایت
بوکون کیمی طویارسك ماسوادن کوکلی خاموش ایت

(السنیه بلی دی تا مقامك اوله چون دزار)

ندر دنیا ندر عقبا ندرما وا ندر رضوان
اکا عاشق اولان فردوس حسنده اولور سیران

قوبوب لا یی والایی همان الله ایله نالان
آلوب ذوقن هویتدن جانلنده اولور حیران

(صفایی کامزارنده اولور اول یار ایله همیار)

تجلی سر حقدر عاشقانه بو تجلیلر
ایدر بیك ناز ایله (سوف ترانی) دن تسلیلر

ندر دزار کلشن بلبلده اول تمثیلر
نه خوشدر ذوق دیدار ایله ایتدیکی تغنیلر

(ندر اول بیجهت حسنا قنه عرض ایتدیکی انوار)

بوکون بزم وصالینه وارن عاشقلر ای سعدی
مکاندن لا مکان ایچره کیرن عاشقلر ای سعدی

جمال یاری هر یوزدن کورن عاشقلر ای سعدی
جنان وصلت حقه ایرن عاشقلر ای سعدی

(اولر درواصل جانان ایدرلر یار ایله اقرار)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بونجه قطرانده خدایا اولدیغك عمان ندر
جمله ذرات جهانده اولدیغك تابان ندر

درد بحدله سنی ویران ایدم دیرسك اکر
کوکلومك دردینه ینه اولدیغك درمان ندر

ظاهر وباطن نه که وار جمله سی سندن کلور
نقش کوناکونده یارب اولدیغك پنهان ندر

(لن ترانی) دن دیو بسین کورمزسك سن بنی
بونجه یوزدن بیجهت یا اولدیغك سیران ندر

کنز مخفیدن صاچوب بو عالم ایچره کوهری
جوهر کله کنز که سن اولدیغك برهان ندر

بی زمانسك بی مکانسك بیجهتسك بیمثل
قلب سعدی سرینه یا اولدیغك مهمان ندر

(من البحر الهزج المثمن السالم)

خدایا ذاتك انوارین نیجه سین ایلیم اخبار
چوایدر حق صداسین جمله زیر وذروه هر نهوار

هوای عشقله هوا بلیوب موجه کاور دریا
دمادم جمله اشیا ار ایدرلر حقه یادیلر

عجب کنز خفیدر دمبدم کوهر کاور آندن
نجه اطوار کونا کونده کوسترمش نجه انوار
نه مستورسك بوا کوان بواجرام بوافلاکدن
بو عالم یینه سنده سزاولویدر چونکه یاستار
کرعارفسك کورای حافظ حق سنده سنی حقده
چوسندن حق کورر کندین دخی سن باق کورایت اقرار

(مناجات قاضی الحاجات)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

صدهزار جرمیله در کاهیکه کالدم یاغفور
مژده (لاتقنطوا) سرین چوبلدم یاغفور
رحمتك سائلرندن روسیاه بر سائلم
باب لطفیکه پناه ایدوب صغندم یا غفور
دستکیر اول یاالهی عاصی بن کمتره
بونجه دم راه ضلالت ایچره قالدم یاغفور
سجن تنده دمبدم عصیاندر ایشم قو
غفلت ایچره عمریمی اسراف ایتدم یا غفور
بحر الطافك سنك بحد و بی پایاندر
لطفکه مغرور اولوب احسانه کلدم یا غفور
نفس وشیطان کسدی یولن سعدی بیچاره نك
عفو ایچون در کاهکه آلدم کنوردم یاغفور

(مربع بذکر جمیل اولیاء عارفین)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

لدنی فلك تنده خضر دلدن اوکرهنن مردان
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
حروف آدمیده نقطه سرین اوکرهدن مردان
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
چراغ وصل ایچون پروانه وش یانوب کل اولنلر
(انا الله) سرینك آوازنی طویوب قول اولنلر

حقیقت شهر ینه سالکلری موصل یول اولنلر
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
شولرکیم اوزلریله حقه ناظر در اولوب انسان
شولرکم معدنده کیمیایه واقف عرفان
شولرکیم او رینی محویله حقیله اولان هرآن
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
(هو الله) نغمه‌سیله وحدته پرواز اولان مرغان
هو الرحمن صداسین سامع آواز اولان شاهان
کینوب کثرتنده وحدته آغاز اولان خوبان
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
شولرکیم غیرینی بلمز که آنلر کل من دن فان
شولرکیم آره دیلر قطره سنده بولدیلر عمان
شولرکیم سر(من حبلی) اوقیوب واصل کونان
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
اولرکم علم الاسما اوقیدیلر معمادن
اولرکیم کوهرین آلدی واروب اول کنز اخفادن
بکا دیرسك یاکدر شمسی کوران بومرایادن
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در
السنك بادهٔ خمرا سنك مخموری ای سعدی
اناالحق سر ینه اکاه اولان منصوری ای سعدی
هوالستار دیوب خلقدن اولان مستوری ای سعدی
ارنلر در ارنلر در ارنلر اولیالر در

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

آکوب دل بادهٔ صهبای عشق اوله‌لی مخمور
اولوبدر حیرت بزم اناالحق دار نه منصور
متاع وصله عقلن صاتدی اولدی عالمه منفور
اولوب خلق ایچره زنجیرن سورر دیوانهٔ منفور
(صفای کلشن دیدار آنلر اوله می رنجور)

بو اور عاشق وصال عدن نه دکلو نار عقاب اتسك
اویارم التفات اتسکده استرسه عتاب اتسك

کورر وجهن نه دکلو (لن ترانی) دن خطاب اتسك
اچار الا جمال یاری وار سك لا حجاب اتسك
(اوبر فیض تجلیدر ایدر عشاقنی مسرور)

حقیقتدن الان بوی هویت ذوقنی کلسون
بغله لا مکان کلزارنك اول کللرین درسون
تماشای جمالنده ابد حیران ومست اولسون
ندرانفاسی مست ایدن اوخوشبویی عیان کورسون
(صفا رله او تربلبلاری هم ورد لری منشور)

بو کون مأوای وجهنده او کلسبویی قوقان دللر
بیان اتسون ندر وصلی کلستاننده اچان کللر
ندر حسنی تماشاسنده اول نالنده بلبللر
ککدر عندلیك اوقید یغی بو نجسه أیشلر
(یاکدر مرغ دلدن کندی کندینه اولان مجبور)

بیورسون اهل درد دل درد دنه درمانه کلسونلر
شفاء ذوق دیدار دن صفای عیشی السونلر
بو کمتر بندهٔ سعدی دلندن خضری بولسونلر
زهی آب حیات وحدتی توحیدی ایچسونلر
(ندر قالمق بو برزخده جهالت ستریله مستور)

(حرف الزاء بتلمیح علم الحساب)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

حساب ایله حقك نعماسنك اعدادنی هم یاز
دخی ارقام اسمایی اوروب سینه کده طوی آواز
کلور احاد وجو دات قوسی واحد فرد دن
او نوت ثالث ثلثه یوق احد در او لکه بی انباز
قره جمله ایدوب اشیایی ضرب ایت کافله نونده
بکون سربن بلورسك هم کلور کن دن سکا آواز
کل اخراج ایت سوایی بیت دلدن نور ایله طوالدر

اولان واربکی تقسیم ایت طریق حقده بول اکاز
یدی اقلیم دخی درت کوشه دن کوستردی کندین حق
او در افلاك تسعه دن کورینان باق دلا بیل راز
طریقده حساب اوکرن دخی شرعیله میزان ایت
اکر سعدی اولیم درسك اولو الابصار ایله همراز

(نعت رسول کبریا علیه صلوات رب السماء)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

مرحبا ای نور وجهکله مجلا اولمشیز
افق وحدتدن طلوعکله معلا اولمشیز
دار لاهوت بابنی اچاغه مفتا حسك شها
ذات پاکك پرتو یله حق بینا اولمشیز
مظهر ذات وصفاتك عنصر پاك اطیف
نور حسنك اصطفا سیله مصفا اولمشیز
یارسول الله وصالك زمنی عرض ایت بزه
نیجه دمدر ماسوا بندنده اعما اولمشیز
دستکیر اول سعدنی بیچاره به سن یا شفیع
جرم فسقیله ابیا اب طولو مثوا اولمشیز

(من البحر الهزج المثمن السالم)

جمال وحدتی شاها کورن کثرت شعار اولماز
اولور مستغرق عمان لاهوت در کنار اولماز
ارادن سورسن اغیاری که یار اولسون سکا اغیار
بو سر اکه اولمازسك او دلبر سا که یار اولماز
کل ای دل کلشن وحدتده قوق صوواز کل رعنا
نه کل کم وارمی بر بلبل او ورده آه وزار اولماز
حقیقت بحرنه طالمق دیلرسك طالب کوهر
صو یون سندن چو بلکله وصال کرد کار اولماز
ایا سعدی اکر نصحکدن الدك ایسه پندی سن
هویت بحرنه غرق اول که انده هیچ کنار اولماز

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ایچمشیز خمری (سقیهم)دن ابد مستانه یوز
اولمشیز دمبسته زنجیرین سودر دیوانه یوز
شمع وصلك پرتوینده هودیوب آندیق تنی
دل تن ایچره عشقله یامقده بز پروانه یوز
عارفا ذره کده شمسی کورد کیسه باقی بزه
قطره مزدن کوره سین بز بحر بی پایانه یوز
ملك استغناده بز عنقا صفت آچدیق قناد
صورت فقر یله اوچدق وحدته شاهانه یوز
صد قله باق زاهدا صانمه جدا یاردن بزی
کلستان لامکانده یار ایله سیرانه یوز
عالم اسفلده سفلیوز بو کون بز صورتا
معنیده کنز خفیدن بی بها دردانه یوز
قاف تنده وحدته پرواز دردل دمبدم
تنده دل عنقا صقندر مرغ عشقه لانه یوز
سیردیدار ایچکیچون جان دیلر جانانی ایسك
ظاهرا بز جانز اما معنیده جانانه یوز
لامکاندن بی نشاندن بر خبر ویرسه دیا
کل یوم شانده میز بز بی نشانمیز یانه یوز

(من البحر الهزج المثمن السالم)

الستدن نوشه نوش مستانه اولمش خالدیوز بز
اوکلمز دردایله دیوانه اولمش خالدیوربز
بلا کیف ولا کم جمال حق کوردك تا
اودمدر یلوب حیرانه اولمش خالدیوز بز
دمادم عود عشق مجمرنده یاقوبدر دل
انکیچون عشقله سوزانه اولمش خالدیوز بز
بزه لبریز صوب نوب وحدت مین ساقی (سقیهم)دن
محبت خمرنه میخانه اولمش خالدیوز بز
اوقیونحن اقرب درسنی استاددهمدن
دخی اوقو تمغه درسخانه اولمش خالدیز بز
چراغ وصلك اطرافنده هودیوب دونوب هردم
یانوب عشق ناریله پروانه اولمش خالدیوز بز

صیونوب بنلکیز دن که ابدال وش اولوب عریان
یاقوب وجه حقده شاهانه اولمش خالدیوز بز
ایا حافظ یتر مدحك که بارهك ندر کندك
دی عشقیله همان ویرانه اولمش خالدیوز بز

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر هرذره لرده حق صداسندن کلان آواز
ندر هر قطره لرده هودن اول بحر موج انداز
یاکدر تخت لاهوتده اوطورن عدل بی انباز
ککدر کشور ناسوتده کی صاحب نوبزار افراز
(بو اسراری بلوراولکم (له الملك) دن اوقیان راز)
ندر هر انفس وآفاقه وحدتدن طوغان تابان
ندر بو عنصر وافلاکه کثرتله یغان باران
یاکم آنا فانا اول شئونن شانیدن ذیشان
ککدر رق منشوردن قوده اوقیان قرآن
(بیلور بو درسی انجق شیخ کامله اولان همراز)
فنا به صد هزارجان طا شینور بوزبیك کلورآخر
کتاب محو واثبات معنیدی هرکون اولور ظاهر
بولور عارف جلالندن جمالینی کورر ماهر
ندر او مظهر رحمن ندر اول مظهر قاهر
(بوری قهرنده لطفن نارده نورین اوقیوب هم باز)
کل ای دانامی ایابه باقوب آچ عین بینایی
خبر ویر عالمه پرتو اوران خرشید والایی
ندر اول کونه کون ضوفشان هر زیروبالایی
یاکدر اول ضیا اندر ضیا ایدن بو دنیایی
(بیلوب بورازری علم لدننه ابلکل آغاز)
اوقیوب سر (من حبلی) بلن دانا ارای سعدی
حق افاق انفسدن کورن بینا ارای سعدی
اول درمعرفتده واقف معنا ارای سعدی
بولور کلشن عشقده کل رعنا ارای سعدی

(اول در ز یرنا سوتدن اولاهوته اوچن شهباز)

(من البحر المنسرح المطوی)

صائمه بزی زاهدا خلقهٔ کثرتده یوز
آچ کوز بکی باق بزه یار ایله خلوتده یوز
خواجهٔ عشق بولوب عشقله مست اولمشیز
دامن پیری طوتوب صدقله خدمتده یوز
اول قدح (سقیهم) دن مئی نوش ایتمشیز
مست ابد اولمشیز دائمی حیرتده یوز
کثرته بزشها دت طوتن کیوب کلمشیز
عالم معناده لیك غیب ایله غیبتده یوز
کور مشیز (اینما) دن ثم وجهی شویله که
بر دم ایرلمز هیچ دمبدم الفتده یوز
سیل کوزیکك یاسنی کوزت بزی سعدیا
بر نظر ایت که بزه بز بزه رغبتده یوز

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

خرقهٔ ذلت کیوب میدانه کلمشلرده بز
صو یتوب وارلق طونن عریانه کلمشلردهبز
بحث صرفدن اول عمادن بو دیاری عزم ایدوب
کل بوم شانئی سیرانه کلمشلرده بز
فقر یله فخر ایلیوب ملك قناعت شاهیوز
فقر وفخری بلوب حیرانه کلمشلرده بز
سیف توحیدی چکوب میدان عشقده طورمشیز
منکری الزام ایدر برهانه کلمشلرده بز
کوشهٔ دار ملامت مسکنیمزدر بزم
کفر بتلکدن کچوب ایمانه کلمشلردهبز
سعدیا بز بومکاندن لامکانی کوزلریز
عرش تنده (استوی) رحمانه کلمشلردهبز

(من البحر الهزج المثمن السالم)

بنی مست ایلدی جانا (انا الله) دن کلان آواز
اودم دل قبلهٔ تنده سجوده ایلدی آغاز
نه آواز در که دمبسته ایدوب عشاق باللهی
قوسی وار بنی محو یله حقه ایلدی پرواز
فسبحانا له رب تعالی شانه اکبر
بوورد ایله دلم سر ودخی اخفی ایله همراز
صماخ اولمش قواعضام بووردی جمله دن طویدم
اودم سبوح وقدوس ذکرنه اعضامله دل آباز
هو الحی هو القیوم هو الاول هو الآخر
بو سره اکه اولدیغیچون بحرلر اولدی موج انداز
بو معنایی بو موجودات حروفندن طویوب بودل
انکیچون جملهٔ اکوانله سویلشد یلردل راز
ایا سعدئی غافل آچ کوزك باق برشو اکوانه
(هو الله) نطقی یازلمش قودهسن اوقی همباز

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

وجهکك مجبوری سنسك صورتا مفتون بز
لیلیه افسانه ده سنسك ظاهرا مجنون بز
ظاهر و باطنده سنسك اوزکی پنهان ایدوب
بی شکل سیرانه سك اشکال کونا کون بز
کنت کنزا اسرارنی صاچدك جهان بازارنه
هر بری کورندی بر صورتله کم مضمون بز
یاغدی کثرت بحرنه باران نیسان وجود
بو نجه مخلوقات صدفدر لؤلؤ مکنون بز
بحر لاهوت طالعه سیدر بو نجه ناسوت قطرهسی
قطره یوز ظاهرده اما معنیده جیحون بز
نوله کم کورسم جمالنی دیدیکك یار سعدیا
بیجهت مهمان دردلده اکا مقرون بز

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

بو چشم خونفشانمدن نیچون خواب وباش دکز
باشمدن بو بلا جیش پریشان نیچه برکتز
فلا کنده دل نا کام دوشوب برد رده کم بتز
وصا لیله خسارندن نیچون یار با که داد ایتز
(ینار دل نار حسرتله بو فرقت نیچه بر یتز)

او کل رخسار دلی زنجیر زلفیله ایدلدن بند
کمندعشقنه صیاد دوشرمش آنی قلمش صید
نیچه برزار ایله بیچاره تك چکد یکی هر دم درد
مددای دل باالطف ایت یقلمشدر چون اول دلبند
(اوشیدایه وصالك کللرندن و یرکلی صولمز)

ازل کل بسته ایدی عندلیب دل او کلشنده
جمال کلعذار یله نه خوش خنداندی فرخنده
ابد ده ایلدی نالان قو یوب نا چاری کلخنده
هزاران آه وافغان ایله قلدی آنی افکنده
(بو خارستان فانی یه ندن بلم با قوب اوتمز)

اوللدن بو دل مجروح جمال لیلیه مفتون
که یغما ایتدی سوق عشقده هب وارنی اولوب مجنون
اولامی دردمند دیوان حسنده عجب ممنون
امان ای شوخ جمال عرض ایت بنزقلمه آنی محزون
(ایدر آهیله کندین یوخسه یوق بربادنه باقز)

بو درتلی سعدی بیزارك ایشی زار وکریاندر
کلندن دور اولان مرغك قفسده کاری افغاندر
جفا عشاقه اغیاره وفا معنادیزداندر
ازلدن تا ابد عاشقلره بو نازجا ناندر
(ملول اولمه یوری دیزاره وار واران تهی کلمز)

(مناجات قاضی الحاجات)
(من البحر الرجز المثمن السالم)

یا ربنا برجام شراب صونکیم ایچه مستانه من
الهام ما یوحی ایله نطق ایلیه نالانه من

عشق محبت آتشین یاق سینه ده پرداغ اوله
اشراق ذات بحتله پرنو راوله دلخانه من
بحر فنا فی اللهده غرق ایله دلی افنا اوله
اندن بقا باللهده خوش ابقا اوله بو جانمز
بزم (نفخت فیه) دن نفخ ایله کم عشق روحی
قالمش خراباتده بو دل معمور اوله ویرانه من
قالدق یانده جون غریب کلدن جدا بوعندلیب
شمع وصالی تنده یاق سوزان اوله پروانه من
خضر احددن صون بزه آب وحیات وحدتی
دل خسته در لاهوت دوا سیدر بزم درمانمز
ایتدك بوایلده جستجو یار اولمدی کیسه بزه
هردم کوروب بلسون سنی بر اوله جان جانانمز
نور جمالی عرض ایدوب رخسار که دلبنده ایدوب
عقل معاشدن قورتاروب عاقل اوله دیوانه من
(انی انا الله) نغمه سین طویسون قرشیدن بودل
کلزار (اوادنی) ده خوش سیران اوله خندانمز
کلخنده دل خسته یا تور غربتده تنها دردمند
دلبستهٔ زلفك ایله ما أوف اوله بیکانه من
بیچاره دل دشمش بو وارلق چاهنه یوسف کبی
یعقوب کبی دیدار ایله دلشاد قیل کریانمز
تن مجرنده عشق اودین یاق قوقوسین طویسون بودل
السون هویت ذوقنی پرنار اوله سوزانمز
کثرتده وحدت کوستروب وحدتده الفت بخش ایدوب
هردم جمالك عرض ایدوب رضوان اوله دربانمز
هیچ برکناهدن قاچدیق دنیا غمندن بکمدك
یاذا الکرم عفو ایله سن جرمیله هب عصیانمز
طاغلر قدر اولسه کناهم واریرم درکاهنه
احسانه کلمش سائلی رد ایلمز سبحانمز
سعدی کناهیله باقوب صانمه بنی مطرود رب
کیم قار شور احسانه غفران ایدر رحمانمز

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

مظهر ذات وصفات هم مسما اولمشیز
(علم الاسما) یی عالم عین اسما اولمشیز
بحر وحدتده در ناسفتهٔ توحید ایچون
طالمشیز بز بنلکیزدن معرا اولمشیز
(قوله الحق) درسنه آکه اولالی بوکوکل
حق دیوب تیره غباردن صاف مجلا اولمشیز
عرشتده (استوی) سرین بودن بلدیکیچون
وجه رحمانی جهتسز عین بینا اولمشیز
صورت ایچره سیرتی سیرده ایتدك خلوتی
بز بزه باقدقچه مجنون همده لیلا اولمشیز
نقطهٔ دل نونتده لوح محفوظدن کلوب
نقطهٔ حقدر یازیلان لفظ معنا اولمشیز
قافتده اوج عقبایه نظر ایتدی بودل
اولدم ارزو ایلدی بالا یی عنقا اولمشیز
کانز درکنز مخفی ظاهرا اسفلده یوز
معنیده اما بها سیز دریکتا اولمشیز
بحر وحدت عشقله ایتدی تموج کثرته
قطره لر عمان اولوب عمانه دریا اولمشیز
حی قیوم سرنی بزدرس (حم) دن الوب
حی میوز میت میوز بلم معما اولمشیز
سعدیا بز عشق حقله شویله سرمستز بوکون
دل باقوب دلداره اما خلقه رسوا اولمشیز

بزازل بزدن سامع آوازالستز
اولدم بزه بز همده بلی ایله مجیبستز
زاهد صانمه بزی سرخوش می انکور
می وحدت ایله نوشانوش ابد مستز
کنز عماده نیجه دم بزبزی تسبیح ایتدك
کنج ظهورده هوس سیر ایله یزدانه پرستز

صانمه بزی کنم عدمدن کلدی بروزه
عدمك وجودی عدمدرکه وجودن هستز
فیض تجلی ایله یزدانی کوروب هرشیدن
درلاهوت قزانوب دنیه جه لیك باد بدستز
سجدهٔ معبود وصیام ابدی ایتمکیچون
غیریدن امساك ایله عیندن آلوب آبدستز
سعدی عبرت نظرین ایت بزه تعییب ایتمه
صو بنوب درکه حقه شیشهٔ عاری شکستز

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

(کنت) کنزده نیجه دم بی لفظ معنا اولمشیز
عشق (احببت) ایله شمدی هویدا اولمشیز
بحت صرفك عالمنده نیجه اولدوق درعما
عاقبت سر (خلقت) ایله پیدا اولمشیز
اوج لاهوتدن سفر ایتدك بوناسوت ایچره بز
بیله ناسوتدن کوروب لاهوتی بینا اولمشیز
بحر بی ساحل اولان عمان وحدت عشقله
موج ایدوب امواج کونا کونده دریا اولمشیز
بی حروف بی لفظ بی صوت معنی نفسی ایکن
نیجه الفاظ و حروفده درلو معنا اولمشیز
حبرتا که غیب اولدن شهادت بولمشیز
بو العجب شاهد ومشهود ده معما اولمشیز
صورتا چارعناصردن مرکب زیرده یوز
عالم معناده اما مهر بالا اولمشیز
حسرتا دردا که جانان قنده قالدی سعدیا
شویله باقسك صورت مجنونده لیلا اولمشیز

(مناجات قاضی الحاجات)
(من البحر الرمل المثمن ایضا)

یا الهی شمع وصلی یاق بزه ظلمتده یوز
نفس و شیطان محبسنده دائما بخنده یوز

چاه نقش ماسواده قالمشیز یوسف کبی
دیدۀ جان دمبدم کریاندرر زحمتده بوز

اغلیوب آه اسفله تنده دل یعقوب وش
قطرۀ اشکمله خونابیده کوب حسرتده بوز

نور لاهوتیله تنویر ایله بوناسوتمی
ایلیم سیر مقامات نیجه دم فرقتده یوز

دل تنم سفلنده کورسون علو وحدت اوجنی
یتدی یارب نیجه اعما اولمشیز وحشتده بوز

یاعزیز یارؤف یاغنی یاکریم
قیل تجلی فیض اقدسدن بزه ذلتده یوز

چوق وجودك طورنه ایله مناجات سعدیا
دیکه یارب وصلکیله حرم ایت غربتده بوز

(من البحر الرمل المثمن ایضا)

مجلس عشق ایچره نوشانوش می صهبا بزز
وجهی درکاهنده حیران تارك دنیا بزز

صو یوب وارلق لباسین حضرته کلدك بوکون
اولمشیز ابدال حضرت بندۀ مولا بزز

بحر وحدتدن کلوب امکان ایچنده قطره یوز
معنیده عمان اولوبدر قطره مز دریا بزز

زاهدا صانمه بزی بو عالم صغراده یوز
مجمع اعلا واسفل عالم کبرا بزز

ملك استغناده شاهز حمد لله بز بوکون
بیبصر نادان اولنلر کوردیلر ادنا بزز

قاف تنده عرش لاهوت کوزلر بز صوفیا
طائر قدس هویت اولدی دل عنقا بزز

خاکپای ابدال اولوب ویرانه کلدك سعدیا
اسفلز صورتده اما معنیده اعلا بزز

(نعت سید المرسلین علیه صلوات رب العالمین)
(من البحر الرمل المثمن ایضا)

یارسول الله وجودك باعث اظهار مز
ماه وجهك ماهتاب بدر بزم انوار مز

اولمسیدك یاحبیب الله بزه سن ارمغان
لات وعزایه طپاردق طاقنوب زنارمز

یاقسیم یاجسیم یابسیم یا وسیم
دستکیر اول کل بزه طغیاندرر هب کارمز

عندلیب خوشنواسك (لی مع الله) باغنه
اولمسیدك خار ایله طورردی هب کلزارمز

هردو خدك وردخوشبو در جهان باغنده پس
آچمغی اوکردیلر سندن قوازهار مز

برنکاه لطفکی ایله عطا بوحافظه
تا اوله آثارك او زره سیرمز اطوارمز

(حرف السین)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

واصل دیدار حق اولماغه ایلرسك هوس
سور چیقرد لدن سوایی حق ذکرایت هرنفس

دیز چوکوب برشیخ کامل هم مکمل اوکینه
حق یوانده یان طوطوش آل نارعشقدن برقبس

طالب دیدار حق اول یار ایله ایت الفتی
بیت دلده یازاوقی آیات براقمه خار وخس

سور قواعضاکه تریاق (هو الله) ذکرینی
زهر دنیادن دوابول غیریدن کوکلیکی کس

حلیۀ توحید ایله دل بیتنی تزیین ایدوب
زینت دنیایه الدانمه هوایه ایتمه مس

آچ کوزك باق جمله موجود بوینونی اکش حقه
طوی (هو الحق) نغمه سین چون جمله سی اولمش جرس

بو سموات همدخی ارضدن عیان کوررر بکی
(ماخلقنا) سرینی بیل هیچ عبث بوقدر عبس

سعدیا سیر جمال ایتمك دیلرسك عشقه اوی
عارف بالله اولانه غیری اولمز دسترس

(من البحر الرمل المثمن ايضا)

آتش عشقدن بو کون کیم ایلدی نار اقتباس
قالمدی انکار شرکدن انده اصلا کبرو پاس
کبرمکـه او رنك پاك عشقه زاهـد اولا
اعتقـاد اهل سنت استر اولدر چون اساس
بوته‌ٔ تن ایچره • عشقك کیمیا سین قویبان
جوهرین پاك ایتمدی هم ذربنی قلدی نحاس
بو جهـانك خیمـهٔ ظل ظللانـدن کچوب
عالم عین الیقینده یار ه ایر اول حق شنـاس
جرعه نوش بادهٔ رنکین عشق اول زاهدا
مست دیدار ذوقنه چون اولمدی بر شی قیاس
یاره یار اول نار عشقله دلا داغـله دلك
کورمیه‌سك دوزخ ایچره نارفرقتدن مسـاس
سـعدیا آلایش کبرو ریایی شرکی قو
کی تواضع داخی توحید همده اخلاصدن لباس

(حرف الشین)

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

بنه عشاقنی اول شوخ خراب اندر خراب ایتمش
جمالن استدکجه (لن ترانی) له جواب ایتمش
کوردیم دیرکن عجب وجهینه اوصافن نقاب ایتمش
دل شیدایه حسنن کزلیوب لاپی حجاب ایتمش
(بنه الا ایله لطفی جوق اولسون کامیاب ایتمش)
تجـلی ایلیوب عشـق آتشیله قلب درویشه
دونوب هجر الله ناچاره ویردی دردواند یشه
کرومیدان حسـنده دوشردی نیجه تشویشـه
اودر کاهك یولیچون قوللری کرمش نیجه کیشه
(اوایلی کلمزارم عاشقانن بیحساب ایتمش)
دل کسـتاخ بنه ناکه بو کون بر یاره میل ایتدی
دوشوب عشقینه اول شوخك قراری صبری هب کتدی

قو وارین محبت چارشو سنده دوکوب صاتدی
اکا عشق باده‌سین ساقی (سقیهم) دن صونوب قاندی
(قونوشانوش اوله عیشی عجب نوشن شراب ایتمش)
مددای ساقیٔ وحدت بنی عشقیله طولدردك
وجودم شهرینی یاقدك بنی ویرانه دوندردك
نجون رسوای خلق ایتدك بکا صبیانی کولدردك
ندر قصدك محبت بوته سنده عشقه یاندردك
(اویارم وجهی عشاقینه کاری خوش عقاب ایتمش)
اوللدن بو دل شیدا او کل رخسار دلبندی
قراری قالمدی سعدی همان اولدم کوکل ویردی
بلا جنشیله غوغاده ایکن بو کاندی هر دردی
کزرکن دشت عشق ایچره بنه بردلربا سودی
(مکر که عاشق ناکامنك کارین عذاب ایتمش)

(نعت محرم اسرار لوح وقلم • ووصف مطلع انوار فضل وکرم)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

مرحبا ای ذاتکی حق درده درمان ایلمش
پس سنك ذاتکی حق ذاتینه برهان ایلمش
عندلیب خوشنوا سـك باغ اوادناده سن
وحی بوحی نغمه سیله مرغ نالان ایلمش
هردوخدك ورداحمر قوقسی طوتمش جهان
صاچ وابروك تللرین کافور ریحان ایلمش
روضهٔ پاکك غبـاری توتیـا درعالمـه
قوقسی مست ایلیوب عشاقی حیران ایلمش
پس وجودکدر جهانك خلقنه باعث سبب
حق سنی خلق جهانه اولو احسان ایلمش
عاشقان محرابدر چون طاق ابروك یا رسول
ماه حسنك پرتوی دنیایی رخشان ایلمش
مدح ووصفك ابتداسی انتهاسی یوقدر
چونکه حق ذاتن سنك ذاتکده اعلان ایلمش

آل الن بو سعدیی بیچاره نك اول دستکیر
کاری عصیاندر آنك چون درلوطغیان ایلمش

(من البحر الهزج المثمن السالم)

هو یتدن طوغان تابان جهانی در ضیا ایتمش
کلوب کثرت اوو حدتدن خلایی در ملا ایتمش
ظهور ایتدی نیجه اکوان کونا کونده پر حکمت
نه سردر بینه پنهان ایتدی کندین درخفا ایتمش
کمال حکمتی کوسترمك ایچون بونیجه اشیادن
کیمین عنصر کیمین افلاك زهی ارض وسما ایتمش
جمال حسنی عرض ایتمکیچون شکل انسانده
کیمین عاشق کیمین معشوق ایدوبن مبتلا ایتمش
یراندی جمله اشیایی خطاب کا فله نونده
قو اشیایه کندندن وجودی خوش عطا ایتمش
عمادن عین ثابتده دخی اندن بوعالمده
کلور بوزیك اولور موجود صفاتن هب ادا ایتمش
کوندن در پرواز اولدی قوا کوان یکون اولدی
مکر (کن) دن خطاب کلمش بلاصوت ندا ایتمش
عجب صنع بدیعدر که کلور راتدن نه که وار در
کیمین زیر و کیمین بالا کیمین اندر هوا ایتمش
اکر عارف ایسك سعدی بهائم وش بقوب کچمه
جهان یتینه عبرتله نظر ایت حق بنا ایتمش

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

درد عشقه دردی درمان ایلمش * باق سکا ذاتینه برهان ایلمش
نولهکم کورسم جمالن دید یکلك * طشره چقمه جانده پنهان ایلمش
وجهنی بیك یوزدن ایتدی آشکار * عاشقانی مست وحیران ایلمش
(لن ترانی) دیدی کندین صاقلدی * نیجه یوزدن بینه سیران ایلمش
آچ کوزك باق شو جهانه سعدیا * شمس ذات آفاقی رخشان ایلمش

(نصح من البحر الرمل المثمن المقصور)

برسوزم وارطوت قولا قك دکله کل ای قرنداش
شیخ کامل ایستکینه سن ارایوب بول قوباش

(فاذکرونی) درسنی استاد عشقدن اوکره نوب
ذکره مشغول اوله سك که ایتمه فکر نان وآش
تا زنین عمرك هوایه ایتمه اسراف ذکره طور
ایده سك بکتاش وش طی مکان وطاغ وطاش
دل ایله انوار حقه قیل توجه ایت سجود
سویلشوب اسرار حقیله کسیه هیچ ایتمه فاش
ای کوکل کلزار توحیدده قوقوب وحدت کلن
نغمهٔ ذکر ایله اوت سن وارلغك طاشغنی آش
سعدیا درکاه حقه یوز سوروب ایله بناه
بولمق استرسك رضانی کوزدن آقت قانلی یاش

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

بو دل اول جرعهٔ روز الستدن اولهلی سرخوش
اونوتدی لاابلی یی حیرته دوشدی اولوب بیهوش
نه صهبا که آلوب برباده رنکین ایدن نوش
همان حق حق دیوب محو وجود ایلر اولور خاموش
(قوپوب لایی والایی همان اللهه ایدر جوش)
کل ای عارف اوطور بزم ازلدن ایله کفتاری
ندر اول بحر لاهوتدن چیقان اول در شهواری
عیان ایت لطفی قهریدن ندر اول یار قهاری
بیان ایت نوری ناریدن ندر اول سر ستاری
(مشام روحی مست ایتسون صفالرله وروب بوخوش)
اکر دعوت ایدرسك حقه انفسدن بوآفاقی
دخی سوردکسه زهر نفسکه توحید تریاقی
قو اجزاء عالمدن طویارسك سن هو الباقی
صونر جام تجلیدن هویت بادهسین ساقی
(اودم بار ایله یار اولوب ایچرسك عشقی نوشانوش)
بوری زاهد طریقت پوته سنده عشقله قال اول
حقیقتدن هویت ذوقنی آل صاحب حال اول
اوطور اول تختکاه معرفتده شاه ذی بال اول
ملامتدن کیوب برطون واروب سلطان ابدال اول

(قو ذرات سکا اقرار ایدر اولدم ایدرسك کوش)

نحـاس بنلکن هب ابریدن عارفلر ای سعدی
صو یونوب وارلغن افنـا ایدن عارفلر ای سـعدی
فنا دن یونه لوب حقه کیدن عارفلر ای سـعدی
قودن هو صدا سـین ایشیدن عارفلر ای سـعد ی

(بولورلر درکه حقده اول سجـادهٔ مفروش)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

جمالك حق جمالیدر یوز کدن مستبان اولمش
زباندن سویلین حقدر دلك برتر جـان اولمش
جـمال حسنی سیر ایت باقوب سن قبلهٔ تنـده
که اکاه اول کمال حکمتی دلده بیـان اولمش
کوردی نیجه بیك یوزدن اوزین پنهان ایدوب انده
جهان ایچره صاچوب کوهر عما کنزی عیان اولمش
دلك مرآت ربانی دررا ندن بقـان حقدر
که اصلی لامکانبدر ولی بو ایلده جان اولمش
کیروب درکاه تنده باق دله بیل خالقك سعد ی
مکاندن لامکانی کور نشاندن بی نشان اولمش

(حرف الصا د)

(من البحر الرمل المثمن المقصـور)

کر دیلرسك اوله سك سن بو عوام ایچنده خاص
پوتهٔ عشقده اریت هب وارلغیکی چون رصاص
(فاذکرونی) دن کلان فرمانه ایله اتقیـاد
کیجه کوندز ذکر ایده کور ماسوادن اول خلاص
سیف تو حیدی چکوبن ماسوایه ویر جواب
عشقله فا ـدر ایا غـك حلقهٔ ذکر ایچره باص
غفلت ایچره خوابله بو جانکی قتل ایتـد یککه
باقی عمرك هب دیت ویر ذکر ایله ایله قصـاص
بویله غافـل کزدیککك تمزمی حافظ کل اویان
وحد تیـله سویله دائم سوزکی اول از خواص

(حرف

(حرف الضـاد)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بومرایاده ظهور ایله تجـلادن غرض
وار ایسه سیر جـالدر بوهویدادن غرض
کنت کنزاسرارنی صاچدی جهان پازارنه
غالبـا صاتو پازار در بونجـه کالادن غرض
بسط ایدوب کثرت حروفن معنیٔ وحدت ایچون
نقطه بی ابصـاردرر بونجه مرایادن غرض
بحر وحدتدن کلوبدر قطره لر بوکـثرته
علم عمـاندر بوقطرانده اودریادن غرض
کلشن لاهوتدن آچلمش بوناسوت کللری
خوش صفالر ویرمکیدر بوی رعنـادن غرض
بوالعجبدر که عمـادن خوش شهادت بولمشیز
بوشهـادتله عمایی بیلمك اشیـادن غرض
بونجه اشیادن کورندی پنـه کندین کزلدی
یاندرکه وصفن اجلا ذاتن اخفـادن غرض
دیرکینـه (لن ترانی) لیك حبیبی احمده
یاندرکه (قاب قوسین اوادنی) دن غرض
وحدتن عارفـلره بلدردی لا الا ایله
کوردیلر الاده وجهن یاندر لادن غرض
لاایله اخفـا اولوب سعدی حسرتده قودی
لطف ایدوب حسنینی عرض ایتمکدر الادن غرض

(حرف الطاء)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بحربی ساحل اولان دریای عشقه طال چو بط
بحر موج انداز در اولکه موجلری سیحون وشط
مرشد کامل ارابول من عرف در سین اوقی
پیر پرورسز بو یولده چون کیدن ایتدی سقط
حق رسولی سنتی هم سـیرتی اوزره اولوب
کامیـاب اول ایتمـه سك راه حقده هیچ غلط

چون بو یولده برزخه دوشدی نیجه اهل ضلال
حق شناس اولمادیلر بر قوری دعوا درفقط
نور قرآن واحادیثدن اول نور الهدی
انکیچون اولدنا دیق ایتدیلر چوق هرزه خلط
سعدیا بحر طریقده کشتیٔ شرع ایله کیر
عالم عین الیقینده کورمه حقدن هیچ سخط

(حرف الظاء)
(مناجات قاضی الحاجات)
(من البحر مل المثمن المقصور)

روسیاه رسائلم درگاهه کلدم یاحفیظ
نار فرقتدن سکا انجق صغندم یا حفیظ
مژده (لاتقنطوا) ایتدی بشارت بزلره
باب لطفکدن عفوا روز وسن ایتدم یاحفیظ
بنده‌کی محو ایتدی قهر وهم جلال وهیبتك
لیك مسرورم بوکون فضلیکی بلدم یاحفیظ
رحمتك دریای بی قعرینه طالدر سن بنی
جرم بی پایان ایله برزخده قالدم یا حفیظ
بنکه سعدیم بوکون درکاهه یازدم پوستمی
چاه والقدن چیقر دل دردمندم یاخفیظ

(حرف العین)
(من البحر الرجز السالم)

کیرسن شریعت دارنه * اوکرن طریقت ای شجاع
اندن حقیقت باغنه * کیرایله آوازی سماع
هیچ کیمسه یه ایتمه جدل * اول بودر لازم سکا
مردانه اول حقه یونل * مؤمنلره ایله وداع
قلمه عداوت کیمسه یه * نفسك بتر دشمن سکا
هیچ کتمز اول سنده بنه * آنکله ایت دائم نزاع
دکله رسولك سوزلرین * طوت قولاغك اندن بکا
ذوق حقیقت بوله سین * اطوارنه قیل اتباع

برشیخ کاملاوکینه * باشیك قوتسلیم اول اکا
چالش هوالله ذکرنه * معناسنی ایت اطلاع
حافظ کیروب میخانه‌ده * عشق باده‌سین آل صون بکا
دل مست اوله تخانه‌ده * باشدن کیده ظلمت صداع

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

شمع توحیدی یاقوب سینه کده اول سن درشعاع
ظلمت انکارده قالمه دل اوله در اتماع
زبور تسبیح ایله تزیین ایده کور ییتکی
استر ایسك دارلاهوت بابی ایده انجلاع
نفسکی مغلوب ایدوبن بتکه چالش اکا
تا سکا هیچ ایرمیه اندن خداع وانخداع
پاك ایدوب بیتك کفردنهم حسددن کبری قو
چکمیه سك عالم عقباده خوف وارتیاع
هرکسه سکر زبان اول ایله کفتار لطیف
تلخکویی آتمه طشره کیرویه ایت ابتلاع
حق رسولی مصطفی اطواری اوزره اوله کور
آل واصحاب سیرتنده ایله دائم اتباع
صدقله (الله) دیوب انکاره دشمه سعدیا
جنة الفردوس دلده عشقی ایله اختراع

(حرف الغین)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

کلشن توحید آچلدی کیرکه انده یوق یساغ
ورد وحدت قوقوسین طوی ایشده بودر چارباغ
چون بوکلزارده حقك بلبلاری فریاد ایدر
خوشنوای ذکری دکله طویمه اصلا کاغ کاغ
بادهٔ رنکین عشقدن جرعه نوش ایت زاهدا
مست دیدار جلالدن قبله چون طولسون دماغ
طالب دیدار حق اول وصلنی کوزله آنك
جنت وجهنده اول دائم صفین اوله ایراغ

(فاذكرونی) درسنی استادعشقدن اوکره نوب
ویر قیام هم قعود ده سینه که ذکریله داغ
نازنین عمریکی اسراف ایتمه سعی ایت روزشب
سینهٔ قندیلك ایچره عشق حقله یاق چراغ
کی ملامت خرقه سین دیزاره وار اولمه ملول
چونکه دیداری کورن عاشقلره طاغ اوستی باغ
بیجهت سیر ایتمشم حق بوکون بن سعدیا
آنکیچون اویله سرمستم که بلمم صول وصاغ

(حرف الفاء)

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

آچ کوزك وحدتله طولمش هرطرف
جمله اکوان حقله طورمش صف بصف
وار انکدن صو بتوب عمانه طال
بحر وحدتدن چیقادر وصدف
شیخ کاملدن عرف درسین اوقی
اصلکی بیل شیخه اول خیر خلف
وحدتی بیل حقله سویله سوزك
راه حقده بویله در سیر سلف
سعدیا الدانمه فردایه صقین
وجهنی کور بوکونی ایتمه تلف

(حرف القاف)

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

زاهدا صورت کوزتمه جانك ایچره جانه باق
عرش تنده (استوی) درسین اوقی رحمانه باق
سورهٔ کوثر درر نطقك سنك انسانه باق
احسن تقویمی اکله قدرت یزدانه باق
(کورنه یازمش مصحف انسانده کی قرآنه باق)
عارف ایسك صمدکم کفتاریکی سویلر زبان
بادهان ایچره حروف ترکیب ایدر جرم لسان

چارعناصردن کیوب طون حقه دلدر ترجمان
من عرف سرین اوقور نطقك سنك بیل بی کمان
(مکتب عرفانه کیرده (علم القرآنه) باق)
جمله اشیایی یراتمش کندینی پنهان ایدر
انده کوسترمش صفاتن ذاتنه برهان ایدر
وجهه دلبرده جمالن نازایله اعلان ایدر
نیجه بیك یوزدن شئونن کل یوم شان ایدر
(ملك وحدنده اوطورن واحد سلطانه باق)
متن حسنی درسنه شرحدر جمال دلربا
صفحهٔ حسن دلربایی دلبر کیدر عارفا
دفتر رحمانی سیرایت کورنه یازمش اول خدا
ذاتنه اشیایی مرآت ایلمش اول ناظرا
(پردهٔ اخفاده کندینه بقان جانانه باق)
سعدیا شك پرده سین آت کوکلوکه ایتمه حجاب
عالم کبرای انسانده درولمش درت کتاب
اکلمز بوسری زاهد چون دلنده وار نقاب
پس (نفخت فیه) دمیدر تنده کی اول ماهتاب
(کیردرون خانه ایچره اصلنه سیرانه باق)

(مربع من البحر الهزج المسدس المحذوف)

کورن حقك جمالن دیر محقق * هو الحی هو القیوم هو الحق
قودن هم طویاربو صونی مطلق * هو الحی هو القیوم هو الحق
مظاهردر قوا اشیا صفاته * صفات آینه درهم شمس ذاته
کورر حق بقان بو مکنانه * هو الحی هو القیوم هو الحق
بلیم دیرسك ندر باعث خفایه * فناده آچ کوزك باق سن بقایه
بقا ایچره نظر ایله عمایه * هو الحی هو القیوم هو الحق
عرفدن درس آلوب کندیکی آکله * دخی کندك بیلوب اصلیکی اکله
بیلوب ذره‌لك ندر شمسیکی اکله * هو الحی هو القیوم هو الحق
حق حقله بلوب کورد کسه سعدی * اوقی الالی ترك ایت نی لابی
قولاغك طوت قودیر (انت ربی) * هو الحی هو القیوم هو الحق

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

جالدیدوب واراق قباسین اوله کور افنای عشق
اوله سک دار فنا ده بار ایله ایفای عشق
روز نحن قسمنا) دن آلوب سن حظکی
کیج قناعت ملکنه کیم اوله سک دارای عشق
جلوهٔ کثرتده وحدت کورمك استرسك دلا
سن بنی سور آره دن غیر یی ایت یغمای عشق
زاهدا غلمان و حوری جنت وجهنده کور
آله سك رضوان حقدن مفتح ماوای عشق
فضل وزهدك کورمه کندك موردن ادنا بیلوب
کی ملامت خرقه سین اکنیکه اول رسوای عشق
سعدیا طال بحر وحدتدن جیقار در و کهر
عارفان سوقنده اول سن صاحب کالای عشق

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

وراه روی اخفاده سکا سنسك بقسان انجق
مرایای ظوا هرده سنی سنسك کورن انجق
جمالك مثنی دلبر یوزنده شرح ایدن انجق
چوسندن غیری یوقدر حق سنی سنسك بلن انجق
(عناصردن کیوب برطون منی سنسك سون انجق)
جمال حسنکی عرض ایتمك ایچون شکل انسانده
کمال حکمتك کوسترمك ایچون نفخهٔ جانده
(نفخت فیه) دن بر روح قودك بو قبلهٔ تنده
یدقدرتله یازدك آیة الکرسیی سن انده
(اوقیوب شرح ایدن سنسك بودل برترجمان انجق)
کل ای دل مرغی اوج وحدته اوچ سویله اخباری
نه وار در رنك بوندن بیسان ایله او کلزاری
مشام جانی تا مست ایلسون خوشبوی ازهاری
نه بلسون درس عرفاندن که زاهد بویله اسراری
(بو اسراری بیلور کم من عرفدن درس الان انجق)

لدن علمن طریقندن اکر بلدیکسه ارسك
دخی طین ایچره دشکده بها سزدر کوهرسك
اکر شك پرده سین روی دله چکدکسه ابترسك
دخی سروی قدبالا اولورسك ینه اقصرسك
(عرفدن بلین جاهلك سوزی یلان انجق)
اوقیوب سر (من حلی) بلن عارفلر ای سعدی
بیلوب کندین عرفدن درس الان عارفلر ای سعدی
دلی تنده حقه دائم بقسان عارفلر ای سعدی
مکانده لامکاندن سو یلین عارفلر ای سعدی
(بولور البت حقی انلر در پاره ارن انجق)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

قمری یوق بر بحر بی ساحلدر عمان عشق
ابتداسی انتهاسی یوق دیدی سلطان عشق
منکرك قلبنده انکار بر مرضدر کم آنی
بغتة دفع ایلیوب پر نور ایدر درمان عشق
جنة المأوی ایچون ایتمه صیام وزهدکی
کیر رضاسی جنتینه اند. در بستان عشق
ظلمت انکاره دشمه شیخ کامل آره بول
سینهٔ افلاککی تنویر ایده تابان عشق
وصل دیدار ذوقنی کر استر ایسك سعدیا
عقلی قوی دیوانه وش اول دائما حیران عشق

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

یدقدرتله اشیایی یراتدی واحد مطلق
کمال حکمتی سیرایت نیجه ویرمش اکا رونق
نه بلسون درس حسنکدن سنك صوفی یاخود احمق
باقوب کور جنت وجهنده کوزدن اقار ایرمق
(بوسری من عرفدن درس الان عارف بیلور انجق)
هوای عشقله موجه کلوب اول بحر لا هوتی
نیجه قطرات بی پایان صاچوب طولدی بو ناسوتی

کمی انسدر کمی جندر کمی هاروت وماروتی
باقوب کور جنت وجهنده کوثردن اقار ایرمق
(بوسری من عرفدن درس الان عارف بیلور انجق)

کمال حسننك شرحیدرر بو شکل انسانی
(نفخت فیه) دن کلمش بو روح بر نفخ سبحانی
بنسه حقدر بقان اندن او بر مرآت رحمانی
باقوب کور جنت وجهنده کوثردن اقار ایرمق
(بوسری من عرفدن درس الان عارف بیلور انجق)

براندك بونجه اکوانی اوزك پنهان ایدوب انده
ینه قطرانی دوکدك ذاتکی عمان ایدوب انده
ندرقصدك بوملکدن کندیکی سلطان ایدوب انده
بقوب کور جنت وجهنده کوثردن اقار ایرمق
(بوسری من عرفدن درس الان عارف بلور انجق)

کل ای سعدی بیان ایله ندر اول سر ستاری
سنی ساکه چو بلدزمك مرادین قصد ایدوب باری
آچلدی کنت کنزك قاپوسی صاچدی بو آثاری
بقوب کورجنت وجهنده کوثر دن اقار ایرمق
(بوسری من عرفدن درس الان عارف بیلور انجق)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

کبیر درون خانه لك ایچره اصلنه سیرانه باق
لا مکانه تن مکاننسدن بقوب طورانه باق
(علم الاسما) یی اوکرن مصحف آدمده سن
کورنه یازمش دفتر انسانده کی فرقانه باق
اول مهك انواری طوتمش بو جهان عالمی
سینهٔ افلاکك ایچره بدر اولان تابانه باق
کنت کنزك سرینی کر بلدکیسه عارفا
درس الوب (ن والقلم) دن دفتر سبحانه باق
تن لباسندن صویون بر لحظه جانه ایت نظر
کورنه یازمش حرف تنده نقطهٔ عریانه باق
وحدتك دل منبدر صورتك هم شرحیدر
وجه آدمده یازلمش سورهٔ رحمانه باق

تخت وحدتده اوطورمش حکم ایدر بو کثرته
ملك ناسوت شهریاری خسرو سلطانه باق
صانع قیوم قادردن خبر ال سعدیا
پادشاه بی بدل که کل یوم شانه باق

(مسدس من البحر الرمل المثمن المقصور)

قطره قطره دوکیلان باراندهکی عمانه باق
ذره ذره کور بتن اجسامدهکی تابانه باق
تازه تازه آچیلان ازهاردهکی ریحانه باق
یانه یانه اکلیان بلبلدهکی نالانه باق
دونه دونه یانمغه پروانهده سوزانه باق
کونه کونه دردله شافی اولان درمانه باق

چاك ایدوب بنلیك قباسین عشقله سوزانه اول
کیج قناعت ملکنه اولمه کدا سلطانه اول
یاق چراغ وحدتی سینه کده سن پروانه اول
وصل دیدار استرایسك عقلی قو دیوانه اول
(پاره پاره ایلیوب بغریکی خون قانه باق
قانه قانه وحدتی ایچ ساقی پیمانه باق)

آدمه باق عبرتله عالم کبرا اودر
هرنه وارانده دورلمش نسخهٔ عظما اودر
احرف اجسام ایچنده نقطهٔ علیا اودر
اکله مز بوسری منکر جمله دن ادنی اودر
(دانه دانه رخلری اوسنده کی مرجانه باق
لاله لاله آچیلان خندهکی بستانه باق)

کوزله کل صنع قدیمی کورنه ایتمش اول خدا
بر خطاب کاف نون ایتمش خلایق در ملا
هب شؤن کل یوم شان ایدوب ابلرادا
پردهٔ اخفایه چکمش ذاتن ایدر در خفا
(حلقه حلقه ایلیوب کاکللرین سیرانه باق
شرحه شرحه عاشقك بغرین دلن جانان باق)

(نحن اقرب) درسین اوکرن ذاتکی بیل سعدیا
کیم سکا سندن یقیندر اصلکی بیل سعدیا
مکتب عرفانه کیرده کندیکی بیل سعدیا
من عرفدن درس آلوب پس ربکی بیل سعدیا
(زاری زاری اغلیوب کوزکدن اقان قانه باق
آهی آهی اکلیوب سندن چیقان افغانه باق)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

طلوع شمس ذات ایتدی وجودم شهرینه اشراق
دلم بدر اولدی اعضام نور ایچنده قالدی استغراق
نه اشراقدر که وحدت مشرقندن طوغدی اول خرشید
کیدوب ظلمت که نور ایله طولو بدر انفس وآفاق
طوغر چون فیض اقدسدن که اعیان ایچره هر موجود
دخی فیض مقدسله کلور اندن علی الاطلاق
شراب وحدتی صوندی دله جانان (سقیهم) دن
اودم جانانك آرزوسینه دشدی جان اکا مشتاق
تجلیٔ جمال ایتدی بو سعدییه جلالندن
انکچون دردمند عشق اولدیله کندین ایدر احراق

(حرف الكاف)

(نعت رسول کبریا علیه صلوات رب الارض والسماء)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ماه وجهکله جهانی طولو انوار ایلدك
ورد رخسارکله خارستانی کلزار ایلدك
عندلیب خوشنواسك باغ (اوادنی) دهسن
نغمه کیله عاشقانك کارینی زار ایلدك
نورکیله ظلمت لات ومناتی محو ایدوب
وی جبینك پرتویله خلق انوار ایلدك
(لی مع الله) باغیدر مز لکهك یا مصطفی
عین نورکدن فقو به فیض آثار ایلدك
دستکیر اول سعدییٔ بیچاره یه یوم النشور
چون شفیع اولدیغکی سن کندك اقرار ایلدك

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

صونوب عشقك وجودم قطره سین عمانه دوندردك
تجلی ایلیوب دل ذره سین تابانه دوندردك
جمالك بهجت عرض ایلیوب خندانه دوندردك
کل رخساریکه بند ایلیوب نالانه دوندردك
(ندر قصدك که عشقکله بنی ویرانه دوندردك)
چو دیرسك (لن ترانی) دن بنی هیچ کورمدی نسنه
ندر بابو نجه یوزدن چونکه سیران اولدیغك بینه
خصوصاکم حبیبکه کوردك قاب قوسینه
بو سری اکله مز منکر که بو قدر نوری در سینه
(نیچون باعدن وجهکده بنی رضوانه دوندردك)
اکر دیرسك اسیر ایتدم سنی درد ایله محنتله
ندر ینه بنی حرم ایدرسك ذوق حیرتله
نیجه دم یانمشیدك غربت ایلده نار حسرتله
نیچون یا کینه نوره غرق ایدرسك شمع وصلتله
(وجودم شهرینه دل شاهی سلطانه دوندردك)
مکانلردن منزه در سنك ذاتك که پنهاندر
ندر بو قلب ویرانمده بو کون بینه مهماندر
یدقدرتله خلق ایتدك بو اشیا سر یزداندر
نه باقدمسه اول یوزدن چو کوردم وجه رحماندر
(بو دل پروانه سین نیچون یاقوب دورانه دوندردك)
اکر دیرسك سنی هجرانله سوزان ایدم سعدی
ایشیکی آه وحسرتله کوزك کریان ایدم سعدی
دخی دیرسك دلك فرقتله هم نالان ایدم سعدی
هزاران دردایله تن شهریکی ویران ایدم سعدی
(نیچون بندن بکا اقرب اولوب حیرانه دوندردك)

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

کوزلریکه نولدی عاشق باشن عمار ایلدك
کیجه کوندز طورمیوب ایشکی افغان ایلدك

نالشکله یانجه عشاقی حیران ایلدك
نولدی پروانه سکا کندیکی سوزان ایلدك
(شمع وصله یانچون یانماغه دوران ایلدك)

غالبا سیر جمال یاره اولدك مبتلی
کیم سنی بو ابلده اول فرقته ایتمش ابتلا
اصلکی بندن صوراسك کنت کنزده اختفا
نولدی پروانه سکا کندیکی سوزان ایلدك
(شمع وصله یانچون یانماغه دوران ایلدك)

تابدار اولمش تنکده بدر اولان ماهك ندر
حکم ایدوب ملك وجود کده اولان شاهك ندر
سویله باکه زاری زاری اکلیوب آهك ندر
نولدی پروانه سکا کندیکی سوزان ایلدك
(شمع وصله یانچون یانماغه دوران ایلدك)

یانچون حسرتله اغلرسك نه اولد بکم سکا
بغریکی داغلدندن اطف ایت خبرور کل بکا
وار ایسه یاره ازلده اولد یغکدن آشنا
نولدی پروانه سکا کندیکی سوزان ایلدك
(شمع وصله یانچون یانماغه دوران ایلدك)

عالم نوردن آلوب بو غربت ایله آندیلر
لامکاندن بو مکانی عزم ایدوب اندردیلر
سعدیه برطون عناصردن ویروب کیدردیلر
نولدی پروانه سکا کندیکی سوزان ایلدك
(شمع وصله یانچون یانماغه دوران ایلدك)

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

سینه‌ك ایچره دردی مهمان ایلدك * خانه کی عشقیله ویران ایلدك
کندیکی دستنکله قربان ایلدك * نولدی عاشق اه وافغان ایلدك
(درد ایله کوز یاشنی قان ایلدك)

یا قدی کل ایتدی سنی عشقك اودی * اه وزارك یری حیرتده قودی
نیجه یا قدك بجر کده عشق عودی * نولدی عاشق اه وافغان ایلدك

(درد ایله کوز یاشنی قان ایلدك)

وار ایسه آرزو ایدرسك یاریکی * در کهنده کورمکی کلزاری
یانچوندر صاقله کل زاریکی * نولدی عاشق اه وافغان ایلدك
(درد ایله کوز یاشنی قان ایلدك)

نولدی بلم عاشق بیچاره یه * بغری یانق جیکری صدپاره یه
زخمله دوندی وجودی یاره یه * نولدی عاشق اه وافغان ایلدك
(درد ایله کوز یاشنی قان ایلدك)

بو فنا کلزارنه الدانمه کل * عاقبت موت ایریشور کون اجل
بیل بقا دارنده دربی بدل * نولدی عاشق اه وافغان ایلدك
(درد ایله کوز یاشنی قان ایلدك)

بو شنده افواهی ایتمه آهکی * من عرف درسنده بیل همراهکی
حافظه صور کیدرر بیل یاریکی * نولدی عاشق اه وافغان ایلدك
(درد ایله کوز یاشنی قان ایلدك)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

راه حقك رهبرین بول دستن اوپ ر کاملك
دشمنه سك برزخه قول اول بواوب ر کاملك
بو فنا ده ظلمت ایچره نیجه قالدك سن غریب
اصلکی بول در کهنه باش قویوب ر کاملك
اصلکه وصلت دیلرسك من عرفدن درس اوقی
نقطه‌کی بیل اوکینه‌سن دیزچوکوب ر کاملك
کردیلرسك دریکی کانکه ایرشدیره سك
کنزیکی بیل دامنینه یاپشوب ر کاملك
کنت کنز اسرارنی بندن صوررارسك سعدیا
عالم اخفا یی بیل دستی طوتوب ر کاملك

(من البحر الرمل ایضا)

حق بولنه کیتمکه اول سکا اقرار کرك
عارفان بالله طرزنده سکا اطوار کرك
کلستان لامکاندن قونقه وحدت کلن
باش آچق کریان اولوب فرقته اه وزار کرك

چاك ايدوب بنلك قباسين حضرتنه وار حقك
كوزله غفران حقك دائم سكا غفار كرك
وجهنه مجبور ايسك هردم كوزت رضوانني
نه قرانده سن بوابلده كل سكا جبار كرك
(فاذكروالله) دن كلان آوازي دكله صدقله
چون رضاء حق بولماغه سكا اذكار كرك
سعديا كورمك ديلرسك حسن ديدار حق
آچه سك عبرت كوزيني دل ايله افكار كرك

(حرف اللام)
(من البحر المثمن المقصور)

چك غلاف لادن الا سيفني غوغايه كل
ماسوانك باشني كس هوايله يغمايه كل
لاشناسي اوزره الا نوبهارين اير كوروب
فوقه سك توحيد كلبني وحدت رعنايه كل
لا نقابن السه الا نوجواني نازايله
حسنني سبر ايله يارك وجهني افشايه كل
ظلمت لا ايچره الا شمعه سين ياقسك اكر
نور وحدتله طور سينه ك جهان آرايه كل
دوزخ لادن قاچوب كير جنت الايه سن
حسن وجهنده مرصع جنة المأوايه كل
طوغديررسك لا سحابي اوزره الا شمسني
محو اولور ظلمت تنكدن دل ايله اضوايه كل
زهر لايه سعديا ترياق الايي سوروب
مار نفسكدن مضرت كورمدخوش ادوايه كل

(مربع من البحر الرمل المسدس المحذوف)

چيق وجودك طور بنه باق درت يكا * كير درون سينه‌ك ايچره باق اكا
قنده در ديو صورر ايسك بكا * سنده آره ضيره باقه سنده بيل
سر دلدن كل اوق (حبل المتين) * كور بو كون كيم قالمه احماس صقين
بيل آني كم سا كه اول سندن يقين * سنده آره ضيره باقه سنده بيل

نولدك اي دل اه ايدرسك كونبه كون
كل بو كون كوردسه كچمز چونكه دون
نقطه كه باق حرف تندر چونكه نون
سنده آره ضيره باقه سنده بيل
نيجه سعدي اه ايدرسك زارزار
سن صانورسك كيم اوزاقدر سا كه يار
شمسكه باق دلده نيجه تابدار
سنده آره ضيره باقه سنده بيل

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

زاهدا كل سينه‌ك ايچره كير سكا همراهي بول
هيچ نور لقايه ناهيچ اولان راهي بول
حسنته مجبور ايسك هردم اره دلخواهي بول
عاشق ديدار حق سك (ثم وجه اللهي) بول
(جنت عدني كوزتمه كل رضاء اللهي بول)
هيچ بو خارستان فاني يه بقوب دونمه يوزك
كلشن توحيد ايچنه كير چوير حقه اوزك
الله الله ديو بن ديد ارنه باقسون كوزك
عاشق ديدار حق سك (ثم وجه اللهي) بول
(جنت عدني كوزتمه كل رضاء اللهي بول)
(فاذكروني) دن كلان فرماني دكله عارفا
اوله سك فرمانبرو فرمان ذات كبريا
طور تنده چيق كلام الله ايدوب اول آشنا
عاشق ديدار حق سك (ثم وجه اللهي) بول
(جنت عدني كوزتمه كل رضاء اللهي بول)
(فاذكروالله) دن سني دعوت ايدر دركاهنه
سن كيدرسك غفلت ايچره نار دوزخ راهنه
فرصتي فوت ايتمه ذكر ايت دشمه كل ايواهنه
عاشق ديدار حق سك (ثم وجه اللهي) بول
(جنت عدني كوزتمه كل رضاء اللهي بول)

سعدیا جانانی بو کون کور اونوت سن بارنی
(انت ربی) دیو بن کورماکه وار دیزارنی
خوش صفالر ایله مست اول کوروب دیدارنی
عاشق دیدار حق سك (ثم وجه اللهی) بول
(جنت عدنی کوزتمه کل رضاء اللهی بول)

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

بر سوزم واردر سکا ایله قبول
خواب غفلتدن اویان حقه قول اول
قنده دیرسك درکه رحمانه بول
سنده ایسته سنده آره سنده بول
(وجهنه باق حضر تنده دائم اول)

بو فنا کلخانه بقمه یاره وار
خارزاردنمه دن کلزاره وار
طشره چقمه یاری سنده آره وار
سنده ایسته سنده آره سنده بول
(وچهنه باق حضر تنده دائم اول)

آل ملامت خرقه سین سجاده ایت
سجده کاه تنده حقه سجده ایت
کعبهٔ روحیکی سا که قبله ایت
سنده ایسته سنده آره سنده بول
(وچهنه باق حضر تنده دائم اول)

من عرفدن درس اوقی بیل کندیکی
متن ذات حقه شرح بیل ذاتکی
کردیلر سك بوله سك سن ربکی
سنده ایسته سنده آره سنده بول
(وچهنه باق حضر تنده دائم اول)

سعدیا فریادکه نو لدی سبب
چون سنك زارك بکا وردی عجب
اصلکی سن ایلر بسك ذکر طلب
سنده ایسته سنده آره سنده بول

(وجهنه باق حضر تنده دائم اول)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بو وجودك قطره در بیل انده دریا در کوکل
تن صدفدر انده محفوظ در یکتا در کوکل
بوتنك برذره در انده طوغوبدر آفتاب
انفس وآفاقی طوتمش شمس بالادر کوکل
هم وجود اقلیمنه حکم ایلیان سلطانه باق
دکاه فرمانی تنکده شاه والا در کوکل
شرح تنده متن وحدتدن اوقور درسین الور
برباقشده تن لفظدر انده معنا در کوکل
کنت کنز درمعدنی اول لؤلؤك اصلی خفا
دمبدم کانی کوزردر بیضا در کوکل
پوته تنده نحاس نفسکی خالص زرایت
معدنیکه برباقشده بولکه کیمیا در کوکل
لا (یعنی) سر بنی بیلك دیلرسك سعدیا
بیل پناکاه خدانی سر اخفا در کوکل

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

عرض ایدر هرذره دن دیدارنی شمس جمال
کوستر هرشیده وجهن ماهتاب ماه سال
ذره لر مهرینه ایدر دائما عزم وصال
قدرت صنعن کوزتکه کورنه ایتمش ذوالکمال
(احسن تنظیمی سیر ایت بیل نه ایتمش ذوالجلال)
چون ندا ایتدی بواکوانه خطاب کاف نون
(کن) دینجه جمله سی کیدی وجود طونی بکون
کل یوم شانه کبردی جمله اسماء شؤن
قدرت صنعن کوزتکه کورنه ایتمش ذو الکمال
(احسن تنظیمی سیر ایت بیل نه ایتمش ذوالجلال)
اول هم آخری بر نقطه ده جمع ایتدی حق
فصل ایچون کثرت حرو فن یازدی اول رب الفلق

نقطه‌یی کثرت حروفده نجه کوستردی باق
قدرت صنعن کوزنکه کورنه ایتمش ذوالکمال
(احسن تنظیمی سیرایت یل نه ایتمش ذوالجلال)

چون قلم قدرت یدیله یازدی آیات شهود
ظاهر اولدی کنز مخفیدن نجه نابود وبود
صاچله دشدی خفی کاندن درنور وجود
قدرت صنعن کوزتکه کورنه ایتمش ذوالکمال
(احسن تنظیمی سیرایت یل نه ایتمش ذوالجلال)

نقطه نك عینینی قویدی دیدهٔ جانه خدا
نورنك عکسیله باش دیده سن وردی جلا
حرف تنده نقطه کی کور کوزکی اج سعدیا
قدرت صنعن کوزتکه کورنه ایتمش ذوالکمال
(احسن تنظیمی سیرایت یل نه ایتمش ذوالجلال)

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

وحدتی قوقاغه کلزارینه کل
کللرین درحقك اذکارینه کل
ظلمتی قوبارك انوارینه کل
اغلیه یلواره دیزارینه کل
(صالنه صالینه دیدارینه کل)

سینه که باق شمعهٔ عرفانکی
کیمدرر خانه کده یل مهمانکی
داخی مهمانکده کورسبحانکی
اغلیه یلواره دیزارینه کل
(صالنه صالینه دیدارینه کل)

شمسه ایرشدر یوری وار ذره کی
بحره قارشدر یوری وار قطره کی
یاله سك دلده اوطوران سره کی
اغلیه یلواره دیزارینه کل
(صالنه صالینه دیدارینه کل)

حقه تطبیق ایله هب آثاریکی
تاکه سویله حقله اسرارکی
بیله سك سرکده کی ستارکی
اغلیه یلواره دیزارینه کل
(صالنه صالینه دیدارینه کل)

ربکی بیله‌ك دیلر سك سعدیا
من عرف درسین دوشون سن دائما
وجهنی کورد لده باق اول آشنا
اغلیه یلواره دیزارینه کل
(صالنه صالینه دیدارینه کل)

(حرف المیم من البحر الهزج المسدس المحذوف)

خدانك علمنك مظهریدر آدم * کمال صنعنك سرحیدرعالم
صفاتندن طوغراسماء حسنی * قراسمانك اصلی اسم اعظم
بواسمادن مظاهرظاهراولور * شؤنن اسمله ایدرکه هردم
چون ایدرفیض اقدسدن تجلی * کلورهروارکه اعیاراتچره هردم
آلورفیض مقدس ثانی اندن * صاچر بوعالم ملکه دمادم
شؤنی کل یوم شانه ایدر * مرایادن کوربن ذات اکرم
بسا ئطدر کمی آنك مرکب * قولنك زبدهسی آدمدرر هم
نجه عالمده دورایدر شؤنی * کلورآخراولورانسانده کی دم
کمال صنعنه بوقدر نهایت * اولوردل شرحنی تقریرده ابکم
کمال قدرتینك حدی یوقدر * لسان اولدی چوتبیانده ابسم
فسبحانا له رب (هوالله) * کمال حکمتی کندیدر اعلم
اوقی کل مکتب عرفانده حکمت * بیلوب صنع حق اول شادوخرم
نه باقسك کوره سك سر حق * ملاایتمش خلایی صنع اقدم
دخی سینه کده دل بیتنی طواف ایت * فنایی قوی که مثل ابن ادهم
هب اشیایی خدایه دعوت ایله * اولیم درسك دم عیسایه محرم
شهادت اچره غیب الغیبی اوکرن * امانت سرنه اول کنز مبهم
وجود بردرقومو حودده حقدر * صفات اسماوذاتیله چو بکسم
بلا کیف وجود واحددرر بیل * حلول اتحاده قائل اولمه

اوزی پنهـا ندرر اقلیم غیـبده * بو اشیا چونکه عین ذات دیه‌یم
اکر سعدی بیلور سك صنع حق * اولورسك عارفان ایچره مسلم

(مناجات قاضی الحاجات بذکر الاسماء الحسنی)
(مربع من البحر الرمل المثمن المقصـور)

لطفکیله وصل دیدار ذوقنه ایرکورینی
یا سمیـع یا بصـیر یاقـدیر یا کریم
فضلکیله کلشن وجهکده قیل مسرور بنی
یا مجیب یا جلیل یا جمیل یا رحیم
برزخ ناسوتده قالدم فرد تنهایم غریب
هم جدادر کلشندن دردمند دل عندلیب
یا الهی کلستـان وحـدته ایله قریب
یا عزیز یا بدیع یا کبیر یا علیم
بند دنیادن خدایا ایله سـن آزاد بنی
خانه‌ می عشقکله معمور ایله سن آباد بنی
جنت وجهکده حیرت ذوقله قیل شاد بنی
یا حمید یا مجید یا متین یا حلیم
نفس وشیطان بندنه دشدمکه کارم دردوغم
فرقت وحسرتله یاشمدن چوکتمز هیچ الم
کل بنی وصلکله شاد وحرم ایله قیل کرم
یا قوی یا عـلی یا عفو یا عظـیم
دردمند بیچـاره سعدینك ایشیدر اه وزار
چون آنی فرقتله حسرتله یاقوب کل ایتدی نار
کل آنی قورتار فراقدن وصلکه قیل آنی یار
یا لطیف یا وکیل یا خبیر یا حکیم

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

زه تریاق کار ایتمز بزه اول تا ازل مسموم
طبیبا چك الك بزدن بزه هم تا ابد محموم
ایچوب عشقك شرابن خلق صبیانه بزه مذموم
آلمز سکر بله سرخوش بزه هر کسلره مشئوم

(دیکوب لاهوت اوجه کوز یمز دنیا بزه موهوم)
ایچلدن یار الندن جرعهٔ صهبایی دل فرزند
دوشردی عقلنی عشقه اولوب اول دلبره دلبند
دل دیوانه‌یی زنجیر زلفیله ایدوب دربند
صفادر عاشقانه بو جفادر ماندر آکه درد
(قویانسون نار عشقیله قواولسون دمبدم مغموم)
درخت کلعزارینه بوکون دل بلبلی قوندی
کلام حقدر نطقی عجب (والفجر) دن اوندی
اودر طیار اوقییوب منطق الطیر بله نطق ایتدی
قواعظام آنك نغماتنه حیران ومست اولدی
(ایشت کل کوش جانکله ندر نیدن اولان مفهوم)
دلم اواز اسرار اله طولدی لیك ابم خاموش
آنکیچون این وآنی بیلزم حیرانه یم بیهوش
اواسراری بیلور اولکیم حقیقتدن الان بوخوش
اوعارف درکه حقه همان پوستین ابدر مفروش
(قواشیاء اسماده مسمایی کورر مرسوم)
غبار شبهه‌یی کوزدن سیلن عارفلر ای سعدی
اوطوروب درکه حقده اولان عارفلر ای سعدی
حقی آفاق وانفسدن کورن عارفلر ای سعدی
دخی قهرنده لطفی خوش بولان عارفلر ای سعدی
(مکاندن لامکان سو یلر او اور اسما اکا موسوم)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

آشنای بزم خاصم عامه‌نك منفوریم
وحدت ایچره بر صفایم کثرتك رنجوریم
صانمه کز بوظلمت ایچره فرد تنها قالمشم
بدر دل شمس شنا سدر آنك عکس نوریم
کشت زارم عالم اطلاقده مجنونم بوکون
جلوهٔ لیلاده مولانك عجب مجبوریم

متن آدم شرح حیدر قرآن زبور انجیل فو
بنده در توریهٔ موسی آکه سینا طور یم
جرعه نوش بادهٔ رنکین عشقم بن بوکون
زاهدا ظن ایتمه که مست می انکوریم
کرچه کیم برخانهٔ ویرانه یم بن ظاهرا
عالم معناده اما عشقله معموریم
اوبله سرمستم که بلمم غیری بن سعدیا
حق شناسم اقنم حقله خلقك دوریم

(من البحر الهزج المثمن السالم)

عرف درسین اوقیدم مرشد مدن بو ادم عرفانم
بکا باقدم مکر که بنده ایمش نور رحمانم
یاندی آرر ایدم آنی کندمده ایمش اول نور
مکر دل بدرمی مهتاب ایدو بدر مهر رخشانم
وجودم مصحفندن چون اوقیدم سر (من حبلی)
مکر (حبل الورید) دن اقرب ایمش باکه یزدانم
ملامت خرقه سین کیدم حقك درکاهنه کلدم
وصل کلزار بنده کیردم عجبدر انده سیرانم
هو الاول هو الآخر هو الظاهر هو الباطن
بو ذکر یله دمادم درکه تن ایچره دورانم
جهان ایسته دم لادیدی کندوسین نهان ایتدی
بنه الا ایله لطف ایلدی وصلن او جانانم
ازل بزمنده ای سعدی خدایه ایتدم اقراری
بلی دیدم الستینه که بوزمم عهد پیمانم

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

جام وحدتدن ایچوب مستانه یم * وادیٔ عشقه دوشوب حیرانه یم
دیده کریان سینه سوزاندر بوکون * شمع وصله یانمغه پروانه یم
اویله نوش ایتدمکه عشقك باده سین * حیرت ایچره بر دل دیوانه یم
تشنه دللر بندن ایچسون شربتی * چون شراب عشقه بن میخانه یم

کنت کنزدن کوهر یکتا معدنی * کثرت ایچره بی بها در دانه یم
جامهٔ توحیدی کیدم اکنمه * باغ وحدتده عجب سیرانه یم
ورد خوشبوی هویت قوقلشم * کلشن وصل ایچره خوش نالانه یم
وحدت آباددر دلم توحید ایله * کرچه کثرت ایچره بر ویرانه یم
زاهدا صورت کوزتمه ایچره باق * چونکه ویران ایچره بن کاشانه یم
حق شناسم عالم اطلاقده بن * خلق تقیید اهلنه بیکانه یم
حلقهٔ ذکره واروب الله دیو * یا هو یا من هو ایله دورانه یم
آتش عشقیله تن لبریز طولو * دل محبت نار بنه سوزانه یم
ذوق دیدار یله جان دمبسته در * سعدیا بن واصل جانانه یم

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

کون بکون ارتر دو کنز اه وافغانم بنم
نو بهار آرزوسین ایذرمرغ نالانم بنم
اصل خود مدن بوکون غربتده ایرو قالمشم
اه وفرقتله اسقدر زار وکریانم بنم
حلقهٔ خنم ایچره دوندم شمع وصله یانمغه
یاندی پروانه دلم کل اولدی سوزانم بنم
بحر بنه ایرمك دیلردی قطرهٔ دل دردمند
واردبغمجه قطره می غرق ایتدی عمانم بنم
ذرهٔ بیچاره دل خرشید اصلینی دیلر
پرواز شده ذره می محو ایتدی تابانم بنم
وصل جانانی دیلر بوجان کریان زار یله
زارنی طویدقده وصلت ایتدی جانانم بنم
بوکدا سعدی در اطفنده فیض ایسته دی
کامکار ایتدی شکر لر اوله سلطانم بنم

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

تخت لاهوتده ازل دارا ایدم * قعری یوق که برعمیق دریا ایدم
لا مکاندن بو مکانه الدیلر * کنت کنزده نیچه بن اخفا ایدم
واحدیتدن احد قلدی ظهور * وحدت ایچره درهٔ بیضا ایدم
کثرت ایچره شیمدی دوشدم غربته * چون ازل جانانه بن جانا ایدم
بو دیارده کرچه اسفل اولمشم * لیك ازلده عالم اعلا ایدم

بو قسا کلزاری ایچره صولمشم * کلشن اولـدە کل رعنا ایدم
قیـد عنصرله مقید اولمشم * سعدیا اطـلا قده بن والا ایدم

(من البحر الرجز السالم)

چیقدم وجودم طورنه * حقه مناجات ایده یم
دیدمکه وصلت نورینه * غرق ایت بنی بدر اوله یم
دوشدم سوالك بند نه * غرق ایتدی دنبادردنه
دیدم حقك برمر دنه * قورتارکه اصلیم بوله یم
برشیخ اوکینه باش قودم * ذکریله بنلیکم یودم
(من حبل) سرین اوقدم * کیم اقربیمی کوره یم
درسم عرفدن آلمشم * بندن خدایی بیلمشم
آیینهٔ حق اولمشم * تا ابد وجهه باقه یم
سعدی بو کون خندانه یم * کلشنده خوش سیرانه یم
هم واصل جانانه یم * جانانه جانم ویره یم

(مربع من البحر الهزج المثمن المقصور)

صو ینوب کثرت لباسین وحدته کردم بوله
شیخ ادهم قطب عالم خالـد یدر مرشـدم
کینوب لاهوت قباسین حقله چیقـدم یوله
شیخ ادهم قطب عالم خالـد یدر مرشـدم
من عرف درسین اوقوتدی باکه اول شاه وفا
اصلمی بیلز ایدم بلـدردی اول مرد خـدا
قلب قنـدیلـدە یاقان شمعـهٔ نورانسا
شیخ ادهم قطب عالم خالدیدر مرشـدم
چون پناکاه در کهینه قاچشم باغلی قولم
فیض استمـداد ایله بن قا پوسنده برقولم
(اینما) دن (ثم وجه الله) کوستردی یولم
شیخ ادهم قطب عالم خالدیدر مرشـدم
حـقی کوستردی بکا اول انفس وآفاقله
ظلمتی دلدن چیقردی شمس ذات اشراقله
آشنـا ایتـدی بنی هم عالم اطـلاقـله
شیخ ادهم قطب عالم خالدیدر مرشـدم

بو وجـود افلاکی ایچره بدر اولور ماه خـدا
ماهتـاب اولمش مکر که انده خرشید ضحی
منبع نور ین صورار سـك نور ذات کبریا
شیخ ادهم قطب عالم خالـد یدر مرشـدم
مصحف دلدن اوقوتدی (نحن اقرب) سربنی
کوردم آفاقدن بقوب انفسده حقك نورنی
کمـدرر دیرسـك بکا یا کوسترن دلبدرنی
شیخ ادهم قطب عالم خالدیدر مرشـدم
منزل مقصوده ایردردی بنی اول ذو الوفا
سـایهٔ زیرنده اولـدم حقـله هم آشنـا
(قدس الله سره) درآکه تحفـه م دائمـا
شیخ ادهم قطب عالم خالـد یدر مرشـدم
بنکه سعدیم بو کون سرخوش جام وحدتم
ایچمشم عشقك شرابن بیلزم بن کثرتم
آشنـای بزم خاصم حقـله درخلـوتم
شیخ ادهم قطب عالم خالـد یدر مرشـدم

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

مست دیدار جمالم بن جهـانی بلزم
شمس تابان منظر مـدر آسمـانی بلزم
تا ازلده اول (الست) بزمنده چون دیدم بلی
تا ابد اقراری بو زمم بن یلانی بلزم
ذوق دیدار شول قدر بیهوش وحیران ایتدیکم
روز شب بو کون یارین دون نه زمانی بلزم
لامکان کلزارنی عزم ایتدیکیچون مرغ دل
ادرمیدحور ان ندرکه بر مکانی بلزم
کل بوم شانه کر مکده شئون کرد کار
بی نشانی شانده کوردم بن نشانی بلزم
بو مرایادن عیان کوردم حقك دیدارنی
حسنی اظهـار ایتمش بن نهـانی بلزم

سعدیا بن نشئه یابم ذوق لاهوتدن بوکون
جنت وجهی طورا غم برجنانی بیلزم

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

قطره می غرق ایتدی عمانم بنم * ذره می محو ایتدی تابانم بنم
کلشن وصلك نسیمی اركوروب * سیر کلزار ایچره نالانم بنم
عندلیب ورد کلزار اولمشم * باغ (اوادنی) ده سیرانم بنم
(لی مع الله) باغنه کیردم بوکون * کلعذارن قوقدی خندانم بنم
بر صفایم جنت وجهنده کیم * خوف نار جکمز چو رضوانم بنم
تخت سینه مده اوطورمش دلشهم * هفت اقالیم شاهی سلطانم بنم
سینه م ایچره تابدار اولمش شمس * عکس ضوئی دلده رخشانم بنم
جانم آرزو ایلدی جانانمی * یا مکر جان ایچره جانانم بنم
من عرف سریله بلمم ربمی * علم حقه راهدر عرفانم بنم
درده درمان ارار دم که مکر * دردایش درد به درمانم بنم
بنده سین غربتده ترك ایتمشدی حق * بنده وصلن وردی سبحانم بنم
شاهراه عالم اطلاقیم * رابکی کون قبد ایچره مهمانم بنم
معز لمدرعالم حی الابد * واصل جانانه در جانم بنم
درسمی (لا تقنطوا) دن آلمشم * عفو ایدر جرمیی منانم بنم
صدق الله دیوب کیردم یوله * کورنیدر کفریمی ایمانم بنم
فقر فخرمدر قناعت شاهیم * باقی بدر فقریمی احسانم بنم
منکرم بن لاغلا قیدن چکوب * تیغ الا ایله میدانم بنم
کبر و شرك لات ومناتن قویمشم * حق پرستم حق که حنانم بنم
جان وجانان بولدی برلك سعدیا * وحدت ایچره اولدی حیرانم بنم

(من البحر الهزج المثمن السالم)

هزاران شکر وحمد اولسون بکا لطف ایتدی اللهم
دل ناشادیمی وصلیله دلشاد قلدی اللهم
بو فانی کشت زارنده بقا اندر بقا ایتدی
دل نالانمی کلزارنه ایر کوردی اللهم
فراق زلف یار ایله دلم ناکام ایدی لکن
وصال کلعذارندن بکا کام ویردی اللهم

جمالن ایسته دم لا دیدی کندوسن نهان ایتدی
بنده نضایله الادن بکا باق دیدی اللهم
دیار غربت دنیاده اصلمدن بعید ایتدی
ولی لطف ایلیوب سیر جمال کوستردی اللهم
هویت ذوقنی ویردی دخی دیداری عرض ایتدی
آلوب بو غربت ایلدن اصله ایلتدی اللهم
کلستان طریقتده حقیقت کوللرین دردم
بکا خوشبوی لاهوت وردزین قوقدردی اللهم
بو خارستان فانیدن آلوب کلزار باقیه
قوقوب صولمز کل رعنایی نطق ایتدردی اللهم
ایا سعدی کوکل حسرت غمینه مبتلی ایدی
جمال عرضیله فرقتدن بنی قورتاردی اللهم

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

ذوق دیداری وار ایسته یم * زاری زاری در کهنده اغله یم
کوزیاشین عمان ایدوب یالواره یم * ثم وجه اللهی عرض ایتدیره یم
(جنت وجهنده حسنن کوره یم)

کارمی زار ایتدی چون محنت بنم * بغرمی دلمکده در فرقت بنم
یاقدی سینم آتش حسرت بنم * دردمی حقه حکایت ایده یم
(نار فرقتدن شکایت ایده یم)

بو فنانك خاربنه الدانمشم * کل دیو خارین باشیمه صوقمشم
بر هوایه عمریمی چورتمشم * واره یم درکاهنه قول اوله یم
(نفس وشیطان برزخندن قاچه یم)

نفس غدار کسدی یولم بنده له * باغلدی قولم ایمی مکر یله
قالمشم زندان ایچنده درد ایله * اغلیه یلواره حقه واره یم
(دردیمی بر بر خدایه سویله یم)

زال دنیا سعدی بیچاره یی * کندنه بند ایتدی یوزی قره یی
اچدی تنده نیچه زخم یاره یی * اول عدودن درق چوب بوله یم
(درکهنده قان دوکوب زار ایلیم)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

صو یو نوب وار لغمدن پس لباس بنلکی اتدم
اولوب ابدال حضرتدن ملامت خرقه سین کیدم
اوقیدم (ارکعوا) درسین سجود اغاز اولوب طوردم
تخدر مسجدم محراب سینه مده نماز قلدم
وجودم مکه سنده سینه می چونکه حرم قلدم
دلم بیت الحرامن کونده یوز بیك کز طواف ایتدم
بو کثرت عالمنده قالمشیدم نیجه دم محجوب
الوب تسبیح توحیدی بو کون پس وحدته کردم
بو ناسوت برزخنده دو شمشیدم بند شیطانه
بحمد الله بو کون کازار لاهوت حضرته کالدم
بو ایلده قطره نی تنهـا ایدم بحر هو یتدن
(الیه ترجعون) سر ین بیلوب عما نمه ایردم
دل تشنه م بو کون ایچدی (سقیهم ربهم) خمرین
بلندم بلزم سعدی بو ایلدن یا ریمه کتدم

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

اه وکریا ندر ایشم کا رم بنم * هیچ نو کمز نا لش وزارم بنم
کون بکون ارتوب ینارنارم بنم * بر خبر وبر قنده دریارم بنم
(قنده در اول وجه دلدا رم بنم)
اه وحسرت یاقدی یاندردی بنی * نار فرقت یاقدی کل ایتدی بنی
بو دیارده چون غریب قلدی بنی * بر خبر وبر قنده در یارم بنم
(قنده در اول وجه دلدارم بنم)
نورایکن آلدی بوظلمنده قودی * نا لشم یارانی حیرتده قودی
یانچون دردایله فرقتده قودی * بر خبر وبر قنده دریارم بنم
(قنده در اول وجه دلدارم بنم)
بو دیارده کیمسه یه یار اولمدم * کلزار یاره همیار اولمدم
یانیجه بن یاریمه یار اولمدم * برخبر وبر قنده دریارم بنم
(قنده در اول وجه دلدارم بنم)
کوزیاشی سیل اولدی عمانه ایرر * فرقتم کوندن کونه ارتوب کیدر

لطف ایدوب سعدیه وبر کل ر خبر * برخبر وبر قنده دریارم بنم
(قنده در اول وجه دلدا رم بنم)

(حرف النون)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر ذرات کونا کونده یارب اولدیغك تابان
ندر قطرات بی پایانده یارب اولدیغك عمان
بد قدرتله ناسوت ملکنه رونق ویروب یاپدك
ندرانده بنه فرمان ایدوب سن اولدیغك سلطان
اکر دیرسك بنی کومز بو عالم ایچره هیچ کیمسه
ندر یا انفس وآفاقده بینه اولدیغك سیران
قوروب بو چرخ کردونی که حول مرکزنده
ندر بینه صفا تکله فلکده اولدیغك دوران
نجه بیك دلده آکدر دلك که اسما دن مسما یی
ندر بو کافهٔ ذرات دلنده اولدیغك سبحان
اکر در دوفراقیله سنی ویران ایدم دیرسك
ندر درد لیجه وصلکیله اولدیغك درمان
منزه در سنك ذاتك مکاندن هم زمانلردن
ندر یا خانهٔ کوکلمده بینه اولدیغك مهمان
آیردك عاشق دلداره دن آتدك بو دور ایچره
ندر یا در تلی جانیجه بنه سن اولدیغك جانان
یراتدك جمله اشیایی اوزك اخفا ایدوب انده
ندر ذاتیکه بونجه یوزده کندك اولدیغك برهان
مظاهر چون مرایادر که ذاتك انده ظاهردر
ندر یا پردهٔ اخفاده بینه اولدیغك پنهان
اکر درسك تن ظلمنده حبس ایتدم سنی سعدی
ندر یا ماه قلبمده بنه بدر اولدیغك رخشان

(نعت سرور کائنات * علیه افضل الصلوات)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ای وجودك مهر رخشان ذره سی شمس جهان
پرتو ضوء جبینك نوری بدر آسمان
چون یوزك كون انبیا عكسك و ایلر ذره سی
عكس عكسك لمعه سیدر كورینان اشیا نشان
حق دیدی (لولا لكلولاك) شانكك حقنده كیم
دورهٔ افلاك سنك عشقكله در دور زمان
هردو رخسارك كل خوشبوی رعنا در سنك
ورد خد نوبهارك بلبلی كور من خزان
یا رسول الله وصالك بزمنه ایر كوربزی
تا شراب عشقكیله مست اولاوز آن بآن
باعث ایجاد عالمدر وجودك یا رسول
اولمسه تشریفك اولوردی بو عالم در نهان
نیجه وارسون وصف حسنك انتهاسینه بودل
متن حسنك شرحنه دللر قالوبدر ناتوان
درتلی سعدی دركهكده یوزكی كومك دیلر
بزم وصلیكه آنی شا بسته ایله الامان

(من البحر الهزج المثمن السالم)

وجود فیض ایتدی خلاقم بكا (انا خلقنا) دن
تجلی نوریله روح ویردی هم (لما تجلی) دن
(نفخت فیه من روحی) دن انسانه قودی جانی
كوزت پس احسن تقویمی بیل (لقد خلقنا) دن
هم اكاه اول تجلی نفخهٔ سبحانه مربمده
كه زوجسز حامل ایتدی آنی فهم ایت (فنفخنا) دن
طاشنور كونده یوزبیك جان دخی یوزبیك اولور پیدا
وررعیشی اولا ره روزی (نحن قسمنا) دن
كینه (لن ترانی) دیركینه عرض ایدوب وجهن
جمالن كوستریر اول (قاب قوسین اوادنی) دن
بد قدرتله صلصالی یوغردی روح قویوب انده
كمال صنع یزدانی كوزت آدم وحوا دن

نه صنع بو انجبدر بی پدر رفرزند ایدر پیدا
آنی مرآت ایدوب كندین نه خوش كوستردی عیسادن
دو عالم فخری احمدده صفات وذاتی عرض ایتدی
اكر سعدی بلیم دیرسك اوقی (انا فتحنا) دن

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

نور وجهكدر بو ویران خانه می آباد ایدن
ذوق دیدار كدرر تا شاد دلمی شاد ایدن
ماه جمالك عرض ایدوب بودلفكار بنده كه
بینه سنسك خاطر مجروحمی برباد ایدن
چون تجلی ایلدك سن عالم نوردن دله
قاب قندیلده سنسك شمعه بی ایجاد ایدن
عرض ایدوب شیرین جمالك عاشق بیچاره یه
حسن وجهكدر دلی تن طاغنه فرهاد ایدن
غالبا كلزار وحدتدن بو دل قوقدی كلی
چون او در نغمات كونا كون ایله فریاد ایدن
لطفكیله كلشن وصلیكه ایر كوردك بنی
چونكه سنسك بند نفسمدن بنی آزاد ایدن
جنت وجهكده دائم ایله درتلی حافظی
كیمه یلوارم چو سنسك بی كسه امداد ایدن

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

بنی مست ایلدی روز الستده ابجد بكم پیمان
وجودم لرزه ناك اولدی اودمدر تا دلم حیران
اونوتدم لا ابلی بی ذره می محو ایتدی اول تابان
قودم الابی لابی غرق ایدوب دل قطره می عمان
(قوبوب عقلی همان صحراء حیرتده ایشم سیران)
نه بریم نه بحریم نه مرده یم نه خود زنده
صباح وشام شتاوصیف یكاپك اولدی عندمده
تجلی شوق دیدار ضوئیدر رخشان اولان دلده
بوسره مالكم دیمم بنم چون كبری بنده

(حقك امانه سيم بن دلم ملكنده كيم سلطـان)

معـارف علمنـه ام الكتـابدر انفس وآفاق
او نور عارف فيوضه ايچره نود ن آيت اطلاق
ايدلدن ارض جسمده افقدن شمس ذات اشراق
اوضونك پرتوندن دل اولو بدر نوره استغراق
(ندردل بدرنى مهتاب ايدن سركده كى رخشان)

اوللدن غرق بحر ذات صفاتم جمله غرق اولدى
آلوب فيضدن شهود ذوقن نجاتم انده هب كتدى
دلم حى الابد ايچره مماتمدن حيات بولدى
طوغوب شمس هويت ذره مى اولدمده محو ايتدى
(كيمكدر دلده كى اسرار يا كيمدر سرده كى سبحان)

حقيقت علمنى طـالب اولنلر سعديا كاسون
اوقيسون رق منشورى لدندن درسنى السون
كه هر دمده كتاب محو واثبات سر ينى بلسون
طالوب اول معرفت بحر ينه لاهوت كلار ين درسون
(ندر عارف دلنده ن سالكانه ورد كى عرفان)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

كثرتى كلزاره باقز و ردوحدت استين
غيريه ميل ايده مى يا حقه وصلت استين
اسفل دنياده قالمق برزخ ايچره پس ندر
طائر قدس اولدى عرش اللهه رفعت استين
علت كفر وريادن باطنى پاك ايلسون
درد قلبه وصلت يار ايله صحت استين
بو نقوش ظل دنيايه هوس ايتمك ندر
وجه حق استر اولى عقباده دولت استين
آهن نفسن ايريد ربوته ذلتده اولى
كم ذرخالص ايدوب كندينه عزت استين
ديده جانى آچوب عبرتله باقسون هريكا
شو لكه عرفان مكتبنده علم حكمت استين

كبر شريعت دار نه صكره طريقت باغنه
چون بو اسلوب اوزره دردر حقيقت استين
يوز چوير سون بو فنادن عالم معنايه اول
كيم تجلى سر لاهوتدن هويت استين
من عرف درسين اقوسين سعديا بندن شو كيم
عارفان بالله طرزى اوزره سيرت استين

(من البحر الهزج المثمن السالم)

سنك دردكله اى جانان كوزمدن ياش اقار هرآن
دلم چون حسرته دوشدى ندر بو درده درمان
اكا يار اولـدى كسه وار البتـه آنك يارى
ندر بلمم آنك يارى اولور كلشن اكا كلخان
فنا كلزارنى عرض ايلـدم اكا ديدى باكا
بقـاسى يوقدر آنك صولر بركون اولور ويران
چو كلدى عالم نوردن تن ظلمتده حبس اولدى
بلور سم لانه اصلى ايچـون دائم اولور نالان
جدا در وار ايسه كلدن بودرتلى عنـدليب دل
كه طور مز آه وحسرتله دمادم كاريدر افغـان
وصال كلشنك عرض ايت بوجان مرغينه اى جانان
يتر بيچـاره نك دردى چوهر دم زار در كريان
ندر سعدى بو دردك چاره سى لطف ايت خبر ير كل
دواسى غالبـا آنك جمـال وصلت جانان

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بادهٔ عشق ايچـن اول ساقىٔ پيمـانه دن
مست وحيران اولدى سيحمز جامى دمخانه دن
كل (مازاغ البصر) له كوزلرى مكحول اولان
بيجهت حق كورر كاشـانه دن ويرانه دن
ذوق ديدارى بولان عاشـق ابد دمبستهدر
عاقل ايسك عقلى قو آكاه اولوب ديوانه دن

ایلیدن (انی انا الله) سربنی درت کوشه‌دن
کوردی وجهن بی‌مکان اول کعبه‌دن بتخانه‌دن
کوربنجه عاشق یانوب بدر حق بولنده عشقله
شمع وصله یانمغی کور سعدیا پروانه‌دن

(من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر بو ذره‌لرده کونه کونه شوق اوران تابان
یاکیمدر عشقله بو قطره‌لرده موج اوران عمان
کوردی نیجه‌یك یوزدن جمالن ایلیوب اظهار
ندر پارده اخفاده ذاتن ایلین پنهان
کمال حکمتن وصف ایلیوب بو چرخ کردونده
صفاتی حکمتی نیجه عوالمدن ایدر اعلان
جمال حسننی تزیین ایدوب عرض ایتدی عشاقه
انکچون درد مندلر اولدیلر دمبسته وحیران
اکر عارف ایسك سعدی کمال قدرتی فهم ایت
قوروب بو چرخ کردونی نه کندیدر سیران

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

ای فراقکله دلم نالان ایدن * قهرله تن شهرینی ویران ایدن
شمع وصلی عاشقه عرض ایلدك * هم دل پروانه سین سوزان ایدن
عاشق بیچاره‌یی بیك دردله * صالدی آنی فرقته دکان ایدن
الدیلر نوردن بنی بوظلمتده * اصلی ایچون دادرز افغان ایدن
زاری کام و یردی دل ناکامه * آه و حسرتله تنی کلخان ایدن
اصل کلزاردن بودل مرغن آوب * تن قفسده آنی هم کریان ایدن
مجزرعشقنده کسدی حافظی * فی سبیل الله انی قربان ایدن

(من البحر الهزج المثمن السالم)

خدایا خانه‌می عشقکله آباد ایت تجلادن
دلم تخانه سنده شاد اوله ذوق تسلادن
مکحل قیل کوزیمی (مکحل مازاغ البصر) دنکم
سنی کورسون نظر ایتدکده دیده‌م بومرایادن
ندر اولی ندر اخرا ندر فردوس ندر ماوا
سکا مشتاق اولان حاشا کچر غلمان وحورادن

چوسن لوح القضادن بو جهان قرطاسنه یازدك
ندر سرك بنه الفاظ کونا کونده معنادن
جهان بازارنه صاچدك جواهر کنز مخفیدن
اوزك پنهان ایدوب انده ندر مقصودك اخفادن
جمالك ایسته دکجه لانقابن پرده ایلرسك
ندر قصدك بنه الا ایله وجهیکی اجلادن
بو سعد بنك کوزینی تیره دن یارب مصفا ایت
یاقوب آفاق وانفسدن جمالك کورسون اشیادن

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

کل میدر بلبلی افغان ایلین * کیمدر رکه آنی نالان ایلین
عرض دیدار ایتدی کلده بلبله * بینه اولدر مرغی کریان دیلین
فرقتیله عاشقك بغرین دلر * بینه وصلن درده درمان ایلین
عنصری کیمدر معادن کاه نبات * کاهی حیوان کاهی انسان ایلین
ماه دالده بدر اولان تابان ندر * سرمی جانمی شمسی سیران ایلین
جوشنده ذرهٔ دل شوق اورر * شمس ذاتمی آنی تابان ایلین
ملك تنده حکم ایدن شاهك ندر * جانی انده کیمکه سلطان ایلین
نیجه‌یك یوزدن صفاتن کوستروب * کیمدر رذاتینی پنهان ایلین
عارفه کثرتده وحدت عرض ایدوب * باندر که جانی جانان ایلین
آی کون هم نه فلك رقص ایلیوب * حول ذاتده کیم اودوران ایلین
عاشقه برجرعه عشقدن می صونوب * کیمدر آنی مست وسکران ایلین
بادهٔ رنکین عشقی کونه کون * کیمدر آنی نیجه الوان ایلین
روزکاردن اسدیرباد صبا * کاه آنکله ملکی ویران ایلین
عاشقك کلزار یدر دیدار حق * کیمدر رقلبینی نالان ایلین
کلخن ایدر کیمسینه کلشنی * کیمدر ناری کلستان ایلین
سعدیادل ذره که طوغمش شمس * نیجه‌در یاقی آنی رخشان ایلین

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ندرسینه کده دل بدرن ایدن تابنده ورخشان
ندر عکس ضیاسیله مهکده شوق اورن تابان
یاکیم مرآت دلده کندی ذاتینی ایدن سیران
بیلور بوسری انجق من عرفدن درس الان انسان

(نه بلسون درس حسنکدن سنك منکر یاخود حیوان)
اوق (من حبل) سرین مکتب عرفان آده‌ده
کل آکاه اول سکا سندن یقینی یل که هرده‌ده
درولشـدر قوسنده نه که وار در بو عالمـده
عنـاصر همده نخی افلاك قو اولمش سکا بنـده
درون سینه که باق برکه دلدر نفخهٔ سبحـان
(سقیهم ربهم) خمر بنی سـاقیدن ایچن دللر
که (الرحمن علی العرش استوی) سرین سچن دللر
اولر در مکتب عرفانده خوابدن کوز اچان دللر
نه بلسون سر حق در که حقـدن قچان دللر
(اوق عرش وجود کده دلکدن (استوی رحمان)
ایکدر سـویلین اسرار عشق آمرزکاریدن
کلامك سورهٔ کوثر که نطق کردکاریدن
بوسره آکه اولدیسك اولور سك کامکاریدن
ایا سـن صنمـه کفتـارك هواه روزکاریدن
(تنك مصحف حروف اعضـا دلکدر معنیٔ قرقان)
قنادن بحر عشق ایچره طلان عارفلر ای سعدی
یلوب کندین عرفدن درس الان عارفلر ای سعدی
دنی کندنده یزدانی بولان عارفلر ای سعدی
خدایی کندیدن اقرب بیلن عارفلر ای سعدی
(ایرمعبودنه انلر اوقورلر (علم القرآن))

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

ای تجلیکـله تنم معمـور ایدن * شرق وجهکله دلم درنور ایدن
ذاتنه مقبول ایدوبدر بنده سین * خلق صبیانه انی منفور ایدن
نیچـه یوزدن وصفنی اجلا ایدر * بنه ذاتن شان ایله مستور ایدن
دردمه وصلت دواسین بخش ایدوب * حرم ایتدی بنده سین رنجور ایدن
حسنی لطف ایلیوب عرض ایلدی * بنه شاد ایتدی دلی مکسور ایدن
عاشق کند ینـه محبوب ایلدی * عالم خلقه آنی مقهور ایدن
کیمـن آکاه (انا الحق) ایلدی * آنی بردار ایلیوب منصور ایدن

(عاشق)

عاشق لا دیدی فرقنده قودی * لطف ایدوب الا ایله مسرور ایدن
کنت کنزدرین چوصاچدی عالمه * بو جهان یازارنه منشور ایدن
کلشن غیبك طومر جوق کللرین * بو شها دتده آنی منشور ایدن
ایرکوروب کندیه درتلی سعدیی * قوم نادانه آنی منفور ایدن

(مربع من البحر الرمل المثمن المقصور)

عارف اول صورت کوزتمه کیردرون جانه باق
تنـده دلدر دلده یزدان یا هو یا سبحان دین
جانك ایچره سر که باق سرده هم جانانه باق
جانده سر در سرده جانان یا هو یا سبحان دین
برخطـاب کاف نون ایله یراتمش عالمی
مظهر کل عوالم ایلمش هـم آدمی
سینه ده دل نقطه سنده یازمش اسم اعظمی
لانهٔ سـینه مده نالان یا هو یا سبحـان دین
کنت کنزك قاپوسی آچلدی سـوق کثرته
نیچه کوهرلر صاچوبلك بینه ایرر وحدته
وحدت ایلن استیوب دل ایردی نیچه محنته
محنتم ایچنده خنـدان یا هو یا سبحـان دین
اول هوای عشقله دریای وحدت موج اورر
کثرت ایچره نیچه برقطرات بیحـد ایرکورر
(کل نفس) موجلری بحرینه ینه کوتورر
ینـه قطره م ایچره عمـان یا هـو یا سبحـان دین
ذرهٔ دل شمس لا هوتدن بو ناسوته کلـوب
مهر بنی کوزلردمادم در کهنده صالتوب
عاقبت مهرینه واریر ذره لر وحدت بولوب
ذره م ایچره بینـه تابان یا هو یا سبحـان دین
ملك تنده دل شهم سعدی زهی فرمان ایدر
هم اقالیم وجـوده امرینی اعـلان ایدر
بو العجب اعضام رعایا سینه خوش دیوان ایدر
تنده دلدر دلده سلطان یا هو یا سبحـان دین

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

دل کستاخ بنه اولدی بو کون بر دلبره مفتون
الك زلفی هوا سینه دوشوب اولدی اکا مجنون
اولیلی عرض ایدر عشاقنه الوان کونا کون
جمال کلعذارین کوستروب کاهی ایدر ممنون
(کهی شیدالری فرقت یوزندن ایلدی محزون)

تجلی شوق دیداری ایدوب عشاقنی حیران
دوشوب بیچاره لر حسنی تماشاسنده هب نالان
ندر وجهنده کی کللر ندر بلبلده کی افغان
ندر شمع وصالنده دونان پروانهٔ سوزان
(ندر حول جمال مرکزنده چرخده کی کردون)

تجلی ایلدی بیك نازله عشاق شیدایه
دوشردی هر برین اول کشور عشقنده سودایه
ندر باعث محبت حطه سنده بو نجه غوغایه
اولیلی کلعذا رم صالمسون عشاقی فردایه
(بقارلر آهیله یوخسه جهانی اوقیوب افسون)

بنه کلزار وجهیچون ایدو بدر بلبلان افغان
بچون دل مرغنی قویدی قفس تنده ایدوب هجران
کل وحدت ایچون بیچاره کندین ایلدی نالان
کلستان ایچره قویسه ده اولور کلشن اکا کلخان
(ندن نوردن کاوب سجن تن ایچره اولدیکم مسجون)

بو کون دیدار بزم ایچره وران عاشقلر ای سعدی
اوبارك باده سندن نوش ایدن عاشقلر ای سعدی
ایچوب عشقك شرابن مست اولان عاشقلر ای سعدی
جمال ساقیٔ حقی کورن عاشقلر ای سعدی
(ندر پروا اولاره عافیتلرله صفا اولسون)

(من البحر الهزج المسدس المحذوف)

لدنی نقطهٔ سرکده پنهان * حقك علمی سنك علمكده تبیان
اوقی کل (علم الاسما) بی سنده * سما ذرهٔ قلبكده تابان

نظر ایت احسن تقویمه سندن * یازلمش مصحف وجهکده فرقان
دلك آینه دردلدن حقه باقی * چونکه تکدر سنك مرآت سبحان
بصیرتله نظر ایت قطره‌نك ایچره * چو موج اندازدر قطره کده عمان
قو اعضاك رعایا سینه تختدر * وجود اقلیم دلکدر شاه سلطان
صفات حقه شرحدر بو نجه عالم * متندر ذات حقه نوع انسان
ایدوبدر آدمی مرآت ذاتی * جمالن عرض ایدراندن بهر آن
کمال حسنی سیر ایله سنده * جمالن چونکه ایتمش سنده اعلان
بشردر عالم کبری ای عارف * نه که واردر نهاندر سنده الان
بقوب کوردل درونده کی سری * سر ایچره کورخفی بی ایله ایقان
خفیدن کوره سك اخفانی نوری * نه نوردر که دلکده بدر رخشان
وجودك خانه سینه بر نظر ایت * ندر سنده درون دلده مهمان
کوزت صنع قدیمی سنده ای دل * دلکدر صانع قیومه برهان
حرمدر تن دلك بیت الحرامدر * انی هر کون بهر آن ایله دوران
طواف ایت کونده یوز بیك کره آنی * تنسك اضحیه ایچون ایله قربان
وجودك طورنه چیق ایت کلامی * ایده سك بیجهت یزدانی سیران
اکر سعدی کورسك وجه حقی * اولورسك حسنه دمبسته حیران

(من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر قصدك ایامولی کورندك بو مرایادن
تقاضای صفاندر وارایسه قصدك هویدادن
حروف کائناتی معنیٔ ذاتك ایچون یازدك
غرض اول نقطهٔ عریاندر الفاظ اشیادن
ازلی کل (نحن اقرب) درسنی بر شیخ کاملدن
بله سك تا که سر (قاب قوسین او ادنی) دن
خطاب (کن) ایرشدی جمله اکوانه یکون اولدی
کمال قدرتی عرضدر غرض هر زیر و بالادن
بو ذرات جهانی وجهکیله تابدار ایتدك
تماشای جمالکدر بیاور سم قصدك اجلادن
جمالك بیجهت عرض ایلدکسن نیجه بیك یوزدن
ندر قصدك بنه پنهان ایدوب ذاتك بو اخفادن

حقك علم كالينه نهايت يوقدر هركز
اونوت باد بككي سعدي اوقي كل علم مولى دن

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

كل ميدر ريحانميدر كه تازه تازه آچيلان
كل ميدر بلبل ميدر كه يانه يانه اغليان
دل ميدر دلدار ميدر كه زاري زاري اغليان
جانميدر جانانميدر كه آهي آهي واه ايدن
(بر خبر و بر واهي واهي كيمدرر كه آه ايدن)

كان مخفي كوهرين صاچدي جهان بازارنه
دكدي وحدت كللرين بو كثرتك كازارينه
ينه كنديدر هوسكار كلشنك ازهارنه
خدميدر ريحانميدر كه لاله لاله قبرزران
(سنمسك باعندليب مي ناله ناله اغليان)

چون هواي عشقله درياي وحدت موج ايدر
هر تموج ايلدكجه قطرهٔ بحدد وكر
ينه امواج قطره رهب آخر عمانه ايرر
موجميدر دريا ميدر كه قطره قطره سر ييلان
(قطره مي عمانميدر كه فرقه فرقه آريلان)

شمس لاهوت افق وحدتدن طوغوب بو كثرته
ذره لر كيردي ضيا سيله نجه بيك صورته
كنديني ايركوردي ينه كثرت ايچره وحدته
آفتابمي باندركه ذره ذره كوربنان
(ذره لرمي باشمس مي لمعه لمعه پارليان)

دانه دانه خالرين بو حافظه چون عرض ايدر
پاره پاره عشقله بيچاره بغريني دلر
قانه قانه ساقئ وحدت شرابندن ايچر
قانميدر صهبا ميدر كه قانه قانه ايچيلان
(پاره يدر ساقي ميدر كه باده باده مي صونان)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

اوقي كل سر (من حيلي) كه آكاه اول تعالى دن
براق انكاري حق كور اوزاق اول لات وعزى دن
تنك حرفنده كي اول نقطهٔ ذاتيه ناظر اول
كوروب حق وجود لفظنده عارف اول اومعنادن
وجود كازارنه مغروس اولان ورده نظر ايله
دلكدن كلشن غيبي كوروب قوق ورد رعنادن
سماء تندو دل بدرنده كي تابانه باق اي دل
كه آكاه اول نجه اشراق ايدر اول مهر والادن
خدانك فيضيدر باران نيساني صدف رتن
دلك انجوى (كنت كنز) خبرال دريكتادن
وجود كده اولان لازهر بني دادن چيقار سعدي
بولهسك درد كه درمان سوروب ترياق الادن

(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

وجه رحمن وجه انسانده عيان * نقطهٔ سر كده علم حق نهان
يانيجه وندر كوزياشين ايتدك روان * نولدي عشق ايشكي فلدك فغان
(اطف ايدوب معشوقكي ايله بيان)
عالم نوردن آلوب اندر ديلر * چار عناصر جامه سين كيدرديلر
ظلمت ايچره نور ايكن ايلنديلر * نولدي عاشق ايشكي فلدك فغان
(اطف ايدوب معشوقكي ايله بيان)
طالب ايسك كلشن دنيايه كر * وردنك يوقدر بقاسي تيز صولر
كثرت ايچره وحدتي كوردك مكر * نولدي عاشق ايشكي قلدك فغان
(اطف ايدوب معشوقكي ايله بيان)
شمع وصله اي كوكل پروانه سك * نار عشقه يانيجون سوزانه سك
روز شب بلبل كبي نالانه سك * نولدي عاشق ايشكي قلدك فغان
(اطف ايدوب معشوقكي ايله بيان)
طالب ايسك وصلت جانانكه * صور نولي سعديه ايرسجانكه
باندر باعث سنك افغانكه * نولدي عاشق ايشكي قلدك فغان
(اطف ايدوب معشوقكي ايله بيان)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر بودلم مرغی ایدر چون دمبدم افغان
بیلور سم آرزوسی درد مندك وصلت بستان
دمادم اه وزار ایله جکر کلزارنه حسرت
فنا کلزارنه باغز که صولمز کل ایچون نالان
چونور دن الدیلر آنی بوناسوت ظلمتی ایچره
بهر آن اصلنی استر انکچون زار در کریان
بوناسوت لانه سندن اه ایدر اول ورد لاهوته
انك فریاد وافغانینه اعضام اولدیلر حیران
بنم فریادمه باقوب بنی لوم ایتمه ای سعدی
بیلورسك رکشی دوراولسه اصلندن جکر خسران

(مخمس من البحر الرمل المسدس المحذوف)

تا ازل نور ایچره سیرانك نیچون * صکره بوظلمنده خسرانك نیچون
آه ایله کوزدن اقان قانك نیچون * سویله عاشق زار وافغانك نیچون
(درد ایله آهیله کریانك نیچون)
آتش عشق یاقدی کل ایتدی سنی * دلده نارك داغی یاندردی تنی
نالشك حیرتده قویدی چون بنی * سویله عاشق زار وافغانك نیچون
(درد ایله آهیله کریانك نیچون)
شمع وصله یانمغه پروانه سك * آتش هجره نیچه سوزانه سك
باشی قویوب جانیله دیوانه سك * سویله عاشق زار وافغانك نیچون
(درد ایله آهیله کریانك نیچون)
کند یکی مجنون شیدا ایلدك * وار ایسه آرزوی لیلا ایلدك
دلده تسبیحك چومولی ایلدك * سویله عاشق زار وافغانك نیچون
(درد ایله آهیله کریانك نیچون)
بو فنا کلزاره دونمه یوزکی * کلشن باقی یه باق آچ کوزکی
ایله سعدیدن حقیله سوزکی * سویله عاشق زار وافغانك نیچون
(درد یله آهیله کریانك نیچون)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

بکا ابریز صونوب عشق باده سین اول ساقی پیمان
اودمدر مست اولوب دل وجهنه هردم اولور حیران
وصال بزمنه مشتاق اولالدن بودل مخمور
آیلمز سکری نوشانوش دمادم عشقله سکران
عجب مستمکه بلم این وآنی هم بلمدم بن
نه بریم نه بحریم مکان بلم نه راز مان
می رنکنی بلم آب کوثردر ویا صهبا
شراب بوایچدر که و یردر او نیجه الوان
(سقیهم ربهم) خمرین یدساقیدن ایچ مست اول
اکر سعدی بولیم دیرسك وصال الفت جانان

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

دعوت ایتدم وحدته عاشقلری میخانه دن
قانه قانه عشق مین نوش ایتدیلر پیمانه دن
ساقی وحدت لبالب صوندی عشقی انلره
مست اولوب فرق ایتدیلر مسجدی دخانه دن
صونوب دریای ذات مطلقه غرق اولدیلر
وحدته کثرتده اکاه اولدیلر دردانه دن
ذوق دیدار دردمادم انلرك جنبشلری
جام عشقی ایچدیلر اول کوزلری مستانه دن
شمع وصله یانمغه پروانه اولدی دللری
واصل دیدار اولوردر انلره پروانه دن
ذوق دیدار آنلری تا شویله سرمست ایتدیکم
حیرت ایچره سچمدیلر کعبه یی بتخانه دن
سعدیا درد اهلی کلسون بزم عشقه مرحبا
تاکه ذوق المق دیلرسه وصلت جانانه دن

(من البحر الهزج المثمن السالم)

اوقی کل مصحف آدمده آکاه اول که اسمادن
خبردار اول دلا که اسم اعظم هم مسمادن

باقوب لوح دلکدن (قاب قوسین) سربنی اوکرن
ندر سر (او ادنی) برخبر و یروحی یوحی دن
ندرهر زیر وبالا دن کوربنی شمس پراشراق
خبر ویر زیرتنده شوق اورن خرشید بالادن
حضیض تنده لاهوت اوجنه هردم نظر ایله
خبرآل که ندر اوج وحضیضدن رب اعلا دن
راندی آدمی طینندن (نفخت) دن قویوب برروح
خبر ویر نفخ سبحاندن دخی آدم وحوا دن
چو سنسك لوح تو راتی باقوب بیل معنیٔ ذاتی
دخی هم سنده در میقات خبر آل طور سینا دن
خلا تقدن نه که وار در سکا اولمش قو بنده
یا کیم تن عبد که سید خبر و یر دالده مولا دن
بترای سعدیٔ مجنون بیانده کز دیکك غافل
درونك ایچره کیر برکز خیال دلده لیلا دن

(من البحر الهزج المثمن السالم)

بکافیض شهود ایندی جناب حضرت یزدان
نه باقدمسه اول یوزدن کوروندی بجهت رحمان
جمالی طوتمش افاقی کورنمز لکن اعمایه
کورر حقی عرفدن درس آلوب کامل اولان انسان
وصالی بزمنه دعوت ایدر عشاق باللهی
اول در حضرت درزار سبحانده اولو الایقان
شولر کیم (نحن اقرب) درسن الدی مصحف دلدن
اولدر مکتب عرفان تنده صاحب عرفان
فو رالدی سعدیا بازار عشق سوق محبتده
واروب آل تاج شهواری اوطورو حدتده اول سلطان

(مربع فی مرثیة حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ای شهید کربلا یه کوز یاشین عمان ایدن
ماتم ایت بوکون محرمدر شهید اولدی حسین

نار فرقتله جکر لرداغلیوب بریان ایدن
ماتم ایت بوکون محرمدر شهید اولدی حسین
یانه جانکله طورر سك اغله ایشك زار اوله
آتش هجر اله یان که تنك پر نار اوله
کر دیلرسك منزلك عقباده کل کلزار اوله
ماتم ابت بوکون محرمدر شهید اولدی حسین
ای حسین نوجوان ایچون چکنلر فرقتی
طور میالم ایدهلم جان یزیده لعنتی
ای شهادت شاهنه جاندن چکنلر حسرتی
اغله کز بوکون محرمدر شهید اولدی حسین
کیمدر اول شاه شهید کربلا دیرسك بکا
قرة العین علی المرتضی آل عبا
مادربدر فاطمه جدی محمد مجتبی
ماتم ایت بوکون محرمدر شهید اولدی حسین
چار یار ایله محمد جمله سی اولدی شهید
سیف یازهر یله قیدی انلره نیجه عنید
ماتم ایت سعدی حسینه قیدی اول شمر ویزید
اغله کز بوکون محرمدر شهید اولدی حسین

(من البحر الهزج المثمن السالم)

کل ای دل آکه اول دل قطره سنده قعر دریادن
وجود کدرصدف باق سن خبرآل دریکتادن
چیقوب طوروجودکده اوقی (کلمت) دن درسك
بازوب توراتی دلده آکه اول میقات موسادن
اولوب مستغرق بحر فنا فی اللهده فانی اول
بقا باللهده باقی اول بقا استرسك ابقادن
تن ظلمنده ایچ آب حیاتی خضر قلبکدن
اوچوب حی الابد ایچره حیات بول خضر احیادن
وچودك قافنه چیقده کوکل مرغینه باق انده
ندر اول طیر لاهوتی خبرآل مرغ عنقادن

قدسدر بو وجود بيت المقدسدر دلك عارف
اوقى لوح دلكدن آيتى انجيل عيسادن
تنك مصنوعنه عبرتله باقى صنع بديعى كور
اوليم دير سك اكر سعدى اولو الا بصار بينادن

(حرف الواو)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

اول هويت بحرنه آثار مطر نيسان هو
نيجه يك دور اوصدفده درّ اواور باران هو
روزكار عشقله بحر هويت موج اورر
كثرته قطرات بى پايان صاچر عمان هو
ظاهر و باطن نه كه وار جمله سى هودن كلور
تخت غيبده عالمه فرمان ايدر سلطان هو
كلشن كثرت هويتدن آچوبدر كللرين
شوق اورر ذرات كوناكونده اول تابان هو
سعد باعبرتله دكله جمله شيدن هو كلور
ايلمش اظهار صفاتن ذاتنى پنهان هو

(من البحر الهزج المثمن السالم)

او لالم لا نهٔ تنده دلا نالانهٔ يا هو
اولالم تكيهٔ تنده شها دورانهٔ يا هو
چونكه تكيه بودل قنديل فيضدر زيت فتيل ياهو
ياقوب عشقيله آنى اوله ايم جولانهٔ يا هو
فتيل ذكرى ياقوب عشق او دبله شمعهٔ دلده
چراغ وصله يانوب اوله يم پروانهٔ يا هو
هويت ذوقنى هودن آلوب اول حضرت غيبدن
شهادت ايچره حقه اولا ايم حيرانهٔ يا هو
(سقيهم ربهم) خمرن آلوب ساقىٔ حضرتدن
ايچوب عشق باده سين خوش اوله ايم مستانهٔ يا هو
اكر سعدى كوريم ديرسك جمال وجه جانانى
يولنده جان ويروب ياقل اولوب سوزانهٔ يا هو

(حرف الهاء)

(من البحر الهزج المثمن المقصور)

قيل مزين بيت قلبك زيور تهليل ايله
سينه كى طولدر لبالب كوهر تهليل ايله
ذوق ديدار استرايسك حلقهٔ ذكره اوطور
جنت وجهينه كير اول شهپر تهليل ايله
(كحل مازاغ البصر) دن سورمه چكسن ديده كه
وحدتى كور ماهتاب انور تهليل ايله
عارفان بالله وراء آنس وجنى سيرايدوب
عرشه ايرر آفتاب امهر تهليل ايله
تيغ تسبيحى چكوب ويرما سوايه سن جواب
نفس غداريكى قتل ايت خنجر تهليل ايله
عادل اول اقليم تنده امر بالمعروف ايله
نهى منكر ايله حكم ايت داور تهليل ايله
سعديا كل ورد رنكارك خوشبوى ذوقن آل
كلشن ديزارنه وار رهبر تهليل ايله

(نعت رسول الله عليه صلوات الاله)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

وجودك درد عصيانه دوادر يا رسول الله
قپوكده سائله كارك عطا در يا رسول الله
دركده روسياه پرسائلم كلدم جنابكه
شفاعت ايتمك ايشم جفا در يا رسول الله
وجودك مسجد اقصا جبينك كعبهٔ عليا
مقامك سجده كاه اصفيا در يا رسول الله
چوسن محرم سراى حرمتسك امته دائم
وجودك مخزن احسان وفادر يا رسول الله
الك ادنى همتك عالمده خرشيد جهان آرا
اولوا الالباب قتنده منتهادر يا رسول الله
سنك دركاهكه چون يوز سورنلر بوالد يلرحق
ره حقده بوزك ماه هدا در يا رسول الله

سنك حقكده حق (لولاك) بيوردى اى جهان فخرى
وجودك مظهر كنز خفادر يا رسول الله
بو سعدى دردمنده بر نظر بخش ايت ايا احمد
قپوكده يوزى قاره بر كدادر يا رسول الله

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

عارف اول صورت كوزنمه كيردرون خانه يه
تخت دلده كيمدر اول سلطان باق شاهانه يه
كرد بلرسك كوره سك وجه حق سندن يقين
ايلمش مرآت دلى ذاتنه باق آيينه يه
قعرى يوق درياى بى ساحلدر رتن ايچره دل
بحر عمان دلكده طالده باق دردانه يه
سينهٔ قندن يلكه عرفان فتيلن پس ياقوب
شمع وصله يانمغى اوكرن بقوب پروانه يه
سعديا علم لدنى بلمك استرسك اكر
علم مولادن اوقى عقلى قو باق ديوانه يه

(من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر باعث خفى كاندن جهان ايچره تجلايه
تماشاى جمالى يوخسه باعث بومرايايه
احد چون واحديتدن بو كثرتده ظهور ايتدى
تقاضاى شئون ايچون عما ايردى هويدايه
نه وحدتده در كندى بو كثرت ظل ذاتيدر
صفا تيدن يوزندن ايردى هر بر اسمى اجلايه
آچلدى (كنت كنزك) قاپوسى بر واوله قويدى
كيمى افلاك عناصر كيمى ايردى زير وبالايه
كمال صنعى سيرايت سعديا كوزدن آفت باشى
اكر آكاه ايسك اسماء كثرتدن مسمايه

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

عالم نور مددن الدبلر بنى بو غربته
اصلم ايچون اغلرم كه قويدبلر بو ظلمته

اول ازل بزمنده نوشانوش جام وصل ايدم
باندر باعث بو كون هجرانله بو محنتده
تا ازلدن عادت ياربوبله در عاشقلره
كوستروب حسنن دوشيرر حيرت ايچره حيرته
كاه فرقت كاه وصلت جلوه سيله ناز ايدر
كرچه كيم دوشردى بو كون زارى زارى حسرته
كلشن جمع الجمعدن الدى بو دل بلبلن
آتدى خارستان فرق ايچره دوشردى فرقته
نوله كيم كوچسك بو فانيدن بقا كلزارنه
كلشن ديزارده ايرسك ينه بزم وصلته
عالم حى الابددر سعديا اصلك سنك
برايكى كون مهمانه كلدك حاضر اول پس رحلته

(من البحر الرجز السالم)

قالدم خدايا بن غريب ▪ كلدن جدا بو عندليب
اولمز ايسم ساكه قريب * اه غربتا واغربتاه
هيچ بر كناهدن قاچدم * دنيا غمندن كچمدم
عقبايه قانت آچدم * آه ويلتا واويلتاه
قاپوكده عاصى بر قولم * كوزياشيله خوناب دوكم
كتمز سه بندن بو الم * آه محنتا وا محنتاه
اصلمدن اولدوم چون جدا * راهنده جان اولسون فدا
قان اغلبوب ايتدم صدا ▪ آه حسرتا واحسرتاه
سعدى جكر دردو الم * كاريدر آنك هم وغم
چيقدم بوله اصلم بولم * اه رحلتا وارحلتاه

(من البحر الهزج المثمن السالم)

عرف درسين اوقورسك دلده ايرر قطره لك عمانه
كوررسك شمس لاهوتى اولا شمدك ايسه تابانه
تقربدن خبر ويردى دله اول (نحن اقرب) دن
ندر باعث شهادت ايچره غيبدن بو هجرانه

قبود ملك تقيد دن نيجه كوستردی اطلاق
سبب نه لا تعيندن تعينده بو سيرانه
چو افق واحديتدن احد اشراق نور ايتدی
نيجه انوار كونا كون ايله برق اوردی اعيانه
كال قدرت صنعنده سعدی حيرته دوشدی
چو هردم ملك ناسوتی قويار بيك درلوا لوانه

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

واحديتدن احد ايتدی ظهور بو كثرته
نيجه قويدی عالمی باق كونه كونا صورته
دور ايدوب عالم بتمه آدمدن ايرر وحدته
عارف ايسك آكه اول سن تنده علم هيئتنه
(تنده جانه جانده سره واقف اول باق حكمته)
افق وحدتدن طوغوب چون ارض تنده آفتاب
عكس ايدوب شمسك ضياسی دلده اولدی ماهتاب
نور بدر دل ايله اعضا اولو بدر شعله تاب
عارف ايسك آكه اول سن تنده علم هيئتنه
(تنده جانه جانده سره واقف اول باق حكمته)
مهر و مه بيننه حائل قلمه دنيا فكرينی
دل خسوفدن قورتلوب كورسون دمادم مهرينی
ضوء لاهوتی آلوب دوكسون تنيكه نورنی
عارف ايسك آكه اول سن تنده علم هيئتنه
(تنده جانه جانده سره واقف اول باق حكمته)
چون دلك مركزدر اعضاك نجوم بحساب
دور ايدرلر مركزی اطرافنه مثل دولاب
حول دلده ذكر هو ايله دونه سك مستطاب
عارف ايسك آكه اول سن تنده علم هيئتنه
(تنده جانه جانده سره واقف اول باق حكمته)
سعديا مرصاد هودن مرصد تن ايچره باق
كور صفات چرخين نيجه ذات مركزينه انطباق

هيئتكدن حكمتی بلدكسه كندك عشقه باق
عارف ايسك آكه اول سن تنده علم هيئته
(تنده جانه جانده سره واقف اول باق حكمته)

(مربع من البحر الهزج المثمن السالم)

ايا خوشبوی ورد وحدتی آرزو ايدن دللر
آچلدی كلشن توحيد يورسون عاشقان بالله
ايا صولمز كل ايچون زارايدن نالنده بلبللر
آچلدی كلشن توحيد يورسون عاشقان بالله
الا ای وارلقدن صويتوب كندين ايدن عريان
ايا دوست بوينه باشيله جانی ايلين قربان
ايا عشقيله اول لاهوت كاينه مرغ اولان نالان
آچلدی كلشن توحيد يورسون عاشقان بالله
نه حاصل كشت زار عالم اسفلده ای جاهل
يكوب اقليم اعلا ايچره سلطان اول اولوب عادل
اياق قالدر كروب اول بزم وحدت ايچره اول كامل
آچلدی كلشن توحيد يورسون عاشقان بالله
بوخارستان فانينك بقاسی يوق صولر وردی
بو يانان رنك بوينه چكر هردم غمی دردی
يوری دركاه توحيدده چكه لم ذكر يله وردی
آچلدی كلشن توحيد يورسون عاشقان بالله
كل ای سعدی يتركز دلك بو خارستان فانيده
كل رعنای وحدت قوق كروب كلزار باقيده
كه يار اول يار يله اول كلستان جاودانيده
آچلدی كلشن توحيد يورسون عاشقان بالله

(من البحر الهزج المثمن السالم ايضا)

سر ای دلده كور معشوقكی ای عاشق بالله
سكا سندن نظر ايت سنده در چون (ثم وجه الله)
ارادن پردهٔ بنلك كيدوب بركز نظر ايتسك
كوررسك سر دلده حق اولورسك سكا همراه

کل ای دل بوته‌ٔ عشقده اریت وارلق نحاسن چون
که خالص زر ایدوب کندك بو يولده اولمغين کراه
بو کون کور وجه دلداری صفين الدائمه فردايه
چورتمه عمر بکی غافل ايدرسك صکره چوق ايواه
ايدرسك جام موتی نوش ايروب دسته اجل البت
وصال ياره اير بونده که سيرابت وجهنی هر کاه
نوله عزم بقا اتسك بو فانيدن ايا حافظ
کورر دوك ياری انده وحدته ايردی دل دلخواه

(من البحر الهزج المثمن السالم ايضا)

تجلی واحد مطلقدرر کثرت بو اشياده
مرايا در بو اکوان کنديدر بينه تماشاده
يازوب اول لوح وحدتدن جهانه کثرت الفاظن
نجه الفاظ کونا کونده بردر بينه معناده
آچوب اول (کنت کنزك) کوهرين بازار ناسوته
بقان اولدر ينه لاهوت يوزندن بو مرايا ده
کيمن مجنون ايدوبن طاغلره دوشردی عشقيله
نه برمولا که کندی جلوه کر در روی ليلا ده
هو يشله تموج ايليان عمانی کور سعدی
چيقر اول درشهواری صو يون وارطال اودرياده

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ملامت خرقه سين کی چون بو يولده اولمغين کراه
نی مصحفدن آل درسك عرفدن حصه اول اکاه
بو عمر نازينی ايتمه اسراف که صوکی ايواه
تنکدر (ايمّا) باق انده دلدر (ثم وجه الله)
(کوروب وجه حق اندن سکاسن اولەسك همراه)
باقوب دل نقطه سينه حرف تنده اوقی بر نقطه
کلان اولدر (نفخت فيه) دن اول بی نفس نفخه
که صنه قلب صنوبر شکلی يامخروطی برلحمه
تنکدر (ايمّا) باق انده دلدر (ثم وجه الله)

(کوروب وجه حق اندن سکاسن اولەسك همراه)
سنك نطقك کلام حق عرف سرين عيان سويلر
سنی مرآت ايدنمش ذاتنه کندی نهان سويلر
کلامك صنعه کندکدن بو دل بر ترجمان سويلر
تنکدر (ايمّا) باق انده دلدر (ثم وجه الله)
(کوروب وجه حق اندن سکاسن اولەسك همراه)
جمالن احسن تقويمله کوستردی انسانده
کمال حکمتن عرض ايلدی هم صورت جانده
يدقدرتله صلصالی يوغردی دل قويوب انده
تنکدر (ايمّا) باق انده دلدر (ثم وجه الله)
(کوروب وجه حق اندن سکاسن اولەسك همراه)
چيقوب طور وجودکده اوقی نورانی ای سعدی
دلکدر لوح محفوظ انده بيل ميقاتی ای سعدی
بقان ذاتنه سندن حق دلك مرآتی ای سعدی
تنکدر (ايمّا) باق انده دلدر (ثم وجه الله)
(کوروب وجه حق اندن سکاسن اولەسك همراه)

(من البحر الهزج المثمن السالم ايضا)

کوکل کوز بن آچان عارف بقا بلمز بو فانيه
او چرحی الابد ايچره حيات کورمز بو فانيه
شودلکيم کلشن عشق ايچره توحيد نغمه سين ايتدی
بقايه ناله وفرياد ايدر اونمز بو فانيه
کلستان حقيقتده اولان سيران عاشقلر
اولر هر دم قوقر وحدت کلن باقمز بو فانيه
سرای (لی مع الله) ده شه دارا اولان عادل
ايدر فرمانی باقيدن حکم ايتمز بو فانيه
اوچوب اول عرش لاهوته حيات جاودانی بول
چو طيار هوای عشق اولان قونمز بو فانيه
يوری تحصيل ذاد حضرت الله اولمدن اول
چو هر دم کور ديلك شيدر کيدن کلمز بو فانيه

شکار عشــق حق صید ایدن کاملرای سعدی
کوکل شهبازنی اصــلا اولرصا لمز بوفانیه

(مرثیهٔ نبوت تپنا علیه صلوات الاله)
(من البحر الهزج المثمن السالم ایضــا)

یو لکده جانله باشم فدا در یا رسول الله
فراقکچون ایشم دائم جفا در یا رسـول الله
بقا یه ارتحــالك جمله عشاقه اوکلمز درد
و فاتك امتیکــه ابتــلا در یار ســول الله
کیوردی ایذیکه ابت ملکلر ســندس وحله
کفن اورتو ندیکك چون ظاهرادر یارسول الله
کوکل فرقت کوزم حسرت غمینه آشنا اولدی
دلم اذغانه هر دم مبتلا در یا رســول الله
بو عالم کلشنده اولســونمی بلبل دل زار
چو رخسار کلکدن اول جدادر یارسو ل الله
غبــار روضهٔ پاکك کحلدر چشم عشــاقه
سور لدیجه عیونه توتیا در یا رســول الله
پریسی وصفکك خیر الانام دریو کوکلرده
پریسی احمــد خیرالو ری در یار ســول الله
ملکلر کوکده یرده انس وجن قارى نمازك تا
دیدیلر فر قتك الصلا در یا رســول الله
بوسعدی درکهك بکلر قپوکده بیر پروردر
امیدی دردینه سندن دوادر یا رســول الله

(حرف اللام والالف)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

عجبکه پرده اولمشــدر جمالینه حجــاب لا
ینه الا اچار وجهن کیدوب یوزدن نقاب لا
نسیم وصلتی باد صبــا اسد بکجه آفاقــه
طول انفسده الادن ضیاکیدوب سحاب لا

کبرد عاشق جمال جنته رضوا ن الا دن
نه مشکل دوزخ نی ایچره مالکدن عذاب لا
نوله ایچسك شراب وصلی اول ساقی الادن
یا چون قاندره می دلتشنه کانی اول سراب لا
عجب عرض ایده می الابوسعد یه وصال عدتی
چون یاندی نار فرقتله اما ندریا عقــاب لا

(حرف الیــاء)
نعت فخر کائنات علیه اکمل التحیــات)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ای حقیقت بحر ینك اول بی بدل دردانه سی
سنســك اول کنز خفی نك کوهر یکدانه سی
سن نشین تخت (لولاك) سك اپاشاه جهــان
اولمســه تشر یفك آجلمز دی عالم خانه سی
سنکه محبوب خداسك یوق نهایت حسنکه
آنکیچون اولدی عشاق حسنکك دیوانه سی
چون دلکدن عاشقان ایچدی (سقیهم) خمرینی
چشم عینکدر شراب عشق حق پیمانه سی
یا حبیب الله جنــابك بزمنــه ار کور بزی
تااولاوزماه جمــالك جامنك مستانه سی
حسن وجهك شمعنه شا یسته قیل بوسعدینی
تاکه اولســون پرتو شمع جمــال پروانه سی

(مخمس من البحر الهزج المثمن الســالم)

همان شیرین ایچون افتادهٔ بردر صنمه فرهادی
ایدر صحراء حســنده نیچه عشــاقی فریادی
نیچه مجروح ایدر اول کوردل مجنون ناشادی
ینه لطف ایلیوب لیلا یو زدن ایلرامدادی
(کهی حسرت کهی وصلت یوزدن ایتدی ارشادی)
آنك حسنی تماشا سنده حیراندر نیچــه مجنون
یقلمش دشت حسنده هزاران عاشق مفتون

جالینه چکر لا پرده سین کاهی ایدر مجزون
کهی وجهن اچار الا قبلر عشاقنی ممنون
(نجه بیك نازایله اعمار ایدر اول قلب بربادی)

کیمین بردار ایدوب بزم (انا الحق) ده ایدر منصور
کیمین شاه شهید کربلا ایلر قیلوب مغفور
کیمین ویران عشق ایتمش ایدوب کندیسنه مجبور
کیمین حسنیله آباد ایلیوب قالدی آنی معمور
(هزاران عشوه‌لرله دادا ایدر عشاقه بیدادی)

کهی موسایه نازایدر خطاب (لن ترانی) دن
کهی عرض جالن وعدایدر (سوف ترانی) دن
کینه عرض دیدار ایلدی عین العیانیدن
کینه درس حسنن اوکره‌ در سبع المثانیدن
(بلن هم بلدیرن اول در بنه کندیدر استادی)

اوقی کل (کل یوم) دن شئونی شانی ای سعدی
بله سك نیجه یوزدن ذاتنه برهانی ای سعدی
اکر بیلدکسه کیمدر بو جهان سلطانی ای سعدی
دوکه سك تابولنده کوزلرکدن قانی ای سعدی
(ایده سیك تا که قند بل دلکده شمعه ایجادی)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بی نشان کلزارنی عزم ایتدی بو جان بلبلی
وارا یسه امینه سی بیچاره نك وحدت کلی
اول نسیم کلشن وصلی اسوب باد صبا
آرزوسی عاشقك وجهنده وحدت سنبلی
بر تجلی ایتدی جانه عالم غیبدن همین
شاهراهم عالم اطلاقه ایردردی دلی
ذو الفقار ذکری چکدی دل قناسی منکره
حربه چیقدی دشمنه توحید ایله تن دلدلی
روی دلبردن جمال حق کوردم سعدیا
عین مرآندر یوزی قرآن او قورهم کاکلی

(من البحر الهزج المثمن السالم)

دلم آب حیات ایچدی * بولوب اول حضر احیابی
فنادن باقیه کیتدی * بیلوب اول وجه یقینی
کوکل حی الابد ایچره * اوچوب اول بحث صرف ایچره
واروب اطلاق قاف ایچره * که کوردی مرغ عنقایی
وجودم طورنه چیقدم * که حقیله کلام ایتدم
دلم توراتن اوقیدم * بیلوب تکلیم موسایی
بو دل دنیا وعقبادن * کچوب فردوس ومأوادن
دخی غلمان وحورادن * که بولدی رب اعلایی
ایا سعدی نشانی کور * نشاندن بی نشانی کور
حق عین العیانی کور * آچوب اول عین بینایی

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

عاشق ایسك جان و باشی قواره جانانه‌یی
کشت آفاقه نه حاجت کیراره تنخانه‌یی
باق درون دلده کور اول کوزلری مستانه‌یی
بو لده ایچ آنك الندن بادهٔ پیمانه‌یی
(سنده ایچ هم سنده آره ساقیٔ میخانه‌یی)

نیچه دوشدك کشت زار فانی ایچره غفلته
عالم اعلای باقی یه کچوب وار حضرته
قعر جسمه طالده آکاه اولکه در وحدته
سنده ایسته سنده آره دوشمه غیره منته
(تن بحر در دل صدف رانده بول دردانه‌یی)

آج کوزك دل ذره سنده شوق اوران تابانه باق
قطره‌ك ایچره دلده موج انداز اولان عمانه باق
اول (نفخت فیه) دمیدر نفخهٔ عریانه باق
هم وجود قلعه‌نه حکم ایلین سلطانه باق
(کوره سك نوردن کلوب تنده اولان مهمانه‌یی)

چار عناصر بریره کلدی بولوب قدو قامه سین
(کنت کنز) ده کوهر ایکن کیدی انسان جامه سین
یازدی وجهی لوحه سنده من عرفدن نامه سین
نفس اماره قودی الده دخی نوامه سین

(ابتلا وامتحان ایلر دل دیوانه یی)

سر (من حبلی) او قی تن مکتبنده سعدیا
بیله سك تا کیدرر او لکیم یقین سندن سکا
کوهرك کانی صورر سك کنز مخفیده خفا
اصلکه وارمق دیلر سك طوت قولاغك سن بکا
(عشق حقله یانوب هم داخی باق تنجانه یی)

(من البحر الرجز السالم)

مست ایتدی اول صهبای عشق * وردی دمادم نیجه ذوق
قلدی بنی قندیل شوق * قلبمی پر نور ایلدی
دیدارنی ایتدم طلب * دیردم کوره می یا عجب
عین ایتدی بو اعضامی هب * وجهنی منظور ایلدی
عرض جمال ایتدی بکا * دردیمه هم وردی دوا
احسان ایدوب اول ذوالوفا * دل زاری مسرور ایلدی
ناسوتده بن قالمش ایدم * هجر ایله یانمش ایدم
عصیان وذنب ایتمش ایدم * حمد اوله مغفور ایلدی
سعدی چکر دردو الم * کتمز باشندن هم وغم
دیزاره واردم بلوارم * دیداره منصور ایلدی

(من البحر الهزج المثمن السالم)

کل ای دل کلشن عشقده * نه واردر ایله اخباری
که سرمست ایتسون عشاقی * آنك خوشبوی ازهاری
طریقده یانوب نار اول * حقیقت ایچره سردار اول
هویتدن خبردار اول * بوایم دیرسك که جباری
نظر صالمه بو دنیایه * کوزیکی آچ باق عقبایه
نظر ایت وجه باقی یه * که سیر ایت سر ستاری
یوری لوم ایله اشیایی * که حقه دعوت ایت آنی
قوسی سر زدانی * سکا ایلرلر اقراری
کورر اولدمده ای سعدی * بو اکوانه بقان حق
مسلمدر آنك امری * اولور اشیایه هب ساری

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

ایدلدن شوق دیدار جمالندن تجلایی
آچلدی چشم نابینام عیان کوردی خفایایی
جلالندن جمالن عاشقان ایدر تماشایی
مظاهردر قو ذرات نیدم غیری مرایایی
(قوررلر عارفان درکاه وجهنده خبایایی)

عجبدر اول مقام ایچره کلور دلدن هو الموجود
ایکیلك محو اولوب وحدت بولور هم عبدله معبود
ندربلم که ساجد میدر آدم یوخسه کیم مسجود
هو الباقی ندا سندن اولور جمله اودم مفقود
(احاطه ایلر انده یارك انواری دلارایی)

سپیدی جامه لرله عاشقه ایلر نیچه جلوه
ایدر بیك نازله عشاقنه اول صد هزار دشوه
کیدر اغیار ارادن کونه کونا یار ایدوب شیوه
صفا ایله ایدر سعین اولور دیزاراکامروه
(سیاحت ایلر اول میدان حسنده صحارایی)

آلوب دل مجمر عشقده صفای بوی دیزاری
انکله مست اولوب فرق ایتمدی کلخان وکلزاری
یاکیمدر عاشقه عرض ایلین هر یوزده دیداری
ندر اول جنبش وحدت ندر اول سر جباری
(نجون عشق مجزنده عاشقان کسدی ضیا یایی)

زن دنیا خدا عندن قچن عاشقلر ای سعدی
ره حقده زر سیمدن کچن عاشقلر ای سعدی
واروب یارك الندن می ایچن عاشقلر ای سعدی
بوزیردن اوج لاهوته اوچن عاشقلر ای سعدی
(قنا طسز اوچدیلر حقه نه اتسونلر عطا یایی)

(مربع بذکر الاسماء الحسنى)
(من البحر الهزج السالم)

بو عالم دار فانیدر خدا در سرمدی انجق
هو الحی هو الرب هو الدائم هو الباقی

بوكثرت ظل وحدتدر تجلى واحد مطلق
هوالنور هوالعدل هوالقائم هوالبارى

خطاب (كن) ايرشدى جمله يه اوادم بكون اولدى
كيمى اسفل كيمى اعلا اولوب موجود طونن كيدى

زهى اورنك لاهوتدن بوناسوته حكم سوردى
هوالرافع هوالخافض هوالعالى هوالقاضى

نهايت بو قدرر صنع كمال قدرت حقه
كيمين صد عز وناز ايله شه دارا ايدر خلقه
محبت كشورنده كيمنى سلطان ايدر عشقه
هوالباسط هوالقابض هوالفاتح هوالوالى

قودوشمشلره اول دستكيرد رايلبو بدر داد
اودر سالكلرى مرشد ايدوب ناچارلره امداد
ويروب درد اهلنه درمان قيلر ناشادلرى دلشاد
هوالنافع هوالضار هوالشافى هوالكافى

يوزك قاره سنه باقوب اميدك كسمه اى سعدى
اوقى (لاتقنطوا) دن آكه اول باق درسه اى سعدى
چوبوقدردركهندن طرداولنمش كيسه اى سعدى
هوالغفار هوالستار هوالفتاح هوالعافى

(من البحر الهزج المثمن السالم)

دوشوب دل وادئ عشقه بوايلده ايتمز آرامى
غريب رمشربه دوشدى همان يانقدرر كامى
ابد دمسبته دردركاه وجهنده اولوب سرمست
ازلده چونكه ساقى طولدروب صوندى اكا جامى
واريم ميدان حسنده جالن سيرايديم يارك
كلستان وصالنده ايديم ذوقيله بيرامى
شهادت ايچره اچمش روزن اورنك لاهوتى
جمال عرض ايلراندن كوستروب رخسار كلفامى
مسمابردراول تخت عماده هيچ اسم بوقدر

عجبدر بونده سعدى اولدى كتزبنده نك نامى

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

حقه مقبول اولان آدم اولور خلقك اومنفورى
حقك محبوبى اولدركه اولور خلقك اومقهورى
ايچن صهباى عشق حق نيلرآب انكورى
آلور بزم وصالده يار الندن جام فغفورى
(نه غمدر عاشقه كوردكده چشم يار مخمورى)

دوشوبدر عندليبان بلاكش كلعذارينه
نثار پروانه وش اول شمعهٔ وصلنده نارينه
نچون چكمش خزانى سد او يارم نونهارينه
ندر ليل فراقك ظلمتى وصلك نهارينه
(ندن عشاقنى قلدى سروردن اوكجه رنجورى)

كيمين ديزار وجهنده قيلر صد عزيله دلشاد
كيمين صحراى عشقنده قيلر بيك زار يله ناشاد
ندر عاشقده كى ناله ايدوب عشق بيتنى بنياد
نچون عشاقنى حبس ايتدى اول بيتده ايدوب بيداد
(مكرغم چكمين عاشق اولميزوصلى مسرورى)

كيمين عاشق كيمين معشوق ايدوبن عشقه باندردى
كيمين اهل نياز ايتدى كيمين نازيله كولدردى
نيازوناز بوزندن كندينى دللرده اكدردى
سمى سربنى درلونجه آسماده بلدردى
(ندر اول شمس ذاتدن بوصفاتك آلدبغى نورى)

ندرهزبروبالا اوحه سنده اوقينسان قرآن
كيمكدر روى دلبركلشننده آچيلان ريحان
نچون بودرتلى سعدىبى ايدر بيك دردله نالان
كيمكدر كلده كى خوشبوى ندر بلبلده كى افغان
(ياكيمدر حسنك عاشق دلندن اولكه مجبورى)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

ساقيا لبريزصون دلتشنه به پيمانه بى
مست اولوب فرق ايتمسون اول مسجد وميخانه بى

اویله سرمست اوله کیم دیدار وجهکده سنك
هود یوب هیچ بلسون ویرانه یی کاشانه یی
بزم عشقده جرعه نوش بادهٔ رنکین اولان
اویله سرمست درکه سچمز کعبه یی بتخانه یی
طویسون اول (انی انا الله) سرنی هر ذره دن
بحر وحدتدن چیقرسون بی بدل دردانه یی
سعدیا قندیل سینکده چراغ وصلی یاق
یان یاقل دورانی اوکرن یاق کوروب پروانه یی

(من البحر الهزج المثمن السالم)

کیروب بیت درونمده ایدوب حقه نحیاتی
بنی عشقیله آباد ایتدیو ایتدم مناجاتی
حجاب کثرتیله بن نیجه دم قالمشم مستور
بکا وحدت صفاسین ویرکورم وصلکده جناتی
حقیقت بحرنه طالدر هویت ذوقنی الدر
که عرض ایت کل یوم شاننی بیلم شئوناتی
بوناسوت برزخندن آل چیقر اول اوج لاهوته
کوروب هر زیروبالایی ایدم سیر مقاماتی
کورنسون عالم حی الابد اول قاف اطلاقده
ابد مست اوله یم انده کیچم نقص وکمالاتی
بوسعدی درد مندك دیده سینه بر تجلی ایت
سنی کورسون قوشیدن اونوتسون بوخیالاتی

(من البحر الهزج المثمن السالم ایضا)

بحر درتن صدفدر دل * فیضدر درشهواری
خدا القا ایدر آنا * فآنا آکه انواری
بوغردی طینی هم ویردی * (نفخت فیه) دن روحی
دلی کنز خفی ایتدی * که قویدی انده اسراری
صفاتن انده کوستردی * کمالن انده عرض ایتدی
که مرآت جمال ایتدی * باقوب کورانده دیداری
وجودك لوح قرآنی * دلکدر نفخ سبحانی
جمالك نوریزدانی * که سیر ایت سرستاری

لبك جام (سقیهم) در * کلامك حق کلامیدر
بوسعدی ترجمانیدر * نهان بیلمنده جاری

(من البحر الهزج المثمن السالم)

دوشردم عشقه افکاری * اولوب مجنون شیدانی
قودم دنیا وعقبایی * چوبولدم یار لیلایی
ندر جنت ندر رضوان * ندر حوری ندر غلمان
کوروندی بهجت رحمن * نیدم بن غیری مأوایی
کوکل باغز بوکلزاره * همان ارزوسی دیزاره
خدا لطف ایتدی دلزاره * آچوب اول وجه رعنایی
تجلیٔ جمال ایتدی * که مسرور وصال ایتدی
سوزم آب زلال ایتدی * کورنجه وجه مولایی
بوکون سعدی حقه آغاز * بقادن طویدی چون اواز
دلیدر وحدته پرواز * بیلوب سر (اوادنی) یی

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

(کل یوم) دن کلور شانه طوغر هر عبقری
(کل من) دن فانی اولوب یته کیدر قهقری
(کل نفس) دن ورورنفخیله اسرافیل صوری
(کل شیٔ هالك) دن دم وور چار عنصری
(کل من فی الارض) اودم اصابنه ایرر هر بری)
فیض اقدس بحری طاشدقچه بولور اعیان وجود
کثرته فیض مقدسدن کلور کیر شهود
کاشن اطلاق کلیدر آچیلا بونجه قیود
کنز لاهوت عمادر مخزن نابود وبود
(کل کتاب محو واثبات اوقی کزمه سر سری)
آچله دوشدی خفی کان قوپدی اولدم ولوله
صاچله دوشدی جهان سوقنده کوهر دریله
طوغدی کوناکون مظاهر وردی هم نازی کوله
قویدی فریاد بله کیم ویردی نیازی بلبله
(قلدی اسمادن مسمی خوش تجلی ابهری)

صحف افاقده اوقی سبع المثانی مثنوی
رق منشوری یلوب انفسده مثل مولوی
آکه اول الفاظ عالمدن اوذاتی معنوی
کیمدر اول قاهر جبار ذوا لبطش القوی
(قهر قهاری اوقی اطفنده بول بر رهبری)

صانعی قیوم قادر سر بنه باق سعدیا
هر ورقدن اوقی اول علم لدننه آشنا
کیمدر اولکیم ایدن بونجه خلایی در ملا
بو مرایادن کورینن کیمدر اول ذی کبریا
(شمس ذاتدر ایلیان مهتاب ماه انوری)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

کوکل کوزینی غفلتدن اچوب ایلرسك امعانی
کوررسك انفس وآفاقدن اول خرشید رخشانی
بقان اشیایه عبرتله یلور وحدت بو کثرتده
کورر لاهوتی ناسوتده طویان رمز کاکانی
(ترانی) سری ظاهر در خطاب(لن ترانی) دن
محالدر حق کورمك ایك آنکله کوره سك آنی
بروکل (اینما) دن سنده باق کور (ثم وجه الله)
قو اجزای عالمدن کوررسك نور یزدانی
تجلی ایتدی حق نور بصیرتله بو سعدیه
آنکچون کوردی حق جلهدن کوزا والدی هربانی

(مخمس من البحر الهزج المثمن السالم)

قو اعضا جنود تن آیت ملكك چوتابوتی
وجودك ملکی ایچره هم ملکدر قلب طالوتی
دل ایچره سرداوود ایله قتل ایت نفس جالوتی
اوقی تن مصحفنده قصهٔ هاروت وماروتی
(دلکده جمع اولو بدر باقده کور ناسوت ولاهوتی)
نه که واردر قوسنده دخی جبریل میکائیل
دلکدن حشرونشره نفخ ایدرهم صور اسرافیل

وجود کدر رسنك هم دفتر آجال عزرائیل
اوقی تن مصحفندن قصهٔ هاروت ماروتی
(دلکده جمع اولو بدر باقده کور ناسوت ولاهوتی)
وجودك مسجدنده سجده ایدن دلدر رهابیل
او معصومی که شهوتله کسن نفسکدر قابیل
دلك موسی قو اعضا درر ابناء اسرائیل
اوقی تن مصحفندن قصهٔ هاروت وماروتی
(دلکده جمع اولو بدر باقده کور ناسوت ولاهوتی)
قوسنده درولمشدر دخی آدم دخی حوی
تنك طورنده توراتی اوقیبان دلدرر موسا
دلکدن سره باق اول نفخهٔ سبحاندرر عیسا
اوقی تن مصحفندن قصهٔ هاروت وماروتی
(دلکده جمع اولو بدر باقده کور ناسوت ولاهوتی)
تن او حکده سعدی سن اوقی قرآن قانونی
اکر بلدکسه متنك شرحنی سن مثل هرونی
طوروب دکلمه دائم کوزدن آفت یاشله خونی
اوقی تن مصحفندن قصهٔ هاروت وماروتی
(دلکده جمع اولو بدر باقده کور ناسوت ولاهوتی)

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

لطف ایدر یارم وارنجه عاشق دلشته سی
جام عشق وصلله تیمار اولور دلخسته سی
منطق الطیری اوقیدر عاشقینه کفته سی
وارمیدر بزمنده بردل اولمسون آلفته سی
(صد هزار دللر اولو بدر و جهنك آشفته سی)
عرض ایدوب عشاقنه اول بیجهت دیدارنی
او چدیلرمأوادن انلر عزم ایدوب دیدارنی
عندلیب حق اولان حورایه ایمز زارنی
باغ (اوادنی) دن استر کلده کی دلدارنی
(غم ندر بلبلده ال ویر دکده کل اشکفته سی)

همنشین یار اولانك یار ایله در خلوتی
ریزه چین سکرین نعمات ایله در الفتی
عیش ونوشی ایلر اول وحدتله بلمز کثرتی
ایلمز کلشنده ورده خار غیری خلطتی

(خوش صفالر بخش ایدر عشاقنه کلبسته‌سی)

کلستان کلعذا رنده‌نه پروا بلبله
نوبهارینه خزان صد چکسه سدایرکوله
چون تجلی نوریزدان ایرشبخه برد له
حقله حق کورر حقیله ایدر سبحله

(عندلیبه یاندرعرض ایتدیکی خوش کل هشته‌سی)

یانه جانکله طوررسك سعدیا کبر کلشنه
باق ندر اورنك لا هوتدن اچیلان روزنه
خال هندوبی سیر یله نظر ایت کردنه
آلەسك وحدت صفاسین باق کوله هم سوسنه

(وارمی بردل عندلیب ایتمزآنی کلدسته‌سی)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

نوله کورسك وصال جننده وجه جانانی
جمالی کللرین درسك کوروب اول روی ذیشانی
یورنك دیزار حقه واره لم هم کوره لم آنی
بزه احسان ایدر دیداربنی چون اول کرمکانی
شهالوم ایله اشیابی که حقه دعوت ایت آنی
کرواندن اقالیم جهانه ایله فرمانی
قواجزای عالم سا که اولادم ایلر اقراری
نیه باقسك کوررسك انده هم اسرار یزدانی
هویدن صونرجامی تجلی ایلیوب ساقی
الوب نوش ایله ای سعدی که ذوق ایت عشق پیمانی

(من البحر الهزج المثمن السالم)

همان لیلا یه آشفته اولان برصنعه مجنونی
تماشای جهانده بقلمش نیجه مفتونی

نیجه غواص دانالر طالر اول بحر عشق ابچره
اولر عمان لاهوندن چیقاریر در مکنونی
وجود کدرر صدخانه الوب مرصاده وبی کور
که حول مرکز ذاتده صفات چرخ کردونی
الوب سن روزنی (نحن قسمنا) دن نصیبك بس
قناعت ملکنه شاه اول نیدرسك مال قارونی
هوای نفس غدارن صقین کندك ایا حافظ
بهر کون رجله طردایت قبو کدن سن اوملعونی

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

لا تعین متنه شرح حدر تعین کثرتی
باق قیوددن نیجه اطلاق کوستزر کور وحدتی
واحدیتدن احد بحری تموج ایتدی پس
کونه کون قطرات دوکوب شرح ایتدی متن قدرتی
چون صفاتندن طوغوب اسماسی اسمادن شئون
اکله شاندن بی نشان ذاتن که فهم ایت حکمتی
ایلدی جمع الجمع سرینه مظهر آدمی
هم مفسر اولدی ذات حق انسان صورتی
سعدیا امواج آفاقی نیجه عمان ایدر
قطره‌لر انفسده بحر اولمش بقوب آل عبرتی

(من البحر الهزج المثمن السالم)

بوایم دیرسك اکر دل قطره سنده بحر عمانی
آقت سن زمهر دیده دن خوناب بارانی
بویا نمه رنك فانیه عزیمت ایله باقیه
دنی الدائمه فردایه بوکون کور وجه جانانی
ندر بو دشت غفلتده کزوب اعمی اولوب قالمق
بصیرت تختکا هینه او طور اول شاه سلطانی
شمس آفاقی طوتمشدر کورنمز قلب اعمایه
آچوب جان دیده سین انفسده کوراول مهر رخشانی

اكر سعدی جناب حضرت حقه واريم درسك
او طور دركاه تنده دل ايله ذكر ايله سبحانی

(مخمس من البحر الرمل المثمن المقصور)

نيجه صارقش باق كلستانه كل فرخنده سی
نيجه زار در وحدته باق بلبل افكنده سی
رؤيت وجهن نيازانسه دلی افتاده سی
عزوناز ايله جمالن عرض ايدر الوده سی
(عاشق دمبست ايدندر يارينك فرموده سی)

خوش صفالر يار ايله كلشنده اول سيرانه يه
ورد خوشبوی هويتدن الان خندانه يه
شمع وصله يانغه پروانه در پروانه يه
چارسوی عشقده عقلن بيع ايدن ديوانه يه
(غم نه در ابجلسه يارك باده‌ٔ بيهوده سی)

نوله كيم وارسك در ميخانه‌يه می نوشنه
خوش دوشردك مست صهبای حقيقت عيشنه
دوشمه ژال دنيه‌نی مكاره‌نك تشويشنه
براديب كاملی بول كير طريقت كيشنه
(حيرت ايچره اولمسك تا عشق حق آسوده سی)

طير طيار اولديلر لاهوت عرشه واصلين
بلديلر فرقدن اسرارسو بلشوب (حق اليقين)
كل كوكل شهبازنی صال اولمه سفل السافلين
عرش و كرسی‌ای و كون نه بيله سك (عين اليقين)
(نيجه مكر ايتدی سكا حب سوا بيهوده سی)

سعديا دركاهنه وار كورمكه سن باربكی
ريزه چين انكبين ايت يار ايله كفتار بكی
تازه كلدسته ايده سك كلشن ايچره خار بكی
كل برينه خاری قوقه ورده ايت هب زاربكی
(بس نه در كلشنده خارك كل ايله آلوده سی)

(من البحر الهزج المثمن السالم)

دل بيماری مست ايتدی اويارك جام فغفوری
يقلمش دشت عشقنده امان قالدر او مخموری
ايدوب عرض جمال ليلا يوزندن بيجهت كندی
قلوبدر عاشق مجنون اويارك چشم مخموری
قمو ذرات عالم عارفه آيينه اولمشدر
كورن هر يوزده وجهن بلسون مرآت بلوری
طريقت مجمرنده عود عشقندن الان لذت
بقا ركندين دخی ناره اونيلر بوی كافوری
بوسعدی نشئه‌ياب اولدی بوكون اول بزم وصلتدن
آنكيچون بردرر شمس جهانيله آنك نوری

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بحر موج انداز وحدت نيجه آتمش طالغه‌يی
كثرتی بجدده صاچمش كونه كونا قطره‌يی
احرف اكوانی يازمش رمز اسما علنه
هر حروفدن نيجه خوش كوستردی باقسك نقطه‌يی
بنكه حيرانم عجب چار عنصری تركيب ايدوب
كاه نباتات كاهی حيواندان نه ايتمش نطفه‌يی
بونجه اسمادن مسما سربنی اوكرنمكه
نطفه‌يی مضغه ايدوب نفخ ايتدی آكا نفخه‌يی
سعديا آلدكسه اسمادن مسما درسنی
قدرته باق ايله عيان قابلی باشله ديده‌يی

(من البحر الهزج المثمن السالم)

وجودك تختكاهنده دلكدر شاه خاقانی
ايدر اعضاكه اقليم تنكده امر و فرمانی
اكر بلدكسه اسماء جوارحدن مسمايی
بيلورسك (علم الاسما) يوزندن قدر انسانی
اوقی كل مصحف آدمده درسك (نحن اقرب) دن
يقين كيدر سكا سندن عيان بيل سنده سبحانی

قواشيا مظاهر در جمالى انده ظاهردر
صفاتى كوسترپرسندن بقوب بيل ذاتى پنهانى
كل اى سعدى عرف درسينى اوقى برشيخ كاملدن
لبا لب قلب قند بليكه طولدر نور عرفانى

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

بينه مست ايتدى بنى اول جام حق پيمانه سى
وحدتك صهبا سيدر عشق سبحانيانه سى
مى ميدر كوثر ميدر كه صوندبنى عشق باده سى
بو خسته حقيله محبت مى انك ميخانه سى
صنمه زاهد آب انكور ايله سرمست اولمشيز
بزكه نوشا نوش دمزدركه حقك ديوانه سى
ماه مهر جهانى محو ايدرچون نوريمز
شمس لاهوت عكسيدركه ضوء حق نورانه سى
بزم حقدن نشئه ياب اولمق ديلرسك سعديا
رهنما ايت عشقى اول شمع وصال پروانه سى

(من البحر الهزج المثمن السالم)

بو دل يعقوبى اغلرچون تموج ايتدى احزانى
عيان ايله اكا يارب تمدده يوسف جانى
كلستان هويت ذوقنه دل مرغنى ار كور
جمالك وردينى كورسوكده خندان ايت بو نالانى
وصالك بزمنى كوستركه وجهك شمعنى عرض ايت
چراغ حسنكه پروانه ايت بو قلب سوزانى
كوكل نالان يورك پريان ايشمدر زاريله افغان
اكرعرض ايتمسك بو دردتلى جانه وجه جانانى
بو سعدى در دمنده برلدنى دن تجلى ايت
كه طولدر سينه سى ابحره فيوض علم وعرفانى

(نعت سيد الاولين والآخرين عليه صلوات الله فى آن وحين)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

اى نبيلر خاتمى هر كاشانك اولى
سنده تكميلدر نبوت تختى سنسك اكملى

ماه طين كشت كذارنده ايكن آدم نبى
سنسك اول (كنت نبيا) پادشاه اعدلى
مظهر اوّل وآخر سك ازلدن تا ابد
مطلع اسماء حقسك اى نبيلر افضلى
واصف عدنان وقحطان ابكم اولدى جمله سى
متن حسنك شرح اولمزاى قونك اجلى
آل الن بو سعدنى بيچاره نك يوم النشور
باش اچق يالن اياق اولد قده خلقك اسفلى

(مربع فى ذكر جميل غوث الخليقة وشمس فلك)
(الحقيقة خواجه بهاءالدين حضرت شاه)
(نقشبند قدس الله سره العزيز)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

كلشن وحدتده دائم عندليب خوشنوا
غوث اعظم نقشبند كه شاه بهاءالدين تقى
كلستان (ثم وجه الله) ده ايدن خوش صفا
غوث اعظم نقشبند كه شاه بهاء الدين تقى
ساقئ روز (الست) دن ايچدى عشقك جامنى
مست اولوب ديدار حقده الدى ذوقدن كامنى
كيمدرر ديرسك رضا ده ايلين بيرامنى
غوث اعظم نقشبند كه شاه بها الدين تقى
بوتهٔ عشقده نحاس وارلغن هب ذرايدن
كنز مخفى سرينه واقف اولوب كيميا بولان
(لى مع الله) نخنكا هنده اوطوروب شاه اولان
غوث اعظم نقشبند كه شاه بهاالدين تقى
حلقهٔ ناسوتده لاهوت عرشنه پرواز اولان
لانهٔ تندن دلى حقه اوچوب شهباز اولان
انبيايه عدن (عليين) ده خوش همراز اولان
غوث اعظم نقشبند كه شاه بهاالدين تقى

پیرکاڭ قدسیه سینه وارپناه ایت سعدیا
عالم اعلایه انسون چون سنی اول آشنا
کرصورر سك کیمدر اول مرشد راه لقا
غوث اعظم نقشبند که شاه بهاالدین نقی

(مربع فی ذکر جمیع حضرت مولانا ذات پاك خداوندکار قدس الله سره العزیز)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

آشنای بزم خاص الخاص اولان پیرپوست نشین
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی
(مقعد صدق) صفاده حقله خلوت نشین
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی
کثرتنده وحدته پرواز اولان شاه وفا
جنة المأوای عشقده حقله بولان لقا
اول تجلینك صفا سنده اوچن مرغ عما
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی
حقه استرشاد ایدوب باینده آنك هر کدا
عالم اطلاقِ یولن کوستردی اولدی رهنما
سا ئلانه جود بخشاذ والهمم شاه عطا
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی
اولکه ذات پاك حق پیردلان مولوی
رهبرراه حقیقتدر اوصاحب مثنوی
سرینه دائم دیدیکم قدس الله القوی
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی
شمس تبریزیدر اول شیخ صفانك رهبری
بی نوا تشنه دلانی ایتدی ارشاد هربری
بومکانده کلستان لامکان اولان پری
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی
کلشن عشقدن الوب بوی صفایی وحدتی
خلق ناسوتدن هوای عرشه اوچق عادتی
کیمدرر دیرسك هو بتدن الان خوش لذتی
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی

فیضی استمداد ایدر اندن بوسعدی دردمند
چون او درناچارلره فریادرس مرد بلند
کرصورر سك کیمدرر اول ذات پاك دلپسند
قطب عالمدر که مولینا خداوند نقی

(مربع فی ذکر جمیل حضرت قطب الاقطاب الشیخ الحاج بکتاشی ولی)
(قدس الله سره العزیز)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

آشنای بزم حق صاحب طریق نازنین
قطب اقطابدر که شیخ حاجی بکتاشی ولی
سالکانه (من عرف) درسین ویرن پیرحق نشین
قطب اقطابدر که شیخ حاجی بکتاشی ولی
واقف اسرار (کنز لافتی الا علی)
بش وقتده کعبه یه وارماغه تندر دلدلی
لامکانی کوزلیوب طی مکان ایدن دلی
قطب اقطابدر که شیخ حاجی بکتاشی ولی
پوته عشقده مسی خالص ذرایدوب اریدن
اولکه اورنك قناعتده اوطوروب حکم ایدن
مکتب عرفانده سر (نحن اقرب) اوقیدن
قطب اقطابدر که شیخ حاجی بکتاشی ولی
اول علی المرتضی دن نقطه سرین اوقیان
هم شهید کربلا یولنده باش وجان قویان
محرم آل عباء احمد مختار اولان
قطب اقطابدر که شیخ حاجی بکتاشی ولی
برنکاه لطفنی بوحافظه ایده عطا
سایهٔ زیرندن استمداد ایدر حقه لقا
ملجاء بی چاره لر اولان شه مرد خدا
قطب اقطابدر که شیخ حاجی بکتاشی ولی

(مربع فی ذکر جمیل قطب العارفین وغوث الواصلین حضرت الشیخ)
(عبد القادر الکیلانی قدس الله سره العزیز)

(من البحر الرمل المثمن المقصور)

رهبر راه حقیقت شاه قطب العارفین
پیر پیران شیخ کیلانی که عبد القادری
معرفت اقلیمنك تخشده غوث الواصلین
پیر پیران شیخ کیلانی که عبد القادری
کلستان لا تعیندن خبردار دردلی
ورد خوشبوی ولایت کلشننك بلبلی
(لی مع الله) دركهنده شبهه سیز اولان ولی
پیر پیران شیخ کیلانی که عبد القادری
زیرخلق ظاهریده کثرت ایجره پوست نشین
عالم معناده اما حقله الفت نشین
شاهراه عالم لاهوت اولان وحدت نشین
پیر پیران شیخ کیلانی که عبد القادری
قاپوسنده فیض استمدادایدن اول دللری
آشناء عالم اطلاق ایتدی انلری
اوچدیلر حی الابده در کهینك قوللری
پیر پیران شیخ کیلانی که عبد القادری
همت استرحام ایدر اندن بوسعدی بی نوا
چون ایدر درکاه والاسی فقیرینه وفا
کیدرر دیرسك اوذات صاحب جود وسخا
پیر پیران شیخ کیلانی که عبد القادری

(مربع فی ذکر جیل قطب العالم حضرت شیخ السید احمد)
(الروفاعی قدس الله سره العزیز)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

کلستان حقیقتدن الان خوشبوی لاهوتی
جناب سید احمد جهانك قطبی رفاعی
یازوب سجادهٔ ارشادی مرشدخلق ناسوتی
جناب سید احمد جهانك قطبی رفاعی

زهی سلطان حقدر کم قوه ایتدی اول وفرمان
مسخردی اکا جمله دخی حیه دخی ارسلان
دخی امرینه فرمانبراولان هب جملهٔ اکوان
جناب سید احمد جهانك قطبی رفاعی
طویوب (انی انا الله) سربنی هر زیر وبالادن
هوابه اوچمغی اوکرندی هم اول مرغ عنقادن
چیقوب اول عرش عرفانه اوقیبان درسی مولادن
جناب سید احمد جهانك قطبی رفاعی
او قوندی سالکانه لوح حقدن رق منشوری
دخی ام الکتابی اوکره دوب بلدردی مسطوری
طواف ایدن بهر کون کعبه یی هب بیت معموری
جناب سید احمد جهانك قطبی رفاعی
بو درتلی سعدی روحانیتندن ایلر استمداد
چون اول دارای احسانك ایشی هر درتلیه امداد
بکادیرسك یا کیدر (من عرف) درسین ویرن استاد
جناب سید احمد جهانك قطبی رفاعی

(مربع فی ذکر جیل حضرات اصحاب الطریقة)
(الجلوتیة قدس الله اسرارهم)
(من البحر الرمل المثمن المقصور)

کثرتده وحدتیله ایلیلر خلوتی
جلوتیدر جلوتیلر جلوتیان جلوتی
حقه افتاده اولوب حقیله ایدن الفتی
جلوتیدر جلوتیلر جلوتیان جلوتی
محرمان عالم قدس عمادر هر بری
لامکان کرارینه پروازدرر هم دللری
اول مقام عاو (عنینده) اولانلرلری
جلوتیدر جلوتیلر جلوتیان جلوتی
عشقله یانوب یاقیندر اولارك کارلری
کلشن لاهوتده ورد وحدته در زارلری

هم رسولك (مقعد صدق) ایچره اولان چارلری
جلوتیدر جلو تیلر جلوتیان جلوتی

درکه والاسنك سالكلرین ارشاد ایدن
کوستروب جمع الجمع یولن اولاری شاد ایدن
مشرف هدم خراب اولمش دلی آباد ایدن
جلوتیدر جلوتیلر جلوتیان جلوتی

حضرت افتاده در اول راه حقك رهبری
بنده سینك شیخ اسماعیل حقی دربری
سعدیا آب حیات ایچوب اولان دائم دری
جلوتیدر جلوتیلر جلوتیان جلوتی

(مربع فی ذکر جیل حضرات ارباب الطریقة)
(الخلوتیة قدس الله اسرارهم)
(من البحر الرمل المسدس المحذوف)

کنز اسرار خدایه آشنا * خلوتیدر خلوتیدر خلوتی
(لی مع الله) در کهنده مقتدا * خلوتیدر خلوتیدر خلوتی
تا زنین محرم نور لقا * همدمی مرآت ذات کبریا
حق یولنده جان وباش ایدن فدا * خلوتیدر خلوتیدر خلوتی
سر (اوادنی) یه واقفدر دلی * (نحن اقرب) باغنك اول بلبلی
پیشوای سالکان اولان ولی * خلوتیدر خلوتیدر خلوتی
(ثم وجه الله) درسین اوقیدن * وحدت ایچره حقله خلوت ایدن
بو فنایه باقیوب حقه کیدن * خلوتیدر خلوتیدر خلوتی
فیض آثار ایستداندن سعدیا * کیم سنی انسون ضیا اندر ضیا
جود همت ایلسین شاه بقا * خلوتیدر خلوتیدر خلوتی

(رباعیات من الالف الی الیاء)
(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

قویانسون مجمر عشقده دل اولسون بعد ذا افنا
صفای بوی وحدت اله اولسون فبذا ابقا

اولوب اولمزدن اول نفسنی اصلاح ایدن دلر
حیات جاودانیدن بولورلر حبذا احیا

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور)

کثرت ایچره افق لاهوتدن طوغوب اول آفتاب
باقسهك آفاق وانفسده اولوبدر شعله تاب
کحل (مازاغ البصر) له دیده سی مکحول اولان
کوردی ذراتدن او خرشید ضوء اورر بدر مستطاب

(رباعی من البحر الرمل المسدس المخبون)

هر دل کانده یانه نار محبت * ایلدی کلخانینی کلزار محبت
عاشق دیدار انا الحق اولهنه * منصور ایدر آنی اول نار محبت

(رباعی من البحر الهزج المسدس المحذوف)

ندر بو عالمی ایجاده باعث * ندر بلبلده کی فریاده باعث
شئون شان صفاتن ظاهر ایتمك * بو عالم بیتنی بنیاده باعث

(رباعی من البحر الرمل المسدس المحذوف)

جوشه کلدی بحر وحدت ایتدی موج * کثرته قطرات کلوبدر فوج فوج
کلدی بالجمله بروزه هر نه وار * ینه کنزینه کرکدر اولسه درج

(رباعی من البحر الرجز السالم)

دل بلبلی ایتدی نوا * فرقت ایله ایتدی صیاح
لیل فراقدن ایتدی وا * وصل سحر قنده صباح
ای روز وصلت قیل مدد * حسرت کیجه سندن مدد
صبح ومسا کارم مدد * تا بالغدات والرواح

(رباعی من البحر السریع)

اولدی دلم اصل وطندن اراخ * عالم اصلی ایچون ایلر صراخ
غربتی قربته ایر کورمکه * کندیمی کندمدن ایلم انسلاخ

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

خدایا ذاتك انوارین نجه سین ایلیم تعداد
سنك نوركدن اولدی آی كون هم نه فلك آباد
مداد اولسه بحرلر یازمغه اسماء انوارك
همان براسمكك شرحنده بولور جمله‌سی انفاد

(رباعی من البحر المنسرح المطوی المكفوف)

(الست ربكم) ایتدی خطاب لذیذ * اودم (بلی) ایله بن ایتدم جواب لذیذ
روز ازل یار الهمزمی قوروب عشقله * باده جامی آلوب ایچدك شراب لذیذ

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور)

كر دیكنسز كل دیلرسك وحدتی كلزارده در
ورد خوشبوی ذوق انجق كلشن دیزارده در
(موتوا قبل ان تموتوا) دن آلوب سن درسكی
بل حیات جاودانی منظر دیدارده در

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور ایضا)

متن لاهوت درسنه ناسوتده معنا اولمشیز
هم معماسر بنه آدمده اسما اولمشیز
خلعت صرف ایله مستور كن ازل ظاهر اولوب
تن لباسین كیمشیز اسفلده اعلی اولمشیز

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور ایضا)

شول كوكل كیم ایلدی اول نار عشقدن اقتباس
عید وصله كلدی حقدن كینوب فاخر لباس
عاشقان میدان وجهنده ایدر بیرامنی
ذوق عیش حیرته اولماز چو هیچ برشی قیاس

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

كلامك حق كلامیدر دلك بر ترجمان اولمش
جمالك حق جمالیدر تنكده آشنان اولمش

چهار عنصری تركیب ایدوبن دست قدرتله
(نفخت فیه) دن بر روح قویوب سنده نهان اولمش

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور)

زاهدا بیت دلی عجب وریادن ایت خلاص
چون بو اسلوب بدیع اوزره در عادات خواص
نور اخلاص ایله تنویر ایلیه كور قابكی
تا اولاسك حق قتنده بنده ذی اختصاص

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور ایضا)

وجهن عاشق استدكجه یاندر لادن غرض
یاندر حسنن بنه عرض ایله الادن غرض
كاه فرقت كاه وصلتله نجه بیك نازایله
عاشق بیماری تیمار در اوغوغادن غرض

(رباعی من البحر الرمل المسدس المحذوف)

الدی دل یینه هویتدن نشاط * بوی وحدت وردی برخوش انبساط
نار و نوری قهر و لطفی بربلور * شاهباز عشقه اولماز انحطاط

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

قدم بصدمم بوكون زرزمانده نصیح ایدر واعظ
خلا یقدن كیمن عدنه كیمن ویله یدر واعظ
عجبدر رحمت حقی صاقینور حق عبادندن
كمی كافر كمی فاجر دیو حكمن ایدر واعظ

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور)

آیت حسنن كوكل چونكه ایدلدن اطلاع
مصحف اولدی باكه آفاق وجهی ایدوب انتفاع
هر ورقدن اوقیدم (سبع المثانی) سربنی
جمله ذراتدن (هوالله) نغمه سین ایتدم سماع

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور ایضا)

زاهداعشق آتشندن یوق سنك سینه کده داغ
جنته کیرسك دخی دیزاردن اولورسك ایراغ
نارفرقتله یناره واده وصلی بولیان
کل بوکون قندیل سینه‌ك ایچره یاق عشقدن چراغ

(رباعی من البحر الرمل المسدس المخبون)

کل ای طالب حق خیر خلف * بوله لم سیرت اخیار سلف
طاله لم بحر حقیقت ایچنه * چیقاره لم دروحدتله صدف

(رباعی من البحر الرمل الهزج المثمن السالم)

وجود فلکنی بحر حقیقت ایچره ایتدم غرق
چیوربقا درلاهوتیله طولدی چارسوی عشق
شریعتله طریقتده طریقتله حقیقتده
کیرن اول معرفت شمسن کوروب انده ایدراول شرق

(رباعی فی نعت رسول الثقلین علیه صلوات رب الکونین)
(من البحر الهزج المثمن السالم)

ایا شمس رسالت پادشاه (کشور لولاك)
سنك فرمانکه فرمانبر اولدی آی وکون افلاك
سن اول دارای اقلیم نبوتسك ایا محمود
وجودك ملکنك متنیده شرحدر کورینن املاك

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور)

بو فنانك عزی ذلدر نوشی بوشدر بر خیال
نعمتی نعمت شرایدر سراب کیم برظلال
شاهباز عرش عرفان قونمدی بو فانیه
باقدیکم بوقدر بقاسی ایتدی حقه انتقال

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

عجبدر بو دیارده ایتمدی عنقاء دل آرام
اوچیم دیرقاف قدس وحدته اول هر صباح وشام
یلور رسم لانه اصلن دیلر بیچاره بوایلده
که استر عالم اعلایه چیقوب ایتمکه بیرام

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

ندر سنده اولان عمان ندر سنده اولان تابان
ندر دلده اولان پنهان ندر سرده اولان سبحان
سنی عاشق ایدوب لیلی یه مجنون ایدر مفتون
ندر جانده اولان لیلا ندر اخفی ده کی جانان

(رباعی من البحر الرمل المثمن المخبون)

باقیه لم فردایه بوکون حقه کیده لم یاهو
عشقله یانوب یاقیلوب دل وسردن ایده لم یاهو
عشقله سینه کی پرداغ ایدوب سن بنی محوایت
کروانندن اوطوروب عرصهٔ ذکره دیه لم یاهو

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

شوکیم اول وجه باقی یی دیلر باقیدر بو فانیده
الان بوی صفای وحدتی اوتمز بو فانیده
کوکل پروانه سین شمع وصال حولنده یاق باندر
چو نار عشقله سوزانه لر یانمز بو فانیده

(رباعی من البحر الرمل المثمن المقصور)

علم حق برنقطه درکه قویدی انسان حرفنه
ذاتی پنهاندر صفاتن قویدی آدم ظرفنه
کیم بصیرتله نظر قلسه کورراندن حق
ذاتی ذاتنده مرآت ایتدی وصفی وصفنه

(رباعی من البحر المنسرح المطوی المکفوف)

عشق حق بولمغه دلده کرك داغ اولا
وجه حق کورمکه کوزیاشی ایرماغ اولا
وصل حقه ایرمکه سر حق بلمکه
یار ایله یار اولمغه سینه‌ده چراغ اولا

(رباعی من البحر الهزج المثمن السالم)

کوکل غواصنی صالدی * هویت بحرینه سعدی
صویونوب واراغن آتدی * در وحدت ایچون طالدی
واروب اول کنز اخفایه * که واقف اولدی کیمیایه
طوروب درکاه مولی‌یه * وصالی کوهرین بولدی

(مثنوی من الالف الی الیاء من البحر الرمل المثمن المقصور)

سالکا صاف ایت درونك وار یتدن اولا
هم حسد کبر وریادن سن بری اول تا نیا
حب سفل ما سوایی رویکه ایتمه حجاب
عالم علوه نظر ایت اوله سك تا کامیاب
کسه‌یه ایتمه عداوت نفسکی قیل در ممات
هر کسه شیرین زبان اول اوله سك تا در حیات
شهوتك سندن طلب ایتدیکجه ارفات اناث
اول مجرد حقه‌دی شرندن آنك یاغیاث
ویر دل بیمارکه وحدتده توحیددن علاج
عالم عقباده تاکه کیه سك باشیکه تاج
طائر قدس اول فنادن کل بقایه آچ جناح
عالم حی الابدده بوله صدرك انشراح
وحدته ارمك ایچون ایت وارلغکدن انسلاخ
نورلاهوت پرتوی تا ایده سنده ارتساخ
مرشد راه حقیقتدن کرو بول آل رشاد
منزل اول دری اولورسکا اولدم کشاد
انده سالك نوره مظهردر آلور خوش التذاذ
لیك برزخدن حقه ایتمك کرکدر العیاذ

عالم اولدة (لا معبود الا الله) کلور
انده احرار بوقدر معبوده جمله عبد اولور
بریره داخی ایرر سك درس حقدن اوقی یاز
جمله ازرق بوشدر اول عالمده هپ اهل نیاز
ایکی عالمدن کچنجه سن اولورسك حق شناس
بیت صدرك نور ایله طولر سلبوب کیروپاس
اندن اونه عالم اوسع کوررسك پك ککش
محو اثبات حکم فرمان پس مکر انده ایمش
اولدیکیسه کر حقك عندنده صاحب اختصاص
هپ سکا تسخیر اولور اول ملکده نه وار عام خاص
انده یلورسك ندر بونجه تجلادن غرض
حی اولورسك تا ابد ایرمز سکا موت و مرض
واقف اسرار اولورسك انده بولورسك نشاط
ذره‌لر اقرار ایدر رهب ساکه ویرر انبساط
دعوت ایدرسك حقه اشیابی انده بر لحظ
امرکه طاعت ایدرهم سویلشورلر خوش لفظ
هر نیسه باقسك ایدرسك سر حقه اطلاع
جمله فرمانکه انلر ایدر رهب اتباع
بونده (لا مقصود الا الله) یقاردلده چراغ
غیریه میل ایتمز اول هیچ نور ایله طولر دماغ
اندن اونه منزل آخرده اولورسك مضاف
نیجه برعالمدر اولکه لونی آنك سرخ صاف
داخی بردیره ایرزسك اول سکا اولور طوراق
جمله‌سی محو بدر راهبلرینك یوزی آق
انده هپ محو وجود ایتمش قمو واربنی چاك
حقله وار اولدیلر هپ قلدیلر واربنی پاك
انده (لا موجود الا الله) اولور اوراد دل
غیر افکار نقش اغیار محو اولور هپ انده بیل

وجه حقانی سکا عرض اولنا نه‌دیر بو مقام
هپ کیدر صبر وقرارك حقه اولوب انده رام

عالم حی الابد او اور سکا اندن عیان
انده‌سن سیرداراولورسك آچیلوب کنج نهان

اندن اوته غیبه ایرسك عما انده قو
هپ کیدر روحك تجلیسی فنا بولور شو بو

داخی بولورسك بقا اندربقا اندن اوته
کیرو اندن پس (فنافی الله) ده‌واررسك حقه

کالرین اچار کبر وکلزار لاهوت کیده لا
هم کیده الا ارا دن ذاتله دل مست اولا

سیر آثار ایله ختم ایت سعدیا کفتاریکی
پس بو کلزار ده کل لاهوته ایله زاریکی

(لا اله الا انت سبحانك انی کنت من الظالمین)

(نثر)

سبحانك ما عرفناك حق معرفتك * سبحانك ما ذکرناك حق ذکرك سبحانك ما عبدناك حق عبادتك * سبحانك ما کبرناك حق تکبیرك سبحانك ما قدرناك حق قدرك * سبحانك ما عظمناك حق تعظیمك سبحانك ما سبحناك حق تسبیحك * سبحانك ما قدسناك حق تقدیسك سبحانك ما حمدناك حق حمدك * سبحانك ما شکرناك حق شکرك سبحانك ما اثنینا علیك حق ثنائك * سبحانك ما علمناك حق علمك ولا یعلمك حق العلم الا انت * سبحانك انك انت السمیع العلیم

(فلله الحمد رب السموات ورب الارض رب العالمین
وله الکبریاء فی السموات والارض وهو العزیز الحکیم)

حمدا لك اللهم وشکرا لك کما تحب وترضی علی الاطلاق وعلی جمیع نعمك کلها ما علمنا منها وما لم نعلم * علی کل واحدة منها بجمیع محامدك کلها وبکافة اثنیتك کلها ما علمنا منها وما لم نعلم * عدد خلائقك کلها ومعلوماتك کلها ومداد کلماتك کلها ما علمنا منها ومالم نعلم * کلما حمدلك الحامدون وشکرلك الشاکرون * وکلما کفر

علی آلائك الکافرون * وثناء علیك بکل اسم سمیت به نفسك او استأثرت به فی علم غیبك * وصلاة وسلاما علی سیدنا ونبینا محمد الذی نادی للایمان وعلی آله واصحابه الذین اجابوه بالایمان کلما ذکرك الذاکرون وکلما غفل عن ذکرك الغافلون اللهم صل وسلم وبارك علیه وانزله المنزل المقرب منك یوم القیمة انه قد ادّینا امانته التی حملها من الرسالة والتبلیغ اداء کاملا * وبلّغنا الاحکام تبلیغا بلیغا * وانا شاهدون علی رسالته وتبلیغه فصلی الله علیه وسلم وصلی الله علیه وسلم ثم صلی الله تعالی علیه وعلی آله واصحابه وازواجه وذریاته وابویه اجمعین وسلم وبارك صلاة دائمة وتسلیما کثیرا وبرکة لا تنقطع من الازل الی الابد عدد معلومات الله تعالی وعدد مقدورات الله عز وجل وعدد مرادات الله تبارك وتعالی ومداد کلمات الله عز وجل وتبارك سبحانه وتعالی * وجزاه الله عنا صلوات زاکیات وتحیات طیبات وتسلیمات متکاثرات متوافرات متعاقبات کذلك * علیه افضلُ الصلوات * واکمل التحیات * وازکاها واتماها * علیه من الصلوات ازکاها واتماها * علیه اکمل التحایا * فی الغدایا والعشایا * علیه الصلوة والسلام * ما جاء الضوءُ وذهبَ الظلام * (اللهم صل علی سیدنا محمد وآدم ونوح وابراهیم وموسی وعیسی ومابینهم من النبیین والمرسلین * صلوات الله وسلامه علیهم وعلی آلهم واصحابهم * ورحمة الله وبرکاته علینا وعلی والدینا واساتیذنا ومشایخنا واحبابنا وعلی جمیع المؤمنین والحمد لله رب العالمین یاحی یاقیوم یابدیع السموات والارض یاذا الجلال والاکرام اسئلك ان تحیی قلوبنا بنور معرفتك * وان تجعل هذا خالصا لوجهك الکریم

* یوم لا ینفع مال ولا بنون * الا من اتی الله
بقلب سلیم

تمت

قد تم بعون الله الرحمن * طبع هذا الديوان * المسمى بكرار *
المشتمل على معارف الغنى الغفار * وعلى نعوت سيد الانبياء وسند
الابرار * وعلى مناقب الاولياء الواقفين بالاسرار * للناظم النحرير *
والمؤلف الخطير * مولانا جلال الدين الحافظ احمد السعدى الحورانى *
بالمطبعة العامرة * فى ايام الدولة العزيزية * لا زالت دولته دائمة *
بعناية رب البرية * بنظارة الكامل ذى الفضل الجلى *
حضرة الشهير عطوفتلو (صبحى بك) افندى * وبادارة
(السيد احمد الطاهر) افندى * وقد صادف ختام
طبعه اواخر ربيع الآخر سنة اربع وثمانين
ومائتين والف * من هجرة
من له العز والشرف

مم

م

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No: 3337
Eski Kayıt No: